www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

عربی قواعد و زبان دانی کا ایک مکمل مجموعہ

عربی کا معلم

مؤلف

مولوی عبدالستار خان

www.iqbalkalmati.blogspot.com

۲

ناشر

قدیمی کتب خانہ۔ آرام باغ۔ کراچی

مجلد

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

الجزء الثانی

من کتاب

تسہیل الادب فی لسان العرب

المعروف بہ

عربی کا معلم

جدید

حصہ دوم برائے مدارس ثانویہ

۲

مصنفہ

مولوی عبدالستار خان

ناشر

قدیمی کتب خانہ۔ آرام باغ۔ کراچی

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

الحمد للہ رب العلمین والصلوٰۃ والسلام علی عبدہ ورسولہ محمد وآلہ واتباعہ الی یوم الدین

اما بعد اللہ تعالیٰ کا فضل ہے کہ صحت کی خرابی و حالات کی ناموافقت کے باوجود کتاب عربی کا معلم کا دوسرا بھی جدید ترمیم و اضافے کے ساتھ طالبین عربی کی خدمت میں پیش کرنے کے لائق ہوگیا فلہ الحمد

پہلا حصہ انٹرنس کلاس کی چوتھی جماعت کا نصاب ہے اب یہ دوسرا حصہ پانچویں جماعت کے لئے مرتب ہوگیا۔ اگرچہ پہلا ایڈیشن ہی ملک کے علمائے کرام و مقتدرین عظام کی نظر میں بہت مقبول ہو چکا ہے۔ بمبئی یونیورسٹی اور صوبہ [illegible] محکمہ تعلیم نے نیز متعدد مدارس عربیہ نے داخل نصاب کر لیا ہے۔ پھر بھی آئندہ ویسا ہی کہ تسہیل عربی کی خدمت میں جتنا بھی زیادہ ہو سکے کر گذرو۔ زندگی کا اعتبار نہیں اسباب کی عدم مساعدت کی وجہ سے جو کچھ اور جیسا میں چاہتا تھا ویسا تو نہ ہو سکا تاہم غنیمت ہے کہ آسان تو ضرور ہو گیا کتاب کے کتابی افادیت کے اعتبار سے کئی درجہ بڑھ گئی فالحمد للہ علی ذالک

چونکہ اس تصنیف کا نصب العین زبان دانی اور قرآن فہمی ہے اس لئے اس جدید ترمیم میں قواعد کا اضافہ تو بہت ہی کم ہوا ہے۔ البتہ مشقی امثلہ خصوصاً قرآنی امثلہ، مکالموں اور تمرینات کا اضافہ اس قدر ہوا ہے کہ ایک حد تک عربی ریڈر کا بھی کام دے۔

کلید اس حصے کی بھی لکھی گئی ہے جس کی مدد سے شائقین عربی خصوصاً کالج کے طلبہ تعطیلات کے زمانے میں آسانی کے ساتھ عربی جیسی ضروری زبان سمجھنے کی استعداد حاصل کر سکتے ہیں۔

ادّعا نہیں مسلّمہ حقیقت ہے کہ انٹرنس کلاس، مدارس عربیہ اور السنۂ شرقیہ کے متعلمین کے لئے یہ ایک سلسلہ ہے جسے بہترین اور مفید ترین نصاب کہا جا سکتا ہے۔

بہر حال اس خادم سے جو کچھ ہو سکا پیش کر دیا۔ اب قوم کے عزیز طلبہ کو اس تسہیل سے مستفید ہونے کی توفیق دینا اُن بزرگوں کا کام ہے جن کے اختیار میں درسی کتب کا انتخاب ہے۔ اگر وہ چاہیں تو انظر الی ما قال ولا تنظر الی من قال کے ماتحت اس خدمت کی قدر کرتے ہوئے ہر مسلم طالب العلم کو اس سے مستفید ہونے کا موقع عطا فرما کر اجر جزیل و شکر جمیل کے مستحق ہو سکتے ہیں۔ وما علینا الا البلاغ

خادم افضل اللسان عبد الستار

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

بسم اللہ الرحمن الرحیم

فہرست کتاب عربی کا معلم حصۂ دوم جدید

پندرہ ۱۵ سبق پہلے حصے میں لکھے گئے یہ دوسرا حصہ سولھویں سبق سے شروع کیا گیا ہے۔

	صفحہ		صفحہ
الدرس السادس عشر	۵	مشق نمبر۱۷ (الف) مکالمہ	۳۱
ابواب الفعل الثلاثی المجرد		مشق نمبر۱۷ (ب) من القرآن	۳۳
سلسلۂ الفاظ نمبر۱۴	۸	عربی میں ترجمہ کرو	۳۴
مشق نمبر۱۵ مکالمہ	۹	الدرس العشرون (الف) مضارع کی مختلف صورتیں	۳۵
اردو سے عربی میں ترجمہ کرو	۱۱	مضارع منصوب و مجزوم کی گردانیں	۳۶
الدرس السابع عشر (فعل لازم و متعدی)	۱۲	سلسلۂ الفاظ نمبر۱۸	۳۸
سلسلۂ الفاظ نمبر۱۵	۱۶	مشق نمبر۱۹	۳۹
مشق نمبر۱۶ (الف)	۱۶	من القرآن	۴۰
مشق نمبر۱۶ (ب)	۱۷	اردو سے عربی	۴۱
اردو سے عربی میں ترجمہ کرو	۱۸	الدرس العشرون (ب)	۴۲
بے اعراب جملی عبارت کو اعراب لگاؤ	۱۹	لام التاکید و نون التاکید	
الدرس الثامن عشر فاعل کے لحاظ سے فعل میں تغیرات	۱۹	سلسلۂ الفاظ نمبر۱۹	۴۳
مشق نمبر۱۷ (الف)	۲۳	مشق نمبر۲۰	۴۳
مشق نمبر۱۷ (ب) خالی جگہ کو پُر کرو	۲۴	من القرآن	۴۵
اردو سے عربی میں ترجمہ کرو	۲۵	اردو سے عربی ترجمہ	۴۵
الدرس التاسع عشر ماضی کی مختلف قسمیں	۲۷	سوالات نمبر ۱۰	۴۶
ماضی قریب، ماضی بعید، ماضی استمراری	۲۷	الدرس الحادی والعشرون امر و نہی	۴۷
ماضی شکیہ، ماضی تمنی	۲۹	امر و نہی کی گردانیں	۴۸

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

	صفحہ
مشق نمبر ۲۱ مکالمہ	۵۳
من القرآن	۵۵
بے اعراب والی عبارت کو اعراب لگاؤ	۵۶
اردو سے عربی ترجمہ کرو	۵۶
سوالات نمبر ۱۱	۵۷
الدرس الثانی والعشرون اسماء مشتقہ	۵۸
اسم الفاعل	۵۸
اسم المفعول۔ اسم الظرف	۵۹
اسم الآلہ۔ مصدر میمی	۶۰
مشق نمبر ۲۲	۶۲
من القرآن	۶۲
اردو سے عربی	۶۳
الدرس الثالث والعشرون اسماء الصفۃ	۶۴
اسم الصفۃ کا استعمال اضافت کے ساتھ	۶۵
اسم الصفۃ کے استعمال کا دوسرا طریقہ	۶۷
اسم الصفۃ والے جملوں کی ترکیب	۶۸
مشق نمبر ۲۳ (الف)	۶۹
مشق نمبر ۲۳ (ب) خالی جگہ کو پُر کرو	۷۰
اردو سے عربی ترجمہ	
الدرس الرابع والعشرون (اسم التفضیل)	۷۲
اسم تفضیل کے استعمال کا طریقہ	

	صفحہ
سلسلۂ الفاظ نمبر ۲۳	۷۵
مشق نمبر ۲۴ (الف)	۷۶
مشق نمبر ۲۴ (ب) عربی میں جواب دو	۷۷
من القرآن	
اردو سے عربی	۷۹
صرف صغیر ابواب ثلاثی مجرد	۸۰
سوالات نمبر ۱۲	۸۱
الدرس الخامس والعشرون (الف)	۸۳
ابواب ثلاثی مزید و رباعی	
گردان ابواب ثلاثی مزید	۸۳
گردان ابواب رباعی	۸۵
مشق نمبر ۲۵	
من القرآن	۹۰
الدرس الخامس والعشرون (ب)	۹۲
اِنَّ۔ اَنَّ اور اَنْ کا استعمال	
مشق نمبر ۲۶ ہڑتال اور اتحاد پر مکالمہ	۹۹
مشق نمبر ۲۶ (ب) حکایت اور انشاء	۱۰۳
عربی میں ایک خط	۱۰۴
تکملہ	۱۰۶
(چند مفید معلومات)	

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

الجزء الثانی الجدید من کتاب تسہیل الادب

یعنی عربی کا معلم حصہ دوم جدید

الدرس السادس عشر

ابواب الفعل الثلاثی المجرد

۱۔ ماضی اور مضارع کا بیان تو تم نے پہلے حصے کے چودھویں اور پندرھویں سبق میں پڑھ لیا ہے۔ بہت سے افعال بھی سلسلۂ الفاظ نمبر ۱۲ اور ۱۳ میں یاد کر لئے۔ اُن سے تم سمجھ گئے ہو گے کہ ثلاثی مجرد کے بعض مادوں میں تو ماضی اور مضارع دونوں کے عینِ کلمہ (دیکھو سبق ۷۔۳) کی حرکتیں یکساں ہوتی ہیں مگر بعض مادوں میں مختلف ؛

دیکھو فَتْحٌ (کھولنا۔ فتح کرنا) میں ماضی فَتَحَ اور مضارع یَفْتَحُ ہے یعنی دونوں میں عین کلمہ مفتوح ہے۔ کَرَمٌ (بزرگ ہونا) میں ماضی کَرُمَ اور مضارع یَکْرُمُ ہے یعنی دونوں کا عین کلمہ مضموم ہے۔ حَسْبٌ (گمان کرنا)

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں . www.iqbalkalmati.blogspot.com

میں ماضی حَسِبَ اور مضارع یَحْسِبُ ہے یعنی دونوں میں عین کلمہ مکسور ہے۔

اب یہ بھی دیکھو ضَرْبٌ (مارنا) میں ماضی ضَرَبَ مَفْتُوْحُ الْعَیْن ہے تو مضارع یَضْرِبُ مَکْسُوْرُ الْعَیْن ہے۔ نَصْرٌ (مدد کرنا) میں ماضی نَصَرَ مفتوح العین ہے اور مضارع یَنْصُرُ مَضْمُوْمُ الْعَیْن ہے۔ سَمْعٌ (سُننا) میں ماضی سَمِعَ مکسور العین ہے اور مضارع یَسْمَعُ مفتوح العین ہے۔

۲۔ پس ماضی اور مضارع کے عین کلمہ کی حرکات کے لحاظ سے افعال ثلاثی مجرّد کے چھ گروہ ہوئے۔ صَرف کی اصطلاح میں ایک ایک گروہ کو ایک ایک باب کہا گیا ہے۔

یہ ابواب حسبِ ذیل ہیں:-

	ماضی	مضارع	وزن	
اَلْبَابُ الْاَوَّلُ	ضَرَبَ	یَضْرِبُ	فَعَلَ	یَفْعِلُ
	ماضی مفتوح العین	مضارع مکسور العین		
اَلْبَابُ الثَّانِیْ	نَصَرَ	یَنْصُرُ	فَعَلَ	یَفْعُلُ
	ماضی مفتوح العین	مضارع مضموم العین		
اَلْبَابُ الثَّالِثُ	سَمِعَ	یَسْمَعُ	فَعِلَ	یَفْعَلُ
	ماضی مکسور العین	مضارع مفتوح العین		

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

	ماضی	مضارع	وزن
باب الرابع	فَتَحَ	يَفْتَحُ	فَعَلَ يَفْعَلُ ماضی اور مضارع دونوں مفتوح العین
باب الخامس	كَرُمَ	يَكْرُمُ	فَعُلَ يَفْعُلُ ماضی اور مضارع دونوں مضموم العین
باب السادس	حَسِبَ	يَحْسِبُ	فَعِلَ يَفْعِلُ ماضی اور مضارع دونوں مکسور العین

۳۔ زیادہ تر افعال پہلے تین ابواب سے آیا کرتے ہیں۔ چوتھے باب سے ...ن سے کم، پانچویں باب سے اس سے کم اور چھٹے باب سے بہت ہی کم ✦

۴۔ کسی لفظ کا کسی باب سے ہونے کے معنی یہ ہیں کہ اس کے ماضی اور ...ضارع کے عین کلمہ کی حرکت اس کے مطابق ہوگی۔ مثلاً کہا جائے:۔ ...سْلٌ (دھونا) باب ضَرَبَ سے ہے تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ اس کا ماضی ...فتح العین یعنی غَسَلَ ہے اور مضارع مکسور العین یعنی يَغْسِلُ ہے ✦

تنبیہ ۲:۔ سبق ۱۴ اور ۱۵ کے سلسلۂ الفاظ میں ماضی کے سامنے مضارع بھی لکھ دیا گیا ہے۔ اب تم خود اُن پر ایک نظر ڈال کر سمجھ لو کہ کونسا فعل کس باب سے تعلق رکھتا ہے ✦

۵۔ ہر ایک فعلِ ثلاثی مجرّد کے بارے میں یہ جاننا ضروری ہے کہ وہ

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں . www.iqbalkalmati.blogspot.com

کس باب سے ہے۔ تاکہ اُس کے ماضی اور مضارع اور امر وغیرہ کا تلفظ صحیح طور پر کیا جاسکے اسی لئے لُغَۃ کی کتابوں میں ہر ایک مادّۂ فعل کے سامنے اس کے باب کی طرف اشارہ کر دیا جاتا ہے۔ وہ اس طرح کہ اگر باب ضَرَبَ سے ہے تو اس کے سامنے (ض) لکھ دیتے ہیں اور باب نَصَرَ ہو تو (ن) اور باب سَمِعَ سے ہو تو (س)، باب فَتَحَ سے ہو تو (ف) باب کَرُمَ سے ہو تو (ك) اور باب حَسِبَ سے ہو تو (ح) لکھ دیا کرتے ہیں۔ چنانچہ ہم بھی آئندہ سے سلسلۂ الفاظ میں اسی طرح لکھا کرینگے ✦

لُغَۃ کی جدید کتابوں میں ماضی لکھ کر ایک چھوٹی سی لکیر پر مضارع کے عین کلمہ کی حرکت لکھ دیا کرتے ہیں: غَسَلَ ـِ، نَصَرَ ـُ، فَرِحَ ـَ ✦

سلسلۂ الفاظ نمبر ۱۴

حَصَلَ (ن)	حاصل ہونا	صَدَقَ (ن)	سچ کہنا
رَجَعَ (ض)	لوٹنا، واپس آنا	قَرُبَ (ك)	نزدیک ہونا
رَزَقَ (ن)	دینا	لَعِبَ (س)	کھیلنا
رَقَدَ (ن)	سونا	مَرِضَ (س)	بیمار ہونا
سَكَنَ (ن)	رہنا	هَزَمَ (ض)	شکست دینا
شَكَرَ (ن)	شکر کرنا		
اٰمِيْن	ایسا ہی ہو	اَمَّا	لیکن

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

بریطانیہ	برطانیہ	فُطُورٌ	ناشتہ
حَظٌّ	حصہ نصیب	فِي هٰذِهِ الْأَيَّامِ	ان دنوں آج کل
دَارَيْنِ (دَارٌ کا تثنیہ ہے)	دونوں جہان	كَسْلَانُ (ج كُسَالٰى)	سُست
ذُوْ (دیکھو حصہ اول سبق ۱۱)	صاحب، والا	مَجِيْدٌ	بزرگی والا
سَعَادَةٌ	نیک بختی، کامیابی	مُخَرِّبَةٌ	برباد کرنے والی
سَعِيْدٌ (ج سُعَدَاءُ)	نیک بخت	مَكْتَبَةٌ	کتبخانہ، لائبریری
ظَنٌّ	گمان	نَحْوَ	جیسا۔ تقریباً
عَشَاءٌ	شام کا کھانا	نِصْفٌ	آدھا
غَدَاءٌ	دوپہر کا کھانا	يَابَانُ (مؤنث ہے)	جاپان

مشق نمبر ۱۵

تنبیہ:۔ مندرجۂ ذیل مشق میں افعال کے عین کلمہ کو اعراب نہیں لگایا گیا ہے۔ تم ان کے ابواب کے مطابق اعراب لگا کر پڑھو۔

تنبیہ:۔ حصہ اول سبق ۲ کی تنبیہ پھر ایک بار دیکھ لو۔

(۱) كَمْ مِنَ الْقُرْآنِ تَقْرَءُ كُلَّ يَوْمٍ يَا خَلِيْلُ؟	كُلَّ يَوْمٍ أَقْرَءُ جُزْءًا مِنْهُ لٰكِنِ الْيَوْمَ مَا قَرَءْتُ إِلَّا نِصْفَ الْجُزْءِ
(۲) لِمَاذَا؟	لِأَنِّيْ (کیونکہ میں) مَا كَتَبْتُ وَاجِبَاتِ الْمَدْرَسَةِ فِي اللَّيْلِ فَجَلَسْتُ أَكْتُبُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

صَبَاحًا

(۳) هَلْ حَصَلْتَ لَكَ الْيَوْمَ جَمَاعَةُ الْفَجْرِ؟

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ كُلَّ يَوْمٍ تَحْصُلُ لِيْ جَمَاعَةُ الْفَجْرِ

(۴) فَاَنْتَ ذُوْ حَظٍّ عَظِيْمٍ وَاللّٰهِ يَا خَلِيْلُ

اَشْكُرُكَ يَا سَيِّدِيْ عَلٰى حُسْنِ ظَنِّكَ اَمَّا جَمَاعَةُ الْفَجْرِ فَلَيْسَ بِاَمْرٍ كَبِيْرٍ اِلَّا عَلَى الْكُسَالٰى الَّذِيْنَ يَرْقُدُوْنَ فِي الْغَفْلَةِ

(۵) صَدَقْتَ يَا وَلَدِيْ لٰكِنْ لَيْسَ هٰذَا اِلَّا نَصِيْبُ السُّعَدَاءِ رَزَقَكَ اللّٰهُ سَعَادَةَ الدَّارَيْنِ

اٰمِيْن ۔ وَرَفَعَ اللّٰهُ دَرَجَاتِ سَيِّدِيْ

(۶) يَا خَلِيْلُ! مَتٰى تَذْهَبُ اِلَى الْمَدْرَسَةِ؟

اَنَا اَذْهَبُ بَعْدَ الْفُطُوْرِ

(۷) وَمَتٰى تَاْكُلُوْنَ الْغَدَاءَ؟

نَحْنُ نَاْكُلُ الْغَدَاءَ قَبْلَ الظُّهْرِ

(۸) اَلْمَدْرَسَةُ قَرِيْبٌ اَمْ بَعِيْدٌ؟

بَعْدَتِ الْمَدْرَسَةُ نَحْوَ نِصْفِ مِيْلٍ

(۹) هَلْ تَشْرَبُ الشَّايَ عِنْدَنَا؟

عَلَى الرَّاْسِ وَالْعَيْنِ، لٰكِنْ يَا سَيِّدِيْ اَنَا شَرِبْتُ الشَّايَ صَبَاحًا وَلَا اَشْرَبُ بَعْدَ ذٰلِكَ اَبَدًا (کبھی بھی نہیں)

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

(۱۰) مَنْ هٰذَا الْوَلَدُ الصَّغِيْرُ مَعَكَ؟	هٰذَا وَلَدٌ يَسْكُنُ أَبَوَاهُ[1] فِي جَارِنَا
(۱۱) لَيْسَ هُوَ بِنَظِيْفٍ، أَلَا يَغْسِلُ وَجْهَهُ	اَلْيَوْمَ مَرِضَتْ أُمُّهُ فَمَا غَسَلَتْ وَجْهَهُ
(۱۲) هَلْ تَلْعَبُوْنَ كُلَّ يَوْمٍ بَعْدَ الْعَصْرِ؟	نَعَمْ نَلْعَبُ كُلَّ يَوْمٍ فِي الْمَيْدَانِ[2]
(۱۳) مَتٰى تَرْجِعُ مِنْ مَيْدَانِ اللَّعِبِ؟	أَنَا أَرْجِعُ قُبَيْلَ الْمَغْرِبِ
(۱۴) فَمَاذَا تَفْعَلُ؟	بَعْدَ صَلٰوةِ الْمَغْرِبِ نَأْكُلُ الْعَشَاءَ وَنَسْمَعُ أَخْبَارَ الْعَالَمِ فِي الرَّادِيُوْ
(۱۵) مَاذَا سَمِعْتَ الْبَارِحَةَ؟	يَا سَيِّدِيْ سَمِعْتُ خَبَرًا مُدْهِشًا
(۱۶) وَمَاذَاكَ؟	سَمِعْتُ أَنَّ الْيَابَانَ قَدْ هَزَمَتِ الْبِرْطَانِيَةَ وَالْأَمْرِيْكَةَ فِي مَلَايَا وَبَرْمَا وَقَدْ قَرُبَتِ الْآنَ مِنَ الْهِنْدِ
(۱۷) صَدَقْتَ يَا عَزِيْزِيْ هٰكَذَا جَاءَتِ الْأَخْبَارُ فِي الْجَرَائِدِ أَيْضًا[3]	حَفِظَنَا اللّٰهُ[4] مِنْ شَرِّ هٰذِهِ الْحَرْبِ الْمُخَرِّبَةِ

عربی میں ترجمہ کرو

(۱) اے لڑکو! تم ہر روز قرآن مجید میں سے کتنا پڑھتے ہو؟	ہم ہر روز اس میں سے ایک پارہ پڑھا کرتے ہیں لیکن آج ہم نے آدھا پارہ پڑھا

[1] أَبَوَانِ = ماں باپ [2] مَيْدَان = کھیل یعنی کھیل کا میدان [3] أَيْضًا = بھی [4] حَفِظَنَا اللّٰهُ = اللہ ہم کو بچائے

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

(۲) کیا تم نے مدرسہ کے اسباق رات میں نہیں یاد کئے؟	نہیں بلکہ ہم نے صبح میں یاد کئے۔
(۳) لڑکو! تم مدرسے کب جاتے ہو؟	ہم اِن دنوں ناشتہ کے بعد مدرسے جاتے ہیں۔
(۴) کیا مدرسہ تمھارے مکانوں سے دور ہے؟	جی ہاں! مدرسہ ہمارے مکانوں سے تقریباً ایک میل دور ہے۔
(۵) تم مدرسے سے کب لَوٹتے ہو؟	ہم ظہر سے کچھ پہلے مدرسے سے لَوٹتے ہیں۔
(۶) کیا تمھیں ظہر کی نماز جماعت سے مِل جاتی ہے؟	جی ہاں الحمد للہ اِن دنوں ظہر کی نماز اور عصر کی نماز جماعت سے مِل جاتی ہے۔
(۷) وہ کیسے؟	کیونکہ آج کل مدرسہ صرف (اِنَّمَا) صبح کو کھولا جاتا ہے۔
(۸) پھر ظہر کے بعد تم کیا کرتے ہو؟	ایک گھنٹہ ہم سو جاتے ہیں۔
(۹) احمد! تم عصر کے بعد کیا کرتے ہو؟	جناب میں تفریح کے لئے باغ میں جاتا ہوں۔
(۱۰) کیا تم ہر روز اخبار پڑھتے ہو؟	بخدا میں ہر روز لائبریری میں اخبارات پڑھتا ہوں۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

اَلدَّرْسُ السَّابِعُ عَشَرَ

اَلْفِعْلُ اللَّازِمُ وَالْمُتَعَدِّیْ

وَ

اَلْفِعْلُ الْمَعْرُوْفُ وَالْمَجْهُوْلُ

۱- تم اُردو قواعد میں پڑھ چکے ہو کہ فعل دو قسم کا ہوتا ہے:

(۱) لازِم جو صِرف فاعل سے مِل کر پُوری بات بن جائے: کَبُرَ زَیْدٌ (زید بزرگ ہوا)۔ یعنی فعل لازم میں مفعول نہیں آتا۔

(۲) مُتَعَدِّیْ جو فاعل اور مفعول دونوں سے مِلے بغیر پُوری بات نہ بنے: اَکَلَ زَیْدٌ خُبْزًا (زید نے روٹی کھائی)۔

۲- اکثر متعدّی افعال میں تو ایک ہی مفعول کی ضرورت پڑتی ہے لیکن بعض افعال ایسے بھی ہیں جن میں دو مفعول کی ضرورت پڑتی ہے مثلاً جب کہا جائے حَسِبَ زَیْدٌ بَکْرًا (زید نے بکر کو گمان کیا) تو بات ادھوری رہ جاتی ہے کہ بکر کو کیا گمان کیا؟ جب کہیں گے غَنِیًّا (یعنی تونگر) تو بات پوری ہو جاتی ہے۔ اسی طرح عَلِمَ حَامِدٌ خَالِدًا صَالِحًا (حامد نے خالد کو نیک جانا) ایسے فعلوں کو اَلْمُتَعَدِّیْ اِلٰی مَفْعُوْلَیْنِ یعنی متعدّی دو مفعول کہتے ہیں۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

۳- متعدی کی آور دو قسمیں ہیں :

(۱) فعل معروف یا معلوم جو فاعل کی طرف منسوب ہو اور اس کا فاعل معلوم ہو : ضَرَبَ حَامِدٌ خَالِدًا (حامد نے خالد کو مارا) اس مثال میں ضَرَبَ کا فاعل معلوم ہے ۔

(۲) فعل مجہول (نامعلوم) جو مفعول کی طرف منسوب ہو اور اس کے فاعل کا ذکر نہ ہو : ضُرِبَ خَالِدٌ (خالد مارا گیا) اس مثال میں فاعل کا ذکر ہی نہیں اس لئے ضُرِبَ فعل مجہول ہے ۔

۴- وہ اسم جس کی طرف فعل مجہول منسوب ہوتا ہے اُسے نَائِبُ الْفَاعِلِ (فاعل کا جانشین) کہتے ہیں وہ فاعل کی طرح مرفوع ہوا کرتا ہے : ضُرِبَ خَالِدٌ میں خَالِدٌ اگرچہ حقیقت مفعول ہے لیکن منصوب نہیں ہے بلکہ فاعل کی طرح مرفوع ہے

تنبیہ ۱ : نائب الفاعل کو مَفْعُوْلُ مَالَمْ يُسَمَّ فَاعِلُهٗ (اُس کا مفعول جس کا فاعل مذکور نہ ہو) بھی کہتے ہیں ۔

۵- جن فعلوں کے مفعول دو ۲ ہوتے ہیں اُن کے نائب الفاعل بھی دو ۲ ہونگے لیکن دونوں مرفوع نہیں ہوتے بلکہ دوسرے کو منصوب پڑھتے ہیں : عُلِمَ خَالِدٌ صَالِحًا (خالد کو نیک جانا گیا) ۔

تنبیہ ۲ : ماضی معروف اور مضارع معروف کو مجہول بنانے کا طریقہ حصہ اول سبق ۱۴ اور ۱۵ میں لکھا گیا ہے ۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

۶۔ فعل لازم عام طور پر معروف ہی مستعمل ہوتا ہے۔ لیکن کبھی اس کے بعد کسی اسم پر حرفِ جر لگانے سے اس میں متعدی کے معنی پیدا ہو جاتے ہیں۔ ایسی صورت میں اس کا مجہول آسکتا ہے: ذَهَبَ خَالِدٌ بِزَيْدٍ (خالد زید کو لے گیا) یہاں ذَهَبَ متعدی بن گیا ہے۔ اس کا مجہول ہوگا ذُهِبَ بِزَيْدٍ (زید کو لے جایا گیا)۔ اسی طرح جَاءَ حَامِدٌ بِكِتَابٍ (حامد نے ایک کتاب لائی)۔ اس کا مجہول ہوگا جِيءَ بِكِتَابٍ (ایک کتاب لائی گئی)۔

تنبیہ ۳:۔ جَاءَ (آنا) اگرچہ لازم ہے مگر بظاہر متعدی کی طرح بھی اس کا استعمال ہوتا ہے: جَاءَنِي مَكْتُوبٌ (مجھے ایک خط آیا)، جَاءَكُمْ رَسُولٌ (تمہارے پاس ایک پیغمبر آیا) کبھی اس کے بعد اِلٰی آتا ہے: جَاءَ اِلَيْكَ مَكْتُوبٌ (تیرے پاس ایک خط آیا)۔

دَخَلَ (داخل ہونا) لازم ہے۔ اس کے بعد کوئی اسم ظرف یعنی "جگہ" یا "وقت" کا نام ہی آئیگا۔ مگر عموماً فِيْ لگانے کی ضرورت نہیں پڑتی: دَخَلَ زَيْدٌ الْمَسْجِدَ صَبَاحًا (زید مسجد میں صبح کو داخل ہوا) اس میں مسجد اور صَبَاح کو مفعول فیہ کہتے ہیں۔ جو جگہ یا وقت کا نام ہوا کرتا ہے۔ اور وہ منصوب ہوتا ہے اس کی تفصیل چوتھے حصے میں پڑھو گے۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

سلسلۂ الفاظ نمبر ۱۵

اَرُزٌّ	چاول	عَرَبَجِیٌّ	گاڑیبان
جَانِبٌ	ایک طرف	عَسْکَرِیٌّ	لشکری سپاہی
اَلْحَدِیْقَۃُ الْمَلِکِیَّۃُ	شاہی باغ	فَارِسِیَّۃٌ	فارسی زبان
رَکِبَ (س)	سوار ہونا	لَمَّا	جب
سَمَکٌ۔ حُوْتٌ	مچھلی	لِیْبِیَا	شمالی افریقہ کا ایک ملک
صَدْرٌ (ج صُدُوْرٌ)	سینہ۔ دل	مُحَارَبَۃٌ	لڑائی
طَاوِلَۃٌ	میز	نَاسٌ	لوگ
طِفْلٌ (الف)	بچہ	نَهَضَ (ف)	اٹھ جانا
عَرَبَۃٌ	گاڑی	وَاجِبَاتُ الْمَدْرَسَۃِ	مدرسے کے کام یا سباق

مشق نمبر ۱۶ (الف)

ذیل کے جملوں میں فعل معروف کو مجہول اور مجہول کو معروف بناؤ

تنبیہ ۴:۔ معروف کو مجہول بنانا ہو تو فاعل کو حذف کر کے اس کی جگہ مفعول کو رکھو اور اسے رفع دو (یا کوئی اور علامتِ رفع حسبِ موقع لگا دو): ضَرَبَ حَامِدٌ کَلْبًا سے ضُرِبَ کَلْبٌ (کتا مارا گیا) اَکَلَتْ مَرْیَمُ خُبْزَیْنِ سے اُکِلَ خُبْزَانِ ۔

اور مجہول کو معروف بنانا ہو تو اس کے ساتھ کوئی فاعل

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

لگاؤ اور نائب الفاعل کو مفعول بنا کر نصب ے (یا اور کوئی علامتِ نصب) لگا دو: قُتِلَ سَارِقٌ سے قَتَلَ رَجُلٌ سَارِقًا یا قَتَلْتُ سَارِقًا وغیرہ ۔

(۱) شَرِبَ الطِّفْلُ لَبَنًا (۲) طَلَبَ اَخُوْ حَامِدٍ اَبَاكَ (۳) اَكَلْنَا الْيَوْمَ السَّمَكَ وَالْاَرُزَّ (۴) اَرْسَلَ اَبُوْ حَامِدٍ اَخَاهُ اِلٰى مِصْرَ (۵) هَلْ تَفْهَمُ اُخْتُكَ الْفَارِسِيَّةَ ؟ (۶) قَتَلَ عَسْكَرِيٌّ اَبَاهُ فِيْ مُحَارَبَةِ سِنْغَافُوْرَ (۷) قُتِلَ اَسَدٌ كَبِيْرٌ (۸) طُلِبَ اَبُوْكَ فِي الدِّيْوَانِ (۹) هَلْ فُتِحَ بَابُ[1] الْمَدْرَسَةِ ؟ (۱۰) نَعَمْ فَتَحَ الْبَوَّابُ بَابَ الْمَدْرَسَةِ (۱۱) قُتِلَ اَبُوْ هٰذَا الْوَلَدِ فِيْ مُحَارَبَةٍ لِيْبِيَا (۱۲) هَلْ يُفْهَمُ اللِّسَانُ الْهِنْدِيُّ فِيْ مَكَّةَ ؟ (۱۳) بُعِثَ اَخُوْهُ اِلٰى حَيْدَرْاَبَاد (۱۴) سَيُهْزَمُ الْكُفَّارُ (۱۵) قَتَلَ دَاوُدُ جَالُوْتَ (۱۶) حَسِبْتُ اَخَاكَ صَالِحًا ۔

مشق نمبر ۱۶ (ب)

(۱) جَاءَ الْعَرَبِيُّ بِالْعَرَبَةِ ، هَلْ تَرْكَبُ الْعَرَبَةَ وَتَذْهَبُ اِلَى الْحَدِيْقَةِ الْمِلْكِيَّةِ ؟ (۲) جَاءَنِيْ مَكْتُوْبٌ مِنْ دِهْلِيْ اَرْسَلَهُ صَدِيْقِيْ خَالِدٌ (۳) لَمَّا دَخَلْتُ حُجْرَتَكَ رَاَيْتُ اَخَاكَ الصَّغِيْرَ جَالِسًا عَلَى الْكُرْسِيِّ اَمَامَ الطَّاوِلَةِ يَكْتُبُ وَاجِبَاتِ الْمَدْرَسَةِ

[1] در اصل بابانِ اضافت کی وجہ سے نون حذف ہو گیا ۔ ۲ در اصل بابَیْنِ ۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

فَجَلَسْتُ بِجَانِبٍ عَلٰى كُرْسِيٍّ وَجَاءَ لِيْ بِالْقَهْوَةِ (۴) دَخَلْنَا عَلٰى اَمِيْرِ الْبَلْدَةِ فِيْ قَصْرِهٖ لِاَمْرٍ ضَرُوْرِيٍّ فَوَجَدْنَاهُ يَاْكُلُ الطَّعَامَ فَنَهَضَ قَائِمًا عَلَى الْاَقْدَامِ وَطَلَبْنَا عَلَى الطَّعَامِ لٰكِنْ مَا اَكَلْنَا ثُمَّ جِيْءَ لَنَا بِالشَّايِ فَشَرِبْنَاهُ ۔

(۵) لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ اَنْفُسِكُمْ (۶) يٰاَيُّهَا النَّاسُ قَدْ جَاءَتْكُمْ مَّوْعِظَةٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِّمَا فِي الصُّدُوْرِ وَهُدًى وَّرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۔

عربی میں ترجمہ کرو

(۱) ایک شخص نے ایک بڑے شیر کو مارا (۲) میں نے حامد کے بھائی کو بلایا (۳) میری بہن نے مچھلی اور چاول کھائے (۴) احمد نے محمود کو نیک گمان کیا (۵) اس لڑکی کا بھائی جاپان کی لڑائی میں مارا گیا (۶) میرے باپ نے مجھے حیدر آباد بھیجا (۷) کیا بمبئی میں عربی زبان سمجھی جاتی ہے؟ (۸) میرے پاس میرے بھائی کی طرف سے ایک خط آیا (۹) میں کل اس کا جواب لکھوں گا ۔

اعراب لگاؤ

ذیل میں ہر ایک جملہ پورا ہے۔ ہر جملے میں غور کر کے فعل معروف اور مجہول پہچانو اور اس کے مطابق اعراب لگاؤ ۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

(۱) قتل اسد شاة (۲) قتلت شاة (۳) شرب رشید القهوة (۴) شربت القهوة (۵) الله یعلم ما فی صدورکم (۶) حسب زید رشیدا غنیّا (۷) حسب رشید غنیّا (۸) طلبت اخاك (۹) طلب اخوك (۱۰) بعثت غلامی الی السوق (۱۱) بعثت الی السوق (۱۲) هل انت تقرء هٰذا الکتاب فی المدرسة (۱۳) هل یقرء هٰذا الکتاب فی المدرسة (۱۴) هو یسئل ولا یسئل

اَلدَّرْسُ الثَّامِنَ عَشَرَ

فاعل کے لحاظ سے فعل میں تغیرات

۱۔ جب فعل اپنے فاعل سے پہلے آئے تو ہمیشہ واحد ہی رہے گا۔ فاعل خواہ واحد ہو یا تثنیہ یا جمع۔ البتہ تذکیر و تانیث میں فاعل کے مطابق آیا کریگا:

كَتَبَ الْمُعَلِّمُ كَتَبَ الْمُعَلِّمَانِ كَتَبَ الْمُعَلِّمُوْنَ
كَتَبَتِ الْمُعَلِّمَةُ كَتَبَتِ الْمُعَلِّمَتَانِ كَتَبَتِ الْمُعَلِّمَاتُ

لیکن فاعل اگر جمع مکسّر "غیر عاقل" ہو، خواہ مذکر خواہ مؤنث، دونوں صورتوں میں فعل عموماً واحد مؤنث ہوا کرتا ہے:

جَاءَتِ الْجِمَالُ (اُونٹ آئے)، ذَهَبَتِ النُّوْقُ (اُونٹنیاں گئیں)

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

تنبیہ ۱:۔ جِمَالٌ جمع مکسّر ہے جَمَلٌ کی اور نُوْقٌ جمع مکسّر ہے نَاقَةٌ کی ۔

اور اگر فاعل جمع مکسّر "عاقل" ہو خواہ مذکّر خواہ مؤنّث، تو فعل کو مذکّر بھی لا سکتے ہیں اور مؤنّث بھی:

قَالَ الرِّجَالُ یا قَالَتِ الرِّجَالُ (مَردوں نے کہا)

قَالَ نِسْوَةٌ یا قَالَتْ نِسْوَةٌ (عورتوں نے کہا)

اسی طرح فاعل جبکہ "اسم جمع" (دیکھو اصطلاحات ۲۱) یا مؤنّث غیر حقیقی[1] ہو تو دونوں صورتیں جائز ہیں:

حَضَرَ الْقَوْمُ یا حَضَرَتِ الْقَوْمُ طَلَعَ یا طَلَعَتِ الشَّمْسُ

۲۔ جب فاعل فعل سے پہلے مذکور ہو تو فعل و فاعل باہم مطابق ہونگے:

اَلْمُعَلِّمُ کَتَبَ (معلّم نے لکھا) اَلْمُعَلِّمَةُ کَتَبَتْ

اَلْمُعَلِّمَانِ کَتَبَا (دو معلّموں نے لکھا) اَلْمُعَلِّمَتَانِ کَتَبَتَا

اَلْمُعَلِّمُوْنَ کَتَبُوْا (بہت معلّموں نے لکھا) اَلْمُعَلِّمَاتُ کَتَبْنَ

اسی طرح حَضَرَ الْمُعَلِّمُوْنَ وَذَهَبُوْا (معلّمین آئے اور گئے) دیکھو اس مثال میں دو فعل ہیں۔ پہلا واحد اور دوسرا جمع، لفظ اَلْمُعَلِّمُوْنَ دونوں کا فاعل ہے جو پہلے فعل کے بعد اور دوسرے سے قبل واقع ہے

[1] مؤنّث غیر حقیقی سے مراد وہ لفظ ہے جس کے مقابلے میں جاندار نر نہ ہو ۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

اسی وجہ سے پہلا فعل واحد رکھا گیا ہے اور دوسرے کو جمع کر دیا گیا ہے +

تنبیہ ۲:- اس مسئلہ کو یوں بھی سمجھ لو کہ جملے میں فاعل جب اپنے فعل سے پہلے آجائے تو عربی قواعد (گرامر) میں اسے فاعل کہتے ہی نہیں بلکہ مبتدا کہتے ہیں اور فعل کو اس کی خبر۔ یہ مبتدا اور خبر مل کر جملہ اسمیہ بن جاتا ہے۔ فعلیہ نہیں رہتا +

اس کی ترکیب اس طرح کرتے ہیں: "اَلْمُعَلِّمُ کَتَبَ" میں "اَلْمُعَلِّمُ" مبتدا۔ "کَتَبَ" فعل، اس میں ضمیر (هُوَ) پوشیدہ ہے وہ اس کا فاعل، فعل اپنے پوشیدہ فاعل سے مل کر جملہ فعلیہ ہو کر خبر ہے مبتدا (المعلم) کی۔ اب مبتدا اور خبر مل کر جملۂ اسمیہ ہو گیا +

تم چھٹے سبق میں پڑھ چکے ہو کہ وحدت و جمع اور تذکیر و تانیث میں خبر کو اپنے مبتدا کے مطابق ہونا چاہئے اس لئے ایسے جملوں میں فعل (جو کہ خبر ہے) اپنے ظاہری فاعل کے (جو مبتدا ہے) مطابق ہوا کرتا ہے۔ مگر جب ایسا مبتدا بھی غیر عاقل کی جمع ہو تو جملہ اسمیہ کے عام قاعدے کے مطابق فعل واحد مؤنث ہی آئیگا: اَلْاَشْجَارُ نَبَتَتْ (درخت اُگے)

امید ہے کہ اب تم ایسے جملوں میں فعل و فاعل کی مطابقت

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

کی وجہ اچھی طرح سمجھ گئے ہوگے۔ آئندہ مشق خوب غور سے پڑھو۔

سلسلۂ الفاظ نمبر ۱۶

بَذَلَ (ن)	خرچ کرنا	قَدِمَ (س)	آنا
زَرَعَ (ف)	بونا	قَصَّ (قَصَصَ)	واقعہ بیان کرنا
سَئَلَ (ف)	پوچھنا۔ مانگنا	قَصَدَ (ن)	ارادہ کرنا۔ رُخ کرنا
شَکَرَ (ن)	شکر کرنا	مَنَحَ (ف)	عطا کرنا
طَلَعَ (ن)	چڑھنا۔ طلوع ہونا	وَجَدَ (یَجِدُ)	پانا
اَبَوَانِ	ماں باپ	طِبٌّ	ڈاکٹری کا علم
اَلْفٌ	ہزار	طِبَابَةٌ	ڈاکٹری کا پیشہ
اِعَانَةٌ	مدد	عُضْوٌ (ج اَعْضَاءٌ)	بدن کا ایک جوڑ۔ کسی جماعت کا رُکن
جَائِزَةٌ	اِنعام	فَائِقَةٌ	اونچے درجے کی
حَالاً	اُسی وقت	فَاکِهَةٌ (ج فَوَاکِهُ)	میوہ جات
دَخْلٌ	آمدنی	قُدُوْمٌ (مصدر ہے)	آنا۔ آمد
رُؤْیَةٌ	دیدار۔ ملاقات	قَرْیَةٌ (ج قُرًی)	گاؤں
شِتَاءٌ	سردی کا موسم	مَسْکَنٌ (ج مَسَاکِنُ)	مکان۔ رہنے کا مقام
شَهَادَةٌ	سند۔ گواہی	وَفْدٌ (ج وُفُوْدٌ)	ڈیپوٹیشن[1]
صَیْفٌ	گرمی کا موسم		

[1] چھوٹی جماعت جو کسی قوم یا بڑی جماعت کی طرف سے اہم کام کے لئے بھیجی جائے۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

مشق نمبر ۱۷ (الف)

تنبیہ ۳:۔ قابلِ توجہ الفاظ پر لکیر بنا دی گئی ہے۔ آئندہ سبقوں میں بھی ایسا ہی کیا جائیگا۔

تنبیہ ۴:۔ ذیل کی مشق میں غور کرو کہ فعل جب فاعل سے پہلے آتا ہے تو واحد ہی کا صیغہ رہتا ہے اور جب اس کے بعد آتا ہے تو فعل و فاعل باہم موافق ہوتے ہیں۔

(۱) طَلَعَ الرِّجَالُ الْجَبَلَ فِي الصَّيْفِ ثُمَّ نَزَلُوا فِي الشِّتَاءِ وَ دَخَلُوا مَسَاكِنَهُمْ (۲) قَصَدَ الشَّامَ اَحْمَدُ وَخَادِمُهُ فَدَخَلَاهَا وَوَجَدَا اَهْلَهَا مِنَ الشُّرَفَاءِ (۳) نَجَحَ الْاَوْلَادُ فِي الْاِمْتِحَانِ وَمُنِحُوا جَائِزَةً (۴) نَجَحَتِ الْبِنْتَانِ فِي عِلْمِ الطِّبِّ وَحَصَلَتَا الشَّهَادَةَ الْفَائِقَةَ فَفَرِحَ اَبَوَاهُمَا فَرَحًا شَدِيْدًا وَبَذَلَا اَمْوَالًا كَثِيْرَةً عَلَى الْفُقَرَاءِ مِنْ طَلَبَةِ الْعِلْمِ (۵) جَاءَ رَجُلَانِ عِنْدِي صَبَاحًا فَجَلَسَا وَشَرِبَا الْقَهْوَةَ ثُمَّ بَعْدَ الظُّهْرِ قَدِمَ وَفْدٌ فِيْهِ عَشَرَةُ رِجَالٍ مِنْ شُرَفَاءِ دِهْلِي وَطَلَبُوا مِنِّي اِعَانَةً لِمَدْرَسَةِ الطِّبِّيَّةِ فَذَهَبْتُ بِهِمْ (دیکھو سبق ۱۷-۶) اِلٰى صَدِيْقِي حَمَدَ اَمِيْرِ الْبَلْدَةِ فَلَمَّا بَلَغْنَا عِنْدَ قَصْرِهٖ نَظَرَ اِلَيْنَا مِنَ الْغُرْفَةِ وَنَزَلَ حَالًا وَذَهَبَ بِنَا دَاخِلَ الْقَصْرِ (حویلی کے اندر) وَاَجْلَسَنَا

لہ لَمَّا یعنی جب ۲ یعنی بٹھایا ہم کو۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

عَلَى الْكَرَاسِيِّ الْمُزَيَّنَةِ ثُمَّ جَاءَتْ خُدَّامُهُ بِالْفَوَاكِهِ فَلَمَّا اَكَلْنَاهَا جَاءُوْا بِالشَّايِ وَالْقَهْوَةِ فَشَرِبْتُ الشَّايَ وَشَرِبَ اَعْضَاءُ الْوَفْدِ الْقَهْوَةَ ثُمَّ سَئَلَ الْاَمِيْرُ عَنْ سَبَبِ قُدُوْمِنَا فَقَصَصْتُ عَلَيْهِ الْقِصَّةَ فَمَنَحَ لِلْمَدْرَسَةِ اَلْفَ رُبِيَّةٍ حَالًا وَتَطَعَ لَهَا مَزْرَعَةً يَبْلُغُ دَخْلُهَا نَحْوَ اَلْفِ رُبِيَّةٍ سَنَوِيًّا فَشَكَرْنَاهُ عَلٰى ذٰلِكَ شُكْرًا كَثِيْرًا وَرَجَعْنَا اِلٰى دِهْلِيْ +

مشق نمبر ۱۷ (ب)

خالی جگہ کو پُر کرو*

(۱) ـــــ رَجُلَانِ وَجَلَسَا ـــــ ـــــ

(۲) قَرَءَ ـــــ وَخَلِيْلٌ دَرْسَهُمَا ثُمَّ ـــــ اِلَى الْبَيْتِ

(۳) جَاءَتِ النِّسَاءُ وَ ـــــ عَلَى الْفَرْشِ

(۴) اَلْبَنَاتُ يَقْرَءْنَ ـــــ

(۵) ـــــ يَقْرَءُوْنَ ـــــ نَافِعًا

(۶) اِخْوَانِيْ ـــــ اللَّحْمَ وَالْخُبْزَ

(۷) اَخَوَاتُ اَحْمَدَ ـــــ اِلَى الْمَدْرَسَةِ

(۸) ـــــ اَلْمُعَلِّمَاتُ فِي الْمَدْرَسَةِ وَ ـــــ عَلَى الْكَرَاسِيِّ

* سالانہ * اگر کوئی جملہ سمجھ میں نہ آئے تو استاد سے مدد لو۔ نہیں تو کلید میں دیکھو +

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

(۹) مَتٰی ـــ اُخْتُكَ اِلَی الْمَدْرَسَةِ ؟

(۱۰) هَلْ ـــ مَعَنَا اِلٰی ـــ بَعْدَ الْعَصْرِ؟

(۱۱) مَتٰی ـــ الْاُمَرَاءُ اَلْجَبَلَ وَمَتٰی ـــ مِنَ الْجَبَلِ ؟

(۱۲) هَلْ اِخْوَانُكَ ـــ مِنَ الدَّارِ اَمْ اَخَوَاتُكَ ـــ مِنْهَا ؟

(۱۳) مَنْ ـــ الدَّارَ وَمَنْ ـــ مِنْهَا ؟

(۱۴) كَمْ وَلَدًا ـــ فِی الْاِمْتِحَانِ السَّنَوِیِّ ؟

عربی میں ترجمہ کرو

(۱) لڑکوں نے ناشتہ کھایا پھر مدرسے گئے۔

(۲) دو لڑکے ڈاکٹری کے امتحان میں کامیاب ہوئے تو انھیں سند اور انعام دیا گیا۔

(۳) کیا تمھاری بہنیں مدرسے گئیں ؟

(۴) نہیں جناب وہ اب تک نہیں گئیں ابھی دوپہر کا کھانا کھائیں گی پھر وہ مدرسے جائیں گی۔

(۵) میرے پاس ایک گاؤں سے تین شریف عورتیں [ثَلٰثُ نِسْوَةٍ كَرِيْمَاتٍ] آئیں اور مجھ سے لڑکیوں کے مدرسے کے لئے مدد طلب کی ، میں نے ان کو پچاس روپے دئے پس انھوں نے میرا شکریہ ادا کیا اور اپنے گاؤں چلی گئیں +

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں . www.iqbalkalmati.blogspot.com

سوالات نمبر ۹

(۱) افعال ثلاثی مجرد کے کتنے باب ہیں؟

(۲) کسی فعل کا کسی باب سے ہونے کا مطلب کیا؟

(۳) کسی فعل کا باب پہچاننے سے کیا حاصل؟

(۴) ذیل کے افعال کون کون سے باب سے ہیں؟

رکبَ ، دخلَ ، کتبَ ، اکلَ ، فہمَ ، نہضَ ، بعثَ ، ذہبَ ، قربَ ، شکرَ ، حصلَ

(۵) فعل لازم کیا اور متعدی کیا؟

(۶) اوپر کے افعال میں کون سے لازم ہیں اور کون سے متعدی؟

(۷) فعل معروف اور مجہول کی تعریف کرو

(۸) جملے میں معروف کو مجہول اور مجہول کو معروف کس طرح بنایا جائے؟ مثالیں دیکر سمجھاؤ

(۹) فعل لازم سے مجہول کیوں نہیں بنایا جاتا؟

(۱۰) کیا کبھی لازم سے بھی کسی طریقہ سے مجہول آسکتا ہے؟

(۱۱) جملے میں فاعل فعل کے بعد آئے تو فاعل کی تذکیر و تانیث اور وحدت و جمع سے فعل پر کیا اثر ہوگا؟

(۱۲) اگر جملے میں فاعل فعل سے پہلے آجائے تو فاعل کے اختلاف سے فعل میں کیا تغیر و تبدل ہوگا؟

+

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

اَلدَّرْسُ التَّاسِعَ عَشَرَ

ماضی کی مختلف قسمیں

(۱) ماضی قریب

۱۔ ماضی پر لفظ قَدْ بڑھا دینے سے اکثر ماضی قریب کے معنی پیدا ہو جاتے ہیں: قَدْ ذَهَبَ زَيْدٌ اِلَى السُّوْقِ (زید بازار گیا ہے) ۔

(۲) ماضی بعید

۲۔ لفظ كَانَ (وہ تھا) ماضی پر لگانے سے ماضی بعید بن جاتا ہے: كَانَ ذَهَبَ (وہ گیا تھا) ۔

(۳) ماضی استمراری

۳۔ لفظ كَانَ مضارع پر لگانے سے ماضی استمراری ہو جاتا ہے: كَانَ يَكْتُبُ اَحْمَدُ دُرُوْسَهٗ (احمد اپنے اسباق لکھتا تھا) ۔

تنبیہ ۱:۔ كَانَ فعل ماضی ہے كَوْنٌ (ہونا) کا۔ اس کی گردان بھی اور فعلوں کی طرح ہوتی ہے: كَانَ، كَانَا، كَانُوْا۔ كَانَتْ، كَانَتَا، كُنَّ۔ كُنْتَ، كُنْتُمَا، كُنْتُمْ۔ كُنْتِ، كُنْتُمَا، كُنْتُنَّ۔ كُنْتُ، كُنَّا ۔

تنبیہ ۲:۔ ماضی بعید یا ماضی استمراری کا جو صیغہ

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

بنانا ہو وہی صیغہ مذکور گردان میں سے لے کر کسی فعل کے ماضی یا مضارع کے اسی صیغے پر لگاؤ : چنانچہ ذیل کی گردان سے تم اچھی طرح سمجھ لوگے +

ماضی بعید کی گردان

		واحد	تثنیہ	جمع
غائب	مذکر	كَانَ كَتَبَ (اس ایک مرد نے لکھا تھا)	كَانَا كَتَبَا	كَانُوا كَتَبُوا
	مؤنث	كَانَتْ كَتَبَتْ (اس ایک عورت نے لکھا تھا)	كَانَتَا كَتَبَتَا	كُنَّ كَتَبْنَ
مخاطب	مذکر	كُنْتَ كَتَبْتَ (تو ایک مرد نے لکھا تھا)	كُنْتُمَا كَتَبْتُمَا	كُنْتُمْ كَتَبْتُمْ
	مؤنث	كُنْتِ كَتَبْتِ (تو ایک عورت نے لکھا تھا)	كُنْتُمَا كَتَبْتُمَا	كُنْتُنَّ كَتَبْتُنَّ
متکلم	مذکر	كُنْتُ كَتَبْتُ (میں نے لکھا تھا)	كُنَّا كَتَبْنَا	كُنَّا كَتَبْنَا
	مؤنث	〃	〃	〃

ماضی استمراری کی گردان

كَانَ يَكْتُبُ (وہ لکھتا تھا)، كَانَا يَكْتُبَانِ، كَانُوا يَكْتُبُونَ۔

كَانَتْ تَكْتُبُ (وہ لکھتی تھی)، كَانَتَا تَكْتُبَانِ، كُنَّ يَكْتُبْنَ اسی طرح آخر تک +

تنبیہ ۳ :۔ كَانَ کا مضارع يَكُوْنُ ہے اس کی گردان یوں ہوگی :

يَكُوْنُ، يَكُوْنَانِ، يَكُوْنُوْنَ۔ تَكُوْنُ، تَكُوْنَانِ، يَكُنَّ۔

تَكُوْنُ، تَكُوْنَانِ، تَكُوْنُوْنَ۔ تَكُوْنِيْنَ، تَكُوْنَانِ، تَكُنَّ۔

أَكُوْنُ، نَكُوْنُ +

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

(۴) ماضی شکّیہ

۴ - جس جملے میں فعل ماضی ہو اس پر لفظ لَعَلَّ (شاید) بڑھانے سے ماضی شکّیہ کے معنی پیدا ہوتے ہیں: لَعَلَّ زَیْدًا ذَهَبَ اِلَی الْمَسْجِدِ (شاید زید مسجد گیا ہوگا) +

ماضی پر لفظ یَکُوْنُ داخل کرنے سے بھی ماضی شکّیہ کے معنی پیدا ہوسکتے ہیں: یَکُوْنُ زَیْدٌ ذَهَبَ (زید گیا ہوگا) +

تنبیہ ۴:- لَعَلَّ فعل سے لگ کر نہیں آسکتا۔ اس کے بعد کوئی اسم آئیگا جو منصوب ہوگا۔ یا تو کوئی ضمیر آئیگی +

(۵) ماضی تمنّی یا ماضی شرطیّہ

۵ - ماضی پر لفظ لَوْ (اگر۔ کاش) بڑھانے سے ماضی شرطیہ کے معنی پیدا ہوتے ہیں: لَوْ زَرَعْتَ لَحَصَدْتَ (اگر تو بوتا تو ضرور کاٹتا) +

تنبیہ ۵: لَحَصَدْتَ میں لَ کے معنی ہیں "ضرور" "البتہ"۔ لَوْ کے جوابی جملے میں یہ لام تاکید لگا پڑتا ہے۔ مگر کبھی نہیں بھی لگاتے ہیں +

ماضی شرطیہ کے لئے کبھی لَوْ کے بعد کَانَ یا اس کا کوئی صیغہ بھی بڑھا دیتے ہیں۔ اس کے بعد ماضی بھی لاتے ہیں اور مضارع بھی۔ مگر معنی میں ذرا سا فرق ہوجاتا ہے: لَوْ کُنْتَ زَرَعْتَ لَحَصَدْتَ (اگر تو بویا ہوتا

اس کے معنی یہ بھی ہوسکتے ہیں "زید جا چکا ہوگا" زمانہ مستقبل میں اِنْ ذَهَبْتَ عِنْدَ زَیْدٍ صَبَاحًا هُوَ یَکُوْنُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

تو سرور کا ٹتا) لَوْ كُنْتَ تَحْفَظُ دُرُوْسَكَ نَجَحْتَ (اگر تو اپنے اسباق یاد کرتا رہتا تو کامیاب ہو جاتا)

لَيْتَمَا یا لَيْتَ بڑھانے سے ماضی تمنّی کے معنی پیدا ہوتے ہیں: لَيْتَمَا نَجَحْتُ (کاش کہ میں کامیاب ہوتا)۔ لَيْتَ زَيْدًا نَجَحَ (کاش کہ زید کامیاب ہوتا)۔

تنبیہ ۶:۔ لَعَلَّ کی طرح لَيْتَ بھی اسم پر یا ضمیر پر داخل ہوا کرتا ہے۔ اور اسم کو نصب دیتا ہے۔

۶۔ یہ بھی یاد رکھو کہ كَانَ اور اس کے مشتقات اکثر جملہ اسمیہ پر داخل ہوتے ہیں۔ اس وقت خبر حالتِ نصبی میں ہوتی ہے: كَانَ رَشِيْدٌ جَالِسًا (رشید بیٹھا تھا)۔ كَانَتِ الْأَوْلَادُ قَائِمِيْنَ (لڑکے کھڑے تھے)۔

تنبیہ ۷:۔ تم نے كَانَ اور يَكُوْنُ کی گردانیں تو پڑھ لیں۔ اسی کے قیاس پر قَالَ اور يَقُوْلُ کی گردانیں کر لو۔ کیونکہ ان کی مدد سے زیادہ جملے بنا سکو گے۔

سلسلۂ الفاظ نمبر ۱۷

بَذَلَ الْجُهْدَ (ن)	کوشش کرنا	عَذَرَ (ض)	معذور رکھنا۔ درگذر کرنا
جَهِلَ (س)	نہ جاننا	عَذَلَ (ض)	ملامت کرنا
سَمَحَ (ف)	درگذر کرنا۔ اجازت دینا	عَقَلَ (ض)	سمجھنا
صَدَقَ (ن)	سچ بولنا	غَضِبَ (س)	غصہ ہونا

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

فَازَ (یَفُوْزُ۔ اس کی گردان کَانَ کے جیسی کریں)	کامیاب ہونا۔ پالینا	نَقَصَ (ن)	کم کر دینا
لَبِثَ (س)	قیام کرنا۔ ٹھیرنا	وَعَظَ (یَعِظُ)	نصیحت کرنا
اَزْهَرُ	مصر کا سب سے بڑا اور قدیمی مدرسہ	عَلِیْمٌ	بڑا جاننے والا
تُرَابٌ	مٹی	عَلَّامٌ	بہت بڑا جاننے والا
جُهْدٌ	کوشش	غُرْفَةٌ (ج غُرَفٌ)	بالاخانہ۔ کمرہ
عَقْلٌ	عقیت	غَیْبٌ (ج غُیُوْبٌ)	پوشیدہ بات
خَاتَمٌ	مُہر۔ آخری	قُبَیْلَ	ذرا پہلے
سَعِیْرٌ	دہکتی آگ۔ دوزخ	کِتَابٌ حَفِیْظٌ	محفوظ رکھنے والی کتاب
صَاحِبٌ (ج اَصْحَابٌ)	ساتھی۔ والا	لَا بَأْسَ	کوئی اندیشہ نہیں
ضَیْفٌ (ج ضُیُوْفٌ)	مہمان	مَقَالَةٌ	بات
نَاحِیَةٌ	شہر کا بیرونی حصہ	نَاجِحٌ	کامیاب

مشق نمبر ۱۸ (الف)

جن الفاظ پر لکیر لکھی ہے وہی اس سبق سے خاص تعلق رکھتے ہیں

۱) هَلْ اَخُوْكَ فِی الْبَیْتِ ؟	هُوَ قَدْ خَرَجَ الْاٰنَ اِلَی الصَّاحِیَةِ
۲) وَاَیْنَ اَبُوْكَ ؟	لَعَلَّهٗ ذَهَبَ اِلَی الْحَقْلِ
۳) اَیَّ دَرْسٍ قَرَأْتَ الْیَوْمَ ؟	قَدْ قَرَأْتُ الدَّرْسَ التَّاسِعَ عَشَرَ

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

	وَسَوْفَ أَقْرَءُ الدَّرْسَ الْعِشْرُوْنَ غَدًا
(۴) يُوْسُفُ! مَا كُنْتَ تَقْرَءُ الْبَارِحَةَ؟	يَا سَيِّدِيْ كُنْتُ أَقْرَءُ الْجَرِيْدَةَ
(۵) لِمَ كُنْتَ ذَهَبْتَ إِلَى تِلْكَ الْقَرْيَةِ؟	هُنَاكَ حَدِيْقَةٌ لَنَا فَذَهَبْتُ وَرَءَيْتُ أَحْوَالَهَا
(۶) هَلْ كُنْتُمْ تَنْظُرُوْنَ إِلَيْنَا؟	نَعَمْ كُنَّا نَنْظُرُ مِنَ الْغُرْفَةِ
(۷) يَا زَيْدُ لِمَ غَضِبْتَ عَلَى أُخْتِكَ الْمُعَلِّمَةِ؟	هِيَ مَا كَانَتْ حَفِظَتْ دُرُوْسَهَا
(۸) هَلْ أَنْتَ تَحْفَظُ كُلَّ يَوْمٍ دَرْسَكَ؟	يَا أَخِيْ أَنَا كُنْتُ أَحْفَظُ كُلَّ يَوْمٍ لٰكِنْ بِالْأَمْسِ مَا حَفِظْتُ لِأَنِّيْ كُنْتُ مَشْغُوْلًا فِيْ خِدْمَةِ الضُّيُوْفِ
(۹) مَنْ كَانَ الضَّيْفُ عِنْدَكُمْ؟	هٰؤُلَاءِ كَانُوْا مِنْ عُلَمَاءِ الْأَزْهَرِ
(۱۰) يَا لَيْتَنِيْ عَلِمْتُ بِهِمْ فَحَضَرْتُ لِزِيَارَتِهِمْ كَمْ يَوْمًا يَلْبَثُوْنَ عِنْدَكُمْ؟	لَعَلَّهُمْ يَلْبَثُوْنَ عِنْدَنَا خَمْسَةَ أَيَّامٍ
(۱۱) لَوْ سَمِعَ أَبُوْكَ لَحَضَرَ بَعْدَ	لَا بَأْسَ يَا أَخِيْ! إِنِّيْ يَفْرَحُ بِرُؤْيَتِكَ

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

المغرب	فَأَنْتَ ابْنُ صَدِيْقِهٖ
(۱۲) يَاسَعِيْدُ! هَلْ كَانَ اَخُوْكَ نَاجِحًا وَفَازَ بِالشَّهَادَةِ ؟	نَعَمْ هُوَ كَانَ نَاجِحًا فِي الْاِمْتِحَانِ الْمَاضِيْ وَفَازَ بِالشَّهَادَةِ
(۱۳) هَلْ نَجَحْتَ فِي الْاِمْتِحَانِ ؟	يَالَيْتَنِيْ نَجَحْتُ وَفُزْتُ بِالشَّهَادَةِ
(۱۴) لَوْ بَذَلْتَ جُهْدَكَ لَنَجَحْتَ	صَدَقْتَ يَاسَيِّدِيْ

مشق نمبر ۱۸ (ب)

مِنَ الْقُرْاٰنِ

(۱) قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْاَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِيْظٌ (۲) مَا كُنَّا سَمِعْنَا بِهٰذَا (۳) وَقَالُوْا لَوْ كُنَّا نَسْمَعُ اَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِيْ اَصْحَابِ السَّعِيْرِ (۴) وَلَوْ اَنَّهُمْ فَعَلُوْا مَا يُوْعَظُوْنَ بِهٖ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ (۵) اِنْ كُنْتُ قُلْتُهٗ فَقَدْ عَلِمْتَهٗ ۔ تَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِيْ وَلَا اَعْلَمُ مَا فِيْ نَفْسِكَ ۔ اِنَّكَ اَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوْبِ (۶) وَيَقُوْلُ الْكٰفِرُ يٰلَيْتَنِيْ كُنْتُ تُرَابًا (۷) وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا (۸) وَكَانَ فَضْلُ اللّٰهِ عَلَيْكَ عَظِيْمًا (۹) مَا كَانَ مُحَمَّدٌ اَبَا اَحَدٍ مِّنْ رِّجَالِكُمْ وَلٰكِنْ رَّسُوْلَ اللّٰهِ وَخَاتَمَ النَّبِيّٖنَ وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا ۔

ذیل میں خلیل نحوی کے دو شعر ہیں جو بڑے مزیدار اور قابلِ غور ہیں

ف جو کچھ ۔ لہ کان کی خبر ہے اس لئے حالتِ نصبی میں ہے (دیکھو اسی سبق میں) ۔

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں . www.iqbalkalmati.blogspot.com

علامہ خلیل جس وقت علم عروض کی ایجاد کر رہے تھے اور اشعار کو اوزان پر تول رہے تھے تو اُن کے لڑکے نے سمجھا کہ باپ بے معنی بکواس کر رہا ہے اس لئے اس نے باپ کی دیوانگی کا شور اُٹھایا۔ اس وقت خلیل نے یہ جواب دیا:-

لَوْ كُنْتَ تَعْلَمُ مَا أَقُولُ عَذَرْتَنِي ✦ أَوْ كُنْتَ تَعْلَمُ مَا تَقُولُ عَذَلْتُكَا
لَكِنْ جَهِلْتَ مَقَالَتِي فَعَذَلْتَنِي ✦ وَعَلِمْتُ أَنَّكَ جَاهِلٌ فَعَذَرْتُكَا

تنبیہ۔ پہلے شعر کے آخر میں عَذَلْتُكَا دراصل عَذَلْتُكَ ہے
اسی طرح دوسرے شعر میں عَذَرْتُكَا دراصل عَذَرْتُكَ ہے۔
شعر کے آخر میں آواز ماننے کے لئے الف یا واو یا یا بڑھانا جائز ہے

عربی میں ترجمہ کرو

(۱) میرا بھائی ابھی تفریح کے لئے باغ میں گیا ہے، شاید وہ مغرب سے ذرا پہلے لوٹ آئیگا (۲) میں کل ایک گاؤں میں گیا تھا تو مجھے دیکھ رہا تھا؟ (۳) ہاں میں تجھے مسجد کے منارے [مَنَارَة] سے دیکھ رہا تھا تو گھوڑے پر سوار تھا (۴) ہم نے تمہارے چچا کو دیکھا وہ گذشتہ رات اخبار پڑھ رہے تھے (۵) کیا تم نے کل اپنا سبق یاد نہیں کیا تھا؟ (۶) میں نے کل اپنا سبق یاد کیا تھا (۷) محمود اپنا سبق ہر روز یاد کیا کرتا تھا لیکن آج وہ مہمانوں کی خدمت میں مشغول تھا (۸) اگر ہم کوشش کرتے تو ضرور سالانہ امتحان میں کامیاب ہو جاتے (۹) کیا تم حیدرآباد میں چائے پیا کرتے تھے (۱۰) میں

لہ یہ ما موصولہ ہے اس کے معنی ہیں "جو" "جو کچھ"

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

بمبئی میں صبح شام چائے پیا کرتا تھا لیکن حیدرآباد میں چائے چھوڑ دی ۔

الدرس العشرون (الف)

فعل مضارع کی مختلف صورتیں

۱۔ فعلوں میں مضارع ہی مُعرَب (دیکھو سبق ۱۰-۱۰) ہے ماضی اور امر حاضر مبنی ہیں ۔

تنبیہ ۱:۔ یاد رکھو اسم معرب کا اعراب رَفع، نَصب اور جَر ہے اور فعل مضارع کا اعراب رفع، نصب اور جَزم ہے یعنی اسم کے آخر میں جزم نہیں آتا اور فعل کے آخر میں جر نہیں آتا۔ ہاں کسی عارضی وجہ سے آجائے تو وہ اور بات ہے ۔

۲۔ مضارع پر لَمْ داخل ہو تو آخر میں جزم پڑھا جاتا ہے اس لئے اس کو حرف جازم کہتے ہیں اور لَنْ داخل ہو تو آخر میں نَصب پڑھا جاتا ہے اس لئے اس کو حرف ناصب (زبر دینے والا حرف) کہتے ہیں۔ حرف جازم ناصب کی وجہ سے ساتوں نون اعرابی بھی گرا دیئے جاتے ہیں۔ یہ تو لفظی تغیر ہے معنی میں یہ تغیر ہوتا ہے کہ لَمْ کی وجہ سے مضارع ماضی منفی بن جاتا ہے: یَفْعَلُ (اس نے نہیں کیا) یہی معنی ہیں مَا فَعَلَ کے۔ اور لَنْ کی وجہ سے مضارع میں نفی اور تاکید کے معنی پیدا ہوتے ہیں نیز یہ کہ مضارع اس وقت زمانہ مستقبل کا ہے۔ جمع مؤنث غائب و مخاطب کے صیغے معرب نہیں۔ ان میں تبدیلی نہیں ہوا کرتی ۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

کے ساتھ مخصوص ہو جاتا ہے : لَنْ يَفْعَلَ (وہ ہرگز نہیں کریگا) ۔

ذیل کی گردانوں میں مقابلہ کر کے لفظی اور معنوی فرق کو خوب سمجھ لو ۔

اَلْمُضَارِعُ الْمَرْفُوْعُ	اَلْمُضَارِعُ الْمَنْصُوْبُ	اَلْمُضَارِعُ الْمَجْزُوْمُ
يَفْعَلُ (وہ ایک مرد کرتا ہے یا کریگا)	لَنْ يَفْعَلَ (وہ ہرگز نہیں کریگا)	لَمْ يَفْعَلْ (اس نے نہیں کیا)
يَفْعَلَانِ (وہ دو مرد کرتے ہیں یا کرینگے)	لَنْ يَفْعَلَا (وہ دو مرد ہرگز نہیں کرینگے)	لَمْ يَفْعَلَا (اُن دو مردوں نے نہیں کیا)
يَفْعَلُوْنَ	لَنْ يَفْعَلُوْا (وہ بہت مرد ہرگز نہیں کرینگے)	لَمْ يَفْعَلُوْا (ان بہت مردوں نے نہیں کیا)
تَفْعَلُ	لَنْ تَفْعَلَ (وہ ایک عورت ہرگز نہیں کریگی)	لَمْ تَفْعَلْ (اس ایک عورت نے نہیں کیا)
تَفْعَلَانِ	لَنْ تَفْعَلَا	لَمْ تَفْعَلَا
يَفْعَلْنَ	لَنْ يَفْعَلْنَ	لَمْ يَفْعَلْنَ
تَفْعَلُ	لَنْ تَفْعَلَ	لَمْ تَفْعَلْ
تَفْعَلَانِ	لَنْ تَفْعَلَا	لَمْ تَفْعَلَا
تَفْعَلُوْنَ	لَنْ تَفْعَلُوْا	لَمْ تَفْعَلُوْا
تَفْعَلِيْنَ	لَنْ تَفْعَلِيْ	لَمْ تَفْعَلِيْ
تَفْعَلَانِ	لَنْ تَفْعَلَا	لَمْ تَفْعَلَا
تَفْعَلْنَ	لَنْ تَفْعَلْنَ	لَمْ تَفْعَلْنَ
أَفْعَلُ	لَنْ أَفْعَلَ	لَمْ أَفْعَلْ
نَفْعَلُ	لَنْ نَفْعَلَ	لَمْ نَفْعَلْ

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

تنبیہ ۲:- یَکُوْنُ پر حروف ناصبہ داخل ہوں تو معمولی طور سے گردان ہوگی۔ لیکن حروف جازمہ داخل ہوں تو اس کی گردان یوں ہوگی:- لَمْ یَکُنْ (وہ نہیں تھا) لَمْ یَکُوْنَا، لَمْ یَکُوْنُوْا، لَمْ تَکُنْ، لَمْ تَکُوْنَا، لَمْ یَکُنَّ، لَمْ تَکُنْ، لَمْ تَکُوْنَا، لَمْ تَکُوْنُوْا، لَمْ تَکُوْنِیْ، لَمْ تَکُوْنَا، لَمْ تَکُنَّ، لَمْ اَکُنْ، لَمْ نَکُنْ +

اسی طرح یَقُوْلُ سے لَمْ یَقُلْ (اس نے نہیں کہا) کی گردان کرلو +

۳- لَمْ کے سوا حروف جازمہ چار اور ہیں: لَمَّا (نہیں۔ اب تک نہیں) اِنْ (اگر) لام امر (لِ) اور لائے نہی +

مضارع پر لَمَّا داخل ہو تو لفظ اور معنیٰ میں لَمْ کے مانند تغیر پیدا کردیتا ہے: لَمَّا یَفْعَلْ (اس نے نہیں کیا یا اب تک نہیں کیا)

اِنْ "حرفِ شرط" ہے اور شرط کے لئے "جزا" کی ضرورت ہوتی ہے جب شرط اور جزا دونوں مضارع ہوں تو دونوں مجزوم ہونگے:

اِنْ تَضْرِبْ اَضْرِبْ (اگر تو مارے گا تو میں ماروں گا)

تنبیہ ۳:- کبھی اِنْ پر لا مزید بڑھا کر لَئِنْ لکھا کرتے ہیں معنی وہی رہتے ہیں البتہ معنی میں کچھ زور پیدا ہوجاتا ہے

لامِ امر اور لائے نہی کا بیان اکیسویں سبق میں ہوگا +

۴- حروفِ ناصبہ لَنْ کے سوا اور بھی ہیں: اَنْ (کہ) کَیْ یا لِکَیْ

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں . www.iqbalkalmati.blogspot.com

(تاکہ) ۔ اِذَنْ[1] (تب) ۔ لِ (تاکہ۔ اسے لام کی کہتے ہیں) لِئَلَّا = لِاَنْ لَا (تاکہ نہیں) ۔ حَتّٰی (تاکہ۔ یہاں تک کہ)

: اَمَرْتُہٗ اَنْ یَّذْھَبَ (میں نے اسے حکم دیا کہ وہ جائے) اَقْرَءُ کَیْ اَفْھَمَ (میں پڑھتا ہوں تاکہ سمجھوں) اِذَنْ تَنْجَحَ (تب تو تو کامیاب ہوگا) مَنَحْتُہٗ کِتَابًا لِیَقْرَءَ (میں نے اسے ایک کتاب دی تاکہ وہ پڑھے) ۔ یا لِئَلَّا یَجْھَلَ (تاکہ وہ نادان نہ رہے) یا حَتّٰی یَفْرَحَ (تاکہ وہ خوش ہو) +

تنبیہ ۴ :۔ اِنْ اور حَتّٰی ماضی پر بھی داخل ہوتے ہیں مگر لفظ میں کوئی تغیر نہیں پیدا کرتے ۔ ہاں اِنْ کی وجہ سے ماضی میں مستقبل کے معنی پیدا ہو جاتے ہیں : اِنْ قَرَأْتَ فَھِمْتَ (اگر تو پڑھیگا تو سمجھیگا)

تنبیہ ۵ :۔ لِ اور حَتّٰی حروف جارّہ میں سے بھی ہیں جب کسی اسم پر داخل ہوں تو ان کی وجہ سے اسم کے آخر میں جرّ (زیر) پڑھا جائیگا : لِزَیْدٍ (زید کے واسطے) حَتَّی الْمَسَاءِ (شام تک) +

تنبیہ ۶ :۔ حرف استفہام (اَ) کے بعد اور اِنْ کے بعد نفی کے لئے اکثر لَمْ کا استعمال ہوتا ہے : اَلَمْ تَعْلَمْ (کیا تو نے نہیں جانا) اِنْ لَمْ تَعْلَمْ (اگر تو نے نہیں جانا) +

سلسلۂ الفاظ نمبر ۱۸

اَذِنَ (س) اجازت دینا	اَمَرَ (ن) حکم کرنا

[1] اِذَنْ کو اِذًا بھی لکھا جاتا ہے +

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

بَرَحَ (س)	ٹلنا۔ ہٹنا	طَرَقَ (ن) / قَرَعَ (ف)	دروازہ کھٹکھٹانا
بَسَطَ (ن)	پھیلانا	گَسِلَ (س)	سستی کرنا
بَلَغَ (ن)	پہنچنا	لَعِقَ (س)	چاٹنا
حَزِنَ (س)	آزردہ ہونا	نَدِمَ (س)	شرمندہ ہونا
حَزَنَ (ن)	آزردہ کرنا	نَفَعَ (ف)	فائدہ دینا
حَكَمَ (ن)	حکم کرنا۔ فیصلہ کرنا	فَاتَّقُوْا	پس ڈرو تم۔ بچو تم
ذَبَحَ (ف)	ذبح کرنا		
شَبِعَ (س)	سیر ہونا۔ پیٹ بھر جانا		
جُوْعٌ	بھوکا	فِرَاقٌ	جدائی
سَبُعٌ (جِ سِبَاعٌ)	درندہ	مَجْدٌ	بزرگی
صَبْرٌ	صبر۔ برداشت / ایلوہ جو کڑوی دوا ہے	مَرَامٌ	مقصد
		وَحْشٌ (جِ وُحُوْشٌ)	جنگلی جانور
طَيْرٌ (جِ طُيُوْرٌ)	پرندہ	وِفَاقٌ	موافقت۔ اتفاق
عِنَبٌ (الف)	انگور	وَهْلَةٌ	دفعہ۔ ہلّہ

مشق نمبر ۱۹

(۱) لَنْ تَبْلُغَ الْمَجْدَ حَتّٰى تَلْعَقَ الصَّبْرَ (۲) لَمْ يَشْكُرِ اللّٰهَ
[جس نے] لَمْ يَشْكُرِ النَّاسَ [حدیث] (۳) لِمَ لَا تَشْرَبُ اللَّبَنَ

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں . www.iqbalkalmati.blogspot.com

کَیْ یَنْفَعَكَ (۴) كَانَ سَعِيْدٌ يَقْرَعُ الْبَابَ فَفُتِحَتْ لَهُ الْبَابُ لَيْلَةً طَرَ
عَلَيْنَا (۵) اَذِنْتُ لَهُ لِئَلَّا يَحْزَنَ (۶) اِنْ لَمْ تَبْذُلْ جُهْدَكَ لَنْ
تَنْجَحَ يَوْمَ الْاِمْتِحَانِ (۷) اِنْ تَكْسَلْ تَنْدَمْ (۸) اَمَرَتْ خَادِمِيْ
اَنْ لَا يَخْرُجَ مِنَ الْبَيْتِ حَتّٰى اَرْجِعَ مِنَ الْمَدْرَسَةِ (۹) كُنَّا
جَائِعِيْنَ فَاَكَلْنَا الْعِنَبَ حَتّٰى شَبِعْنَا (۱۰) اِنْ تَذْهَبْ اِلٰى
حَدِيْقَةِ الْحَيَوَانَاتِ تَنْظُرْ عَجَائِبَ خَلْقِ اللّٰهِ مِنَ الْوُحُوْشِ
وَالسِّبَاعِ وَالطُّيُوْرِ (۱۱) قَالَ لِيْ يُوْسُفُ اِنِّيْ بَذَلْتُ تَمَامَ جُهْدِيْ
لِاَنْجَحَ قُلْتُ لَهُ اِذَنْ تَبْلُغَ مَرَامَكَ (۱۲) اِنْ لَمْ يَكُنْ وِفَاقٌ
فَفِرَاقٌ (۱۳) اَلَمْ تَقْرَءْ هٰذَا الْكِتَابَ لِتَفْهَمَ الْعَرَبِيَّةَ (۱۴) لَا
يَحْزُنُنِيْ اَنْ لَمْ اَبْلُغْ مَرَامِيْ فِيْ اَوَّلِ وَهْلَةٍ بَلْ لَنْ اَتْرُكَ السَّعْيَ
حَتّٰى اَبْلُغَ اِلَيْهِ ۔

مِنَ الْقُرْاٰنِ

(۱) فَاِنْ لَمْ تَفْعَلُوْا وَلَنْ تَفْعَلُوْا فَاتَّقُوا النَّارَ (۲) لَنْ اَبْرَحَ
الْاَرْضَ حَتّٰى يَاْذَنَ لِيْ اَبِيْ اَوْ يَحْكُمَ اللّٰهُ لِيْ وَهُوَ خَيْرُ الْحَاكِمِيْنَ
(۳) قَالَ مُوْسٰى لِقَوْمِهٖ اِنَّ اللّٰهَ يَاْمُرُكُمْ اَنْ تَذْبَحُوْا بَقَرَةً
(۴) اَعُوْذُ بِاللّٰهِ اَنْ اَكُوْنَ مِنَ الْجَاهِلِيْنَ (۵) اُمِرْتُ اَنْ
اَعْبُدَ اللّٰهَ (۶) لَئِنْ بَسَطْتَ اِلَيَّ يَدَكَ لِتَقْتُلَنِيْ مَا اَنَا بِبَاسِطٍ

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

يَدِيَ إِلَيْكَ لِأَقْتُلَكَ (۷) وَلَمَّا [اب تک نہیں] يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ (۸) فَعَلِمَ مَا [ج] لَمْ تَعْلَمُوا (۹) أَلَمْ تَكُنْ أَرْضُ اللهِ وَاسِعَةً؟ (۱۰) أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ؟ (۱۱) إِنْ تَنْصُرُوا اللهَ يَنْصُرْكُمْ +

عربی میں ترجمہ کرو

(۱) کیا تو نے قرآن نہیں پڑھا؟ (۲) میں نے قرآن پڑھا لیکن اس کے معنی [مَعْنَاهُ] نہیں سمجھے (۳) اے مریم! تو دودھ کیوں نہیں پیتی تاکہ تجھے فائدہ بخشے (۴) میں آج ہرگز چائے نہیں پیونگی (۵) کون دروازہ کھٹکھٹا رہا ہے؟ (۶) میری بہن دروازہ کھٹکھٹا رہی تھی تو میں نے اس کے لئے دروازہ کھول دیا تاکہ وہ آزردہ نہ ہو (۷) میں نے امرود کھائے یہاں تک کہ سیر ہوگیا (۸) اگر کامیاب ہوگے تو تمھیں انعام ملیگا (۹) اللہ نے انسان کو پیدا کیا تاکہ وہ اس کی پرستش کریں (۱۰) ہم قرآن پڑھتے ہیں تاکہ اس کو سمجھیں اور اُس پر [بہ] عمل کریں (۱۱) وہ لڑکی قرآن پڑھتی رہی یہاں تک کہ آفتاب غروب ہوگیا (۱۲) اگر تو میری مدد کریگا تو میں تیری مدد کرونگا (۱۳) وہ دونوں اپنی جگہ سے ہرگز نہ ٹلینگے یہاں تک کہ ان کو اجازت دو (۱۴) کیا تو مدرسہ میں کل حاضر نہیں تھا؟ (۱۵) کیا تم نے ریڈیو میں خبریں نہیں سُنیں؟

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں . www.iqbalkalmati.blogspot.com

اَلدَّرْسُ الْعِشْرُوْنَ (ب)

فعل مضارع کی مختلف صورتیں (گذشتہ سے پیوستہ)

اَلْمُضَارِعُ مَعَ لَامِ التَّاكِيْدِ وَنُوْنِ التَّاكِيْدِ

۱۔ کبھی مضارع پر لام (لَ) لگاکر آخر میں نون مشدد (جسے نُونِ ثَقِيْلَه کہتے ہیں) یا نون ساکن (جسے نُونِ خَفِيْفَه کہتے ہیں) بڑھایا جاتا ہے۔ اس لام اور نون سے تاکید کے معنی پیدا ہوتے ہیں اس لئے ان کو لامِ تاکید و نونِ تاکید کہتے ہیں: يَكْتُبُ سے لَيَكْتُبَنَّ یا لَيَكْتُبَنْ (وہ ضرور ضرور لکھیگا) ۔

۲۔ اس لام اور نون کی وجہ سے بھی مضارع میں تغیرات ہوتے ہیں جو تمہیں ذیل کی گردان سے معلوم ہونگے۔ مقابلہ کے لئے سادہ مضارع کی گردان پہلے لکھی ہے:۔

اَلْمُضَارِعُ الْبَسِيْطُ	اَلْمُضَارِعُ مَعَ لَامِ التَّاكِيْدِ وَالنُّوْنِ الثَّقِيْلَةِ	اَلْمُضَارِعُ مَعَ لَامِ التَّاكِيْدِ وَالنُّوْنِ الْخَفِيْفَةِ	تَغَيُّرَات
يَكْتُبُ	لَيَكْتُبَنَّ	لَيَكْتُبَنْ	اس میں لام کلہ مفتوح ہے (دیکھو سبق ۸-۴)
يَكْتُبَانِ	لَيَكْتُبَانِّ	۔	اس میں نونِ اعرابی ساقط ہے (دیکھو سبق ۱۰-۲ تنبیہ ۲)
يَكْتُبُوْنَ	لَيَكْتُبُنَّ	لَيَكْتُبُنْ	اس میں واوِ جمع اور نونِ اعرابی ساقط ہے

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

الفعل الثلاثی المجرد	المضارع مع لام التاکید والنون الثقیلة	المضارع مع لام التاکید والنون الخفیفة	تغیرات
یَکْتُبُ	لَیَکْتُبَنَّ	لَیَکْتُبَنْ	اس میں لام کلمہ مفتوح ہے
یَکْتُبَانِ	لَتَکْتُبَانِّ	٭	اس میں نونِ اعرابی ساقط ہے
یَکْتُبْنَ	لَیَکْتُبْنَانِّ	٭	اس میں ایک الف بڑھا دیا گیا ہے
تَکْتُبُ	لَتَکْتُبَنَّ	لَتَکْتُبَنْ	اس میں لام کلمہ مفتوح ہے
تَکْتُبَانِ	لَتَکْتُبَانِّ	٭	اس میں نونِ اعرابی ساقط ہے
یَکْتُبُوْنَ	لَتَکْتُبُنَّ	لَتَکْتُبُنْ	اس میں واوِ جمع اور نونِ اعرابی ساقط ہے
تَکْتُبِیْنَ	لَتَکْتُبِنَّ	لَتَکْتُبِنْ	اس میں ی اور نونِ اعرابی ساقط ہے
یَکْتُبَانِ	لَتَکْتُبَانِّ	٭	اس میں نونِ اعرابی ساقط ہے
یَکْتُبْنَ	لَتَکْتُبْنَانِّ	٭	اس میں ایک الف بڑھا دیا گیا ہے
اَکْتُبُ	لَاَکْتُبَنَّ	لَاَکْتُبَنْ	اس میں لام کلمہ مفتوح ہے
نَکْتُبُ	لَنَکْتُبَنَّ	لَنَکْتُبَنْ	اس میں لام کلمہ مفتوح ہے

تنبیہ ۱:۔ نونِ ثقیلہ کی گردان میں نون کے پہلے جن چھ صیغوں میں الف آتا ہے وہ صیغے نونِ خفیفہ کے ساتھ نہیں آتے (دیکھو اوپر کی گردان)۔

تنبیہ ۲:۔ نونِ خفیفہ کو بعض اوقات تنوین سے بدل دیتے

www.KitaboSunnat.com

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

ہیں: لَنَسْفَعًا (= لَنَسْفَعَنْ) بِالنَّاصِيَةِ (ہم ضرور ضرور پیشانی کے بال (پکڑ کر) گھسیٹیں گے) ۔

تنبیہ ۳:- اکثر لام تاکید و نون تاکید کے ساتھ مضارع کا استعمال قسم کے بعد ہوا کرتا ہے: وَاللّٰهِ لَاَشْرَبَنَّ اللَّبَنَ (خدا کی قسم میں ضرور دودھ پیوں گا) ۔

تنبیہ ۴:- مضارع پر صرف لام تاکید بھی آجاتا ہے۔ اس سے لفظ میں تو کوئی تغیر نہیں ہوتا البتہ معنی میں فعل مضارع زمانہ حال سے مخصوص ہو جاتا ہے: لَيَكْتُبُ زَيْدٌ (زید لکھ رہا ہے) ۔

سلسلۂ الفاظ نمبر ۱۹

اُمِنَ	باامن۔ امن دینے والا	صَاغِرٌ	ذلیل۔ چھوٹا
بُنْدُقِيَّةٌ	بندوق	صَيْدٌ	شکار
خَاسِرٌ	خسارہ پانے والا	اَلْمَسْجِدُ الْحَرَامُ	حرمت والی مسجد۔ مکہ معظمہ کی مسجد جہاں خانۂ کعبہ ہے
رَبَّنَا	اے ہمارے پروردگار		
سَجَنَ (ن)	قید کرنا		
شَاءَ (يَشَاءُ)	چاہنا	فِيْ هٰذَا الْعَامِ	اِس سال میں

مشق نمبر ۲۰

(۱) لَاَكْتُبَنَّ الْيَوْمَ مَكْتُوْبًا اِلٰى خَالَتِيْ (۲) لَنَذْهَبَنَّ غَدًا اِلَى الصَّيْدِ

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

(۳) هٰذَانِ الرَّجُلَانِ لَيُقْتَلَانِ لِأَنَّهُمَا قَاتِلَا زَيْدٍ [دیکھو سبق ۱۱-۱]
(۴) لَتَحْضُرَنَّ النِّسْوَةُ الْمُصَلّٰى يَوْمَ الْعِيدِ وَلَيَسْمَعْنَانِ الْخُطْبَةَ
(۵) هٰذَا الْوَلَدُ لَنْ يَقْرَءَ وَلَنْ يَكْتُبَ أَمَّا أُخْتَاهُ فَإِنَّكَ فَلَتَقْرَأَنِ
وَلَتَكْتُبَانِ (۶) لَيَنْجَحَانِ أَخَوَايَ فِي هٰذَا الْعَامِ إِنْ شَاءَ اللّٰهُ

مِنَ الْقُرْآنِ

(۱) لَيَنْصُرَنَّ اللّٰهُ مَنْ يَنْصُرُهُ (۲) لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ
إِنْ شَاءَ اللّٰهُ آمِنِينَ (۳) رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا
وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ (۴) لَئِنْ لَمْ يَفْعَلْ مَا أُمِرُوا بِهِ
لَيُسْجَنُنَّ وَلَيَكُونًا لَيَكُونَنَّ مِنَ الصَّاغِرِينَ ۔

عربی میں ترجمہ کرو

(۱) آج میرا بھائی ضرور ہی مدرسے میں حاضر ہوگا (۲) وہ دونوں تم سے
کتاب ضرور ہی طلب کرینگے (۳) اگر تم کوشش نہ کروگے [تو] ضرور
ذلیل ہوجاؤگے (۴) اگر آپ مجھے حکم دیں [تو] میں ضرور ہی شکار کو
جاؤں اور اگر ہماری طرف کوئی شیر نکلا تو بخدا میں اسے ضرور بندوق سے
ماروں گا (۵) وہ دونوں لڑکیاں آپ کے پاس نہ آئینگی لیکن ہم تو ضرور
حاضر ہوں گے (۶) میں انشاء اللہ امسال ضرور کامیاب ہونگا ۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

سوالات نمبر ۱

(۱) ماضی قریب، ماضی بعید، ماضی استمراری، ماضی تمنّی اور ماضی شرطیہ کس طرح بنائے جاتے ہیں؟ ہر ایک کی مثال دو

(۲) کَانَ کا مضارع کیا ہوگا؟

(۳) فعلوں میں کون سا فعل مُعرب ہے؟

(۴) حروف جازمہ کون سے ہیں؟

(۵) لَمْ یا لَمَّا مضارع پر داخل ہو تو اس کے لفظ اور معنی میں کیا فرق ہوتا ہے؟

(۶) حروف ناصبہ کون سے ہیں؟

(۷) حروف ناصبہ کے داخل ہونے سے مضارع کے معنی اور اعراب میں کیا تغیر ہوتا ہے؟

(۸) مضارع میں نونِ اعرابی کتنے صیغوں میں آتا ہے؟

(۹) کس حالت میں مضارع کا نونِ اعرابی تلفظ سے ساقط ہو جاتا ہے؟

(۱۰) مضارع کی گردان میں ایسے کتنے صیغے ہیں جن پر حروف جازمہ اور ناصبہ کا اثر تلفظ میں نہیں ہوتا؟

(۱۱) نون تاکید کتنی قسم کا ہوتا ہے؟

(۱۲) نون خفیفہ کی گردان میں کون کون سے صیغے نہیں آتے؟

(۱۳) لَنَسْفَعًا کون سا فعل اور صیغہ ہے؟

(۱۴) لام تاکید اور نون تاکید لگانے سے مضارع کے تلفظ اور معنی میں کیا ہیر پھیر ہوتا ہے؟

(۱۵) فعل مضارع زمانہ مستقبل کے ساتھ کب مخصوص ہو جاتا ہے اور زمانہ حال کے ساتھ کب؟ یعنی کونسا حرف لگانے سے مستقبل کے لئے اور کونسا حرف لگانے سے حال کیلئے مخصوص ہو جاتا ہے؟

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

اَلدَّرْسُ الْحَادِیْ وَالْعِشْرُوْنَ

اَلْاَمْرُ وَالنَّهْیُ

۱۔ جس فعل سے کسی کام کے کرنے کا حکم پایا جائے اُسے فعلِ اَمر کہتے ہیں۔ اور جس فعل سے کسی کام سے باز رہنے کا حکم سمجھا جائے اُسے فعلِ نہی کہتے ہیں +

۲۔ فعلِ اَمر کی دو قسمیں ہیں۔ ایک امرِ حاضر اور فی الحقیقۃ اَمر یہی ہے۔ دوسرا امرِ غائب

اَمرِ متکلم کے چونکہ دو ہی صیغے ہوتے ہیں اس لئے اُسے امرِ غائب ہی کے ماتحت کر دیا جاتا ہے +

۳۔ امرِ حاضر معروف بنانے کا طریق یہ ہے کہ مضارع کی علامت (ت) کو حذف کر کے شروع میں ہمزۂ وصل (هَمْزَةُ الْوَصْل دیکھو اصطلاح نمبر ۲۸) بڑھائیں۔ اگر مضارع کا عین کلمہ مضموم ہے تو ہمزۂ وصل بھی مضموم کر دیں ورنہ مکسور۔ اور لامِ کلمہ کو جزم دیدیں: تَنْصُرُ سے اُنْصُرْ (تو مدد کر)، تَذْهَبُ سے اِذْهَبْ (تو جا) اور تَضْرِبُ سے اِضْرِبْ (تو مار)

تنبیہ ۱:۔ اگر علامتِ مضارع کا ماقبل ساکن نہ ہو تو ہمزۃ الوصل کی ضرورت نہیں: تَعِدُ سے امرِ حاضر عِدْ (تو وعدہ کر) ہوگا +

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

گردان امر حاضر معروف

اوپر سے نیچے پڑھو	مذکر	مؤنث
واحد	اِضْرِبْ تو (ایک مرد) مار	اِضْرِبِیْ تو (ایک عورت) مار
تثنیہ	اِضْرِبَا تم (دو مرد) مارو	اِضْرِبَا تم (دو عورتیں) مارو
جمع	اِضْرِبُوْا تم (بہت مرد) مارو	اِضْرِبْنَ تم (بہت عورتیں) مارو

تنبیہ ۲:- امر حاضر میں جو ہمزہ بڑھایا جاتا ہے وہ چونکہ ہمزۃ الوصل ہے اس لئے جب اس کے ماقبل کوئی لفظ آئے تو ھمزہ کا تلفظ نہیں کرتے: یَانُوْحُ اهْبِطْ (اے نوح اُتر جا) یَاٰدَمُ اسْكُنْ (اے آدم تو سکونت اختیار کر) دراصل اِهْبِطْ اور اُسْكُنْ ہے۔

تنبیہ ۳:- كَانَ کے امر میں ھمزۃ الوصل نہیں آتا۔ اس کے امر کی گردان یہ ہے:- كُنْ (تو ہو جا)، كُوْنَا، كُوْنُوْا، كُوْنِیْ، كُوْنَا، كُنَّ۔

اسی طرح قَالَ يَقُوْلُ سے قُلْ (تو کہہ)، قُوْلَا، قُوْلُوْا، قُوْلِیْ، قُوْلَا، قُلْنَ بنالو۔

۴- امر حاضر مجہول بنانا ہو تو مضارع مجہول پر لام امر لِ لگا دو اور آخر میں جزم کر دو: تُضْرَبُ سے لِتُضْرَبْ (چاہئے کہ تو مارا جا)۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

گردان امر حاضر مجہول

اوپر سے نیچے	مذکر	مؤنث
واحد	لِتُضْرَبْ (چاہئے کہ تو [ایک مرد] مارا جا	لِتُضْرَبِیْ (چاہئے کہ تو [ایک عورت] ماری جا
تثنیہ	لِتُضْرَبَا (چاہئے کہ تم [دو مرد] مارے جاؤ)	لِتُضْرَبَا (چاہئے کہ تم [دو عورتیں] ماری جاؤ
جمع	لِتُضْرَبُوْا (چاہئے کہ تم [بہت مرد] مارے جاؤ	لِتُضْرَبْنَ (چاہئے کہ تم [بہت عورتیں] ماری جاؤ

۵ - امرِ غائب اور متکلم، معروف ہو یا مجہول اسی طریق سے بناتے ہیں جو طریقہ امرِ حاضر مجہول بنانے کا ہے۔ یعنی لامِ امر (لِ) لگا کر لئے جاتے ہیں۔ امر غائب کا صیغہ مضارع غائب سے اور متکلم کا متکلم سے، معروف معروف سے اور مجہول مجہول سے۔ ذیل کی گردان سے سمجھ لوگے:۔

امر غائب و متکلم معروف	فعل امر غائب و متکلم مجہول
...رِبْ { وہ [ایک مرد] مارے / یعنی اسے چاہئے کہ مارے }	لِیُضْرَبْ { وہ [ایک مرد] مارا جائے / یعنی اُسے چاہئے کہ مارا جائے }
(اُن [دو مردوں] کو چاہئے کہ ماریں)	لِیُضْرَبَا (اُن [دو مردوں] کو چاہئے کہ مارے جائیں)
...وْا	لِیُضْرَبُوْا
(اُس [ایک عورت] کو چاہئے کہ مارے)	لِتُضْرَبْ (اُس [ایک عورت] کو چاہئے کہ ماری جائے)
	لِتُضْرَبَا

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

لِيَضْرِبْنَ	لِيُضْرَبْنَ
لِأَضْرِبْ (مجھے چاہئے کہ ماروں)	لِأُضْرَبْ (مجھے چاہئے کہ مارا جاؤں یا ماری جاؤں)
لِنَضْرِبْ (ہمیں چاہئے کہ ماریں)	لِنُضْرَبْ (ہمیں چاہئے کہ مارے جائیں یا ماری جائیں)

تنبیہ ۴:- لامِ اَمْر کے ماقبل وَ یا فَ آئے تو لام کو ساکن کر دیتے ہیں، وَلْيَكْتُبْ (اور اسے چاہئے کہ لکھے)، فَلْتَخْرُجْ (پس اس عورت کو چاہئے کہ نکل جائے)۔

تنبیہ ۵:- لامِ کَیْ (لِ) جو مضارع کو نصب دیتا ہے (دیکھو سبق ۲۰-۳) وہ ساکن نہیں ہوتا: وَلِيَكْتُبَ (اور تاکہ وہ لکھے)۔

۶- نفی کی بھی دو قسمیں ہیں حاضر اور غائب۔ لیکن ان کے بنانے کا طریقہ ایک ہی ہے۔ یعنی مضارع پر لائے نفی لگا کر آخر میں جزم کر دیں۔ مضارع حاضر کے صیغوں سے نفی حاضر اور عائب کے صیغوں سے نفی غائب کے صیغے بنتے ہیں۔ چنانچہ ذیل کی گردانوں سے معلوم کر لوگے:-

فعلِ نفیِ حاضر معروف	فعلِ نفیِ حاضر مجہول
لَا تَضْرِبْ (تو [ایک مرد] مت مار)	لَا تُضْرَبْ (تو [ایک مرد] نہ مارا جا)
لَا تَضْرِبَا (تم دونوں [مرد] نہ مارو)	لَا تُضْرَبَا
لَا تَضْرِبُوْا (تم [بہت مرد] نہ مارو)	لَا تُضْرَبُوْا
لَا تَضْرِبِيْ (تو [ایک عورت] مت مار)	لَا تُضْرَبِيْ (تو [ایک عورت] نہ ماری جا)

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

لَاتَضْرِبَا (تم دونوں [عورتیں] نہ مارو)	لَاتُضْرَبَا
لَاتَضْرِبْنَ (تم [بہت عورتیں] نہ مارو)	لَاتُضْرَبْنَ

فعل نفی غائب معروف		فعل نفی غائب مجہول	
لَايَضْرِبُ	{وہ [ایک مرد] نہ مارے / یعنی اسے چاہئے کہ نہ مارے}	لَايُضْرَبُ	{وہ [ایک مرد] نہ مارا جائے / یعنی اسے چاہئے کہ نہ مارا جائے}
لَايَضْرِبَا		لَايُضْرَبَا	
لَايَضْرِبُوْا		لَايُضْرَبُوْا	
لَاتَضْرِبُ	(وہ [ایک عورت] نہ مارے)	لَاتُضْرَبُ	
لَاتَضْرِبَا		لَاتُضْرَبَا	
لَايَضْرِبْنَ		لَايُضْرَبْنَ	
لَاأَضْرِبُ		لَاأُضْرَبُ	
لَانَضْرِبُ		لَانُضْرَبُ	

تنبیہ ۶:- اَمر اور نفی کے ساتھ بھی نون ثقیلہ و خفیفہ لگایا جاتا ہے: اِضْرِبَنَّ (تو ضرور مار)، لَاتَضْرِبَنَّ (ہرگز نہ مار) اِضْرِبُنْ (تم ضرور مارو)۔

تنبیہ ۷:- لَا دو قسم کا ہوتا ہے ایک لائے نفی جو ماضی یا مضارع کے لفظ میں کوئی تغیر نہیں پیدا کرتا۔ دوسرا لائے نفی جس

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

مضارع کے آخر میں جزم آتا ہے اور معنی میں نَفی یعنی باز رکھنے کے معنی پیدا ہو جاتے ہیں جیسا کہ فعل نَفی کی گردانوں میں تم نے دیکھا ہے

تنبیہ ۸:- پہلے حصہ میں پڑھ چکے ہو کہ جب کسی لفظ کا آخری حرف ساکن ہو تو مابعد سے ملانے کے وقت اسے کسرہ (ـِـ) دیا جاتا ہے اِضْرِبْ سے اِضْرِبِ الْکَلْبَ (کُتّے کو مار)، لَا یُؤْکَلْ سے لَا یُؤْکَلِ الطَّعَامُ بِغَیْرِ جُوْعٍ (بھوک بغیر کھانا نہ کھایا جائے)

سلسلۂ الفاظ نمبر ۲۰

اَحْسَنْتَ	تونے یا آپ نے بہت اچھا کیا	ضَحِكَ (س)	ہنسنا
بَارَكَ اللّٰهُ	اللہ برکت دے	قَنَتَ (ن)	عبادت کرنا
تَعَالَ	آ	لَبَّيْكَ	(اس کی تشریح چوتھے حصے میں ہوگی) جی ہاں حاضر ہوں
رَكَعَ (ف)	رکوع کرنا۔ جھکنا		
سَجَدَ (ن)	سجدہ کرنا		
اَمْرٌ	حکم۔ کام	دَائِمًا	ہمیشہ
اُمَّةٌ	جماعت۔ قوم	ذُوْقُرْبٰى	قرابت والا
حَيٌّ (ج اَحْيَاءٌ)	زندہ۔ قبیلہ	رَاكِعٌ	جھکنے والا
خَجِلٌ	شرمندہ	سَائِغٌ	خوشگوار

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

سَبُّوْرَةٌ	تختۂ سیاہ	قَوَّامٌ	خوب قائم رکھنے والا کفیل
شَکُوْرٌ	بہت شکر گذار	عَسٰی	شاید۔ اُمید ہے
شَاکِرٌ	شکر گذار	مَعْرُوْفٌ	نیک کام
شَفُوْقٌ	مہربان	مُعَیَّنَةٌ	مقررہ
طَبَاشِیْرٌ	کھریا مٹی	مَیِّتٌ (ج اَمْوَاتٌ)	مُردہ
عَلَی الرَّأْسِ وَالْعَیْنِ	سر اور آنکھ پر۔ بسر و چشم	نَجِسٌ یا نَجِسٌ	ناپاک۔ گندہ
فَاحِشَةٌ (ج فَوَاحِشُ)	بے حیائی کا کام	هَا	ہاں خبردار۔ سُنو
قِسْطٌ	انصاف		

مشق نمبر ۲۱

جن الفاظ پر لکیر لگائی گئی ہے وہ اس سبق سے زیادہ تعلق رکھتے ہیں۔

۱) تَعَالَ یَا اَحْمَدُ وَاجْلِسْ عَلَی الْکُرْسِیِّ	لَبَّیْكَ یَا سَیِّدِیْ
۲) اِشْرَبِ الشَّایَ اِنْ لَمْ یَکُنْ لَكَ حَرَجٌ	لَا بَأْسَ فِیْهِ لٰکِنِ الْاٰنَ شَرِبْتُ فِی الْبَیْتِ
۳) فَاشْرَبِ الْقَهْوَةَ اِنْ کَانَ لَكَ رَغْبَةٌ فِیْهَا	نَعَمْ یَا سَیِّدِیْ! سَمِعْتُ اَنَّ فِنْجَانَ الْقَهْوَةِ بَعْدَ الطَّعَامِ یَنْفَعُ لِلْهَضْمِ
۴) لٰکِنْ لَا تَشْرَبِ اِلَّا عَلٰی اَوْقَاتٍ	اَحْسَنْتَ یَا سَیِّدِیْ! هٰکَذَا اَفْعَلُ

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

مُعَيَّنَةٍ

(۵) يَا أَحْمَدُ! اِقْرَأْ شَيْئًا مِنَ الْقُرْآنِ لِأَسْمَعَ قِرَاءَتَكَ

اَمْرُكَ عَلَى الرَّأْسِ وَالْعَيْنِ هَا أَنَا أَقْرَأُ آخِرَ سُوْرَةِ الْبَقَرَةِ

(۶) اٰمِيْن۔ بَارَكَ اللّٰهُ فِيْكَ يَا أَحْمَدُ وَاللّٰهِ صَوْتُكَ سَائِغٌ لِلْاٰذَانِ[1] وَقِرَاءَتُكَ مُؤَثِّرَةٌ فِي الْقُلُوْبِ

إِنَّمَا هُوَ مِنْ كَرَمِ أَخْلَاقِكَ يَا سَيِّدِيْ

(۷) تَعَالَوْا يَا أَوْلَادُ اُكْتُبُوْا عَلَى السَّبُّوْرَةِ

بِأَيِّ شَيْءٍ نَكْتُبُ يَا سَيِّدَنَا

(۸) هَاهُوَ الطَّبَاشِيْرُ اُكْتُبُوْا بِهٖ

مَنْ يَكْتُبُ مِنَّا أَوَّلًا

(۹) لِيَكْتُبْ حَامِدٌ أَوَّلًا

هَا أَنَا حَامِدٌ، مَاذَا أَكْتُبُ يَا سَيِّدِيْ؟

(۱۰) اُكْتُبْ "لَا يُشْرَبُ اللَّبَنُ عَلَى السَّمَكِ"

اُنْظُرْ يَا سَيِّدِيْ هَلْ هٰذَا صَحِيْحٌ؟

(۱۱) خَطُّكَ لَيْسَ بِجَمِيْلٍ يَا وَلَدُ!

نَعَمْ يَا سَيِّدِيْ أَنَا أَخْجَلُ عَلٰى قُبْحِ خَطِّيْ

(۱۲) يَا أَوْلَادُ اُكْتُبُوْا دَائِمًا بِخَطٍّ جَمِيْلٍ فَإِنَّ حُسْنَ الْخَطِّ يَرْفَعُ قَدْرَ الْكَاتِبِ

نَشْكُرُكَ يَا أُسْتَاذَنَا الشَّفُوْقَ عَلٰى نَصَائِحِكَ النَّافِعَةِ

[1] اَذَانٌ (دکان) کی جمع اَذَانٌ ہے۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

مِنَ الْقُرْاٰنِ

(۱) يٰاَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوْا رَبَّكُمُ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ (۲) قَالَ اِبْرٰهِيْمُ رَبِّ اجْعَلْ هٰذَا بَلَدًا اٰمِنًا وَّارْزُقْ اَهْلَهٗ مِنَ الثَّمَرٰتِ (۳) يٰمَرْيَمُ اقْنُتِيْ لِرَبِّكِ وَاسْجُدِيْ وَارْكَعِيْ مَعَ الرّٰكِعِيْنَ (۴) فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا (۵) اِذْهَبْ بِكِتَابِيْ هٰذَا (۶) يٰاَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِيْ اِلٰى رَبِّكِ (۷) يٰبَنِيَّ [اے میرے بیٹو] لَا تَدْخُلُوْا مِنْ بَابٍ وَّاحِدٍ وَّادْخُلُوْا مِنْ اَبْوَابٍ مُّتَفَرِّقَةٍ (۸) لَا تَحْزَنْ اِنَّ اللّٰهَ مَعَنَا (۹) لَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ (۱۰) لَا تَحْسَبَنَّ اللّٰهَ غَافِلًا عَمَّا [عَنْ مَا] يَعْمَلُ الظّٰلِمُوْنَ (۱۱) لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِيْنَ قُتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَمْوَاتًا بَلْ اَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُوْنَ (۱۲) كُوْنُوْا قَوّٰمِيْنَ بِالْقِسْطِ (۱۳) وَلْتَكُنْ مِّنْكُمْ اُمَّةٌ يَّاْمُرُوْنَ بِالْمَعْرُوْفِ (۱۴) وَلَا تَقْرَبُوا الْفَوَاحِشَ (۱۵) لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسٰى اَنْ يَّكُوْنُوْا خَيْرًا مِّنْهُمْ (۱۶) اِنَّمَا الْمُشْرِكُوْنَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرَبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هٰذَا (۱۷) وَاِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوْا وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبٰى (۱۸) وَلَا تَاْكُلُوْا مِمَّا [مِنْ مَا] لَمْ يُذْكَرِ اسْمُ اللّٰهِ عَلَيْهِ

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

اعراب لگاؤ اور ترجمہ کرو*

انظر یا خالد الی کتابك واقرأ درسك ولا تنظر الی یمینك والی یسارك۔ وان لم تفهم فاسئل استاذك۔ ولما فرغت[له] من الدّرس فاذهب الی بیتك ولا تلعب مع الاولاد فی الطریق واحفظ دروسك بعد صلوٰة المغرب واکتب واجبات المدرسة ولا تکن من الغافلین۔

واعلم انّ الغافل والکسلان لا تنجح یوم الامتحان

عربی میں ترجمہ کرو

(۱) ہر حال میں شکر گذار رہ (۲) غم نہ کرو (۳) کوئی شخص مسجد سے نہ نکلے یہاں تک کہ اجازت نہ دی جائے (۴) اے میرے بیٹو! گھر میں داخل ہو جاؤ اور وہاں بیٹھ جاؤ (۵) اے لڑکی! اس کرسی پر بیٹھ اور اس باغ کی طرف دیکھ (۶) اے لوگو! اللہ کی پرستش کرو اور اس کے سوا [غَیْرَہٗ] کسی کی پرستش نہ کرو (۷) اے لڑکیو! مدرسے جاؤ اور قرآن پڑھو (۸) میرے چچا نے مجھے کہا [قَالَ لِیْ] آج تیرے گھر مت جا تو میں نہیں گیا (۹) اگر کپڑا نجس ہو تو دھو لیا جائے (۱۰) دودھ کے ساتھ مچھلی نہ کھائی جائے (۱۱) اگر تمہیں حرج نہ ہو تو ہمارے ساتھ کافی پی لو+

* اگر کوئی لفظ نہ سمجھ سکا۔ تو کلید میں دیکھو + له فَرَغَ (ف) فارغ ہونا +

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

سوالات نمبر ۱۱

(۱) فعل اَمر اور فعل نَہی کی تعریف کرو

(۲) اَمر کی کتنی قسمیں ہیں؟

(۳) افعال ثلاثی مجرّد سے امر حاضر معروف کس طرح بنایا جائے؟

(۴) امر حاضر میں جو ھمزہ بڑھایا جاتا ہے وہ کیسا ھمزہ ہے؟

(۵) امر حاضر مجہول کس طرح بنایا جاتا ہے؟

(۶) امر غائب کے بنانے کا کیا طریقہ ہے؟

(۷) باب نَصَرَ سے امر حاضر معروف کی گردان کرو۔

(۸) باب فَتَحَ سے امر حاضر اور امر غائب کی گردان کرو۔

(۹) باب سَمِعَ سے نہی حاضر کی گردان کرو

(۱۰) لَاتَضْرِبْنَ اور لَاتَضْرِبَنَّ کون سے فعل اور کون سے صیغے ہیں؟

(۱۱) فعل کَانَ سے امر حاضر معروف کی گردان کرو۔

(۱۲) قُولِیْ کونسا فعل اور صیغہ ہے؟

(۱۳) اُکْتُبْ کے ساتھ نون ثقیلہ اور خفیفہ لگا کر گردان کرو۔

(۱۴) لِیَقْرَءُوْا اور لِیَکْتُبُوْا کے پہلے وَ اور فَ آجائے تو کس طرح پڑھو گے؟

(۱۵) ذیل کے جملے پڑھو اور ترجمہ کرو:-

لاتضرب حیوانًا۔ لایضرب حیوانٌ۔ اکتبوا یا اولاد علی السبورۃ بالطباشیر۔ انظری یا بنت الی البستان ولا تنظری الی الشمس لیقرأ اخوک کتابًا نافعا ولا یقرء کتابا غیر نافع ۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

اَلدَّرْسُ الثَّانِی وَالْعِشْرُوْنَ

اَلْاَسْمَاءُ الْمُشْتَقَّةُ

۱۔ اسماء مشتقہ سات ہیں (۱) اِسْمُ الْفَاعِلِ (۲) اسم الْمَفْعُوْلِ (۳) اسم الظَّرْفِ (۴) اسم الْاٰلَةِ (۵) اسم الصِّفَةِ (۶) اسم التَّفْضِیْلِ (۷) اسم الْمُبَالَغَةِ[1]

اِسْمُ الْفَاعِلِ

۲۔ ثلاثی مجرّد سے اسم فاعل فَاعِلٌ کے وزن پر آتا ہے جیسے ضَرَبَ سے ضَارِبٌ (مارنے والا)۔ نَصَرَ سے نَاصِرٌ (مدد کرنے والا)۔ سَمِعَ سے سَامِعٌ (سُننے والا)۔ فَتَحَ سے فَاتِحٌ (کھولنے والا۔ فتح کرنے والا) حَسِبَ سے حَاسِبٌ (گمان کرنے والا۔ حساب کرنے والا)۔

مگر کَرُمَ سے فَعِیْلٌ کے وزن پر آتا ہے۔ جو در اصل اسم صفت ہے جیسے کَرُمَ سے کَرِیْمٌ (سخی۔ بزرگ)۔ بَعُدَ سے بَعِیْدٌ (دُور) وغیرہ۔

اسم فاعل کی گردان اِس طرح ہے

	واحد	تثنیہ	جمع
مذکر	ضَارِبٌ (مارنے والا ایک مرد)	ضَارِبَانِ	ضَارِبُوْنَ
مؤنث	ضَارِبَةٌ (مارنے والی ایک عورت)	ضَارِبَتَانِ	ضَارِبَاتٌ

[1] اسم المبالغہ کا بیان چوتھے حصہ میں پڑھو گے باقی سب اِسی حصہ میں لکھے جائیں گے۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

اِسْمُ الْمَفْعُوْلِ

۳- ثلاثی مجرّد سے اسمِ مفعول مَفْعُوْلٌ کے وزن پر آتا ہے:
ضَرَبَ سے مَضْرُوْبٌ (مارا ہوا)۔ نَصَرَ سے مَنْصُوْرٌ (مدد کیا ہوا)+
باب کَرُمَ لازم ہے اس لئے اس سے اسم مفعول نہیں آتا ہے+

تنبیہ ۱- اسم الفاعل اور اسم المفعول کے استعمال کے طریقے چوتھے حصہ میں تفصیل سے لکھے گئے ہیں+

اسم مفعول کی گردان

	واحد	تثنیہ	جمع
مذکر	مَنْصُوْرٌ (مدد کیا ہوا ایک مرد)	مَنْصُوْرَانِ	مَنْصُوْرُوْنَ
مؤنث	مَنْصُوْرَةٌ (مدد کی ہوئی ایک عورت)	مَنْصُوْرَتَانِ	مَنْصُوْرَاتٌ

اِسْمُ الظَّرْفِ

۴- اسم ظرف وہ ہے جو کسی فعل کی جگہ یا وقت بتائے۔ وہ مَفْعَلٌ کے وزن پر ہوتا ہے۔ لیکن باب ضَرَبَ سے مَفْعِلٌ کے وزن پر آتا ہے۔ جمع ہر ایک کی مَفَاعِلُ کے وزن پر رہتی ہے جیسے نَصَرَ سے مَنْصَرٌ (مدد کرنے کی جگہ یا وقت)۔ ضَرَبَ سے مَضْرِبٌ (مارنے کی جگہ یا وقت)۔ طَلَعَ سے مَطْلَعٌ (طلوع ہونے کی جگہ یا وقت)+

تنبیہ ۲- کبھی باب نَصَرَ سے بھی اسم ظرف مَفْعِلٌ کے وزن پر

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

آتا ہے جیسے مَسْجِدٌ (سجدے کی جگہ) مَطْلِعٌ (طلوع ہونے کی جگہ) مَغْرِبٌ (غروب ہونے کی جگہ)۔

اسم ظرف کی گردان

	واحد	تثنیہ	جمع
مذکر	مَكْتَبٌ	مَكْتَبَانِ	مَكَاتِبُ
مؤنث	مَكْتَبَةٌ	مَكْتَبَتَانِ	

اِسْمُ الْاٰلَة

۵۔ اسم اٰلہ وہ ہے جو اَوْزار کے معنی بتلائے۔ اور وہ مِفْعَلٌ مِفْعَلَةٌ اور مِفْعَالٌ کے اوزان پر آتا ہے۔ مثلاً سَطَرَ (لکھنا) سے مِسْطَرٌ (لکیر بنانے کا آلہ)۔ فَتَحَ (کھولنا) سے مِفْتَاحٌ (کھولنے کا آلہ یعنی کنجی)۔ كَنَسَ سے مِكْنَسَةٌ (جھاڑنے کا آلہ یعنی جھاڑو)۔

اسم اٰلہ کی گردان

	واحد	تثنیہ	جمع
مذکر	مِضْرَبٌ	مِضْرَبَانِ	مَضَارِبُ
مؤنث	مِضْرَبَةٌ	مِضْرَبَتَانِ	
یہ وزن صرف مذکر ہے	مِضْرَابٌ	مِضْرَابَانِ	مَضَارِيْبُ

تنبیہ ۳۔ مَفْعَلٌ، مَفْعِلٌ، مَفْعَلَةٌ اور مَفْعِلَةٌ

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

کے وزن پر ثلاثی مجرّد کے مصادر بھی بنائے جاتے ہیں جنھیں مصدرِ میمی کہتے ہیں: مَنْظَرٌ (نظارہ)۔ مَرْجِعٌ (لوٹنا)۔ مَكْرَمَةٌ (بزرگی۔ بزرگ ہونا)۔ مَوْعِدَةٌ (وعدہ۔ وعدہ کرنا)۔ مَوْعِظَةٌ (نصیحت۔ نصیحت کرنا)۔

سلسلۂ الفاظ نمبر ۲۱

اَلْآخِرَةُ	دوسری دنیا
اٰلَاتُ الْحَرْبِ	جنگ کے اوزار
اِعْتِدَالٌ	درمیانہ پن
اِمَامٌ	پیشوا
اَنْدَلُس	مُلک اسپین
جَلَالَةُ الْمَلِكِ	لفظی معنی بادشاہ کی بزرگی۔ بادشاہ کا لقب
حَدِيْدٌ	لوہا
حَدَّادٌ	لوہار
خَمْرٌ	شراب
دُخُوْلٌ (مصدر)	داخل ہونا
سِكِّيْنٌ (جسکاکین)	چھری

سَنَةَ عِشْرِيْنَ	۲۰ھ
صَلُحَ (ك)	درست ہونا
طَرَقَ (ن)	ٹھوکنا۔ کوٹنا
ظُلْمَةٌ (ج ظُلُمَاتٌ)	اندھیرا
عَدِيْدَةٌ	متعدد۔ کئی
قَطَعَ (ف)	کاٹنا
قُفْلٌ (ج اَقْفَالٌ)	قفل۔ تالا
كُوْبٌ (ج اَكْوَابٌ)	گلاس
مَاْكَلٌ (مصدر میمی)	کھانا
مَزْرَعَةٌ	کھیتی
مَشْرَبٌ (مصدر میمی)	پینا
مَصْنَعٌ	کارخانہ۔ مل

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

مِطْرَقَةٌ	ہتھوڑا	مَنْجَلٌ	درانتی
مَعْمَلٌ	فیکٹری۔کارخانہ	مَنْفَعٌ	فائدے کی جگہ
مَقْعَدٌ	بنچ	مَوْضُوعٌ	رکھا ہوا
مِكْيَالٌ	ناپنے کا پیمانہ	هِجْرَةٌ	ہجرت نبوی
مِنْشَارٌ	آری		

مشق نمبر ۲۲

(۱) اَنَا ذَاهِبٌ غَدًا اِلٰى حَيْدَرَاباد (۲) هُمَا ذَاهِبَانِ اِلٰى دِهْلِيْ (۳) هُمْ ذَاهِبُوْنَ اِلٰى مَدْرَاس (۴) هٰؤُلَاءِ الْبَنَاتُ ذَاهِبَاتٌ اِلٰى لَاهُوْر (۵) اَخِيْ كَانَ ذَاهِبًا اِلٰى بَنْبَائِيْ اَمْسِ [يَا بِالْاَمْسِ] (۶) نَحْنُ كُنَّا نَاظِرِيْنَ (۷) هٰذِهٖ مَدْرَسَةٌ وَتِلْكَ مَكْتَبَةٌ وَذٰلِكَ مَسْجِدٌ (۸) اَلْمَدْرَسَةُ مَفْتُوْحَةٌ (۹) هَلْ عِنْدَكَ مِفْتَاحُ هٰذَا الْبَيْتِ؟ (۱۰) نَعَمْ عِنْدِيْ مِفْتَاحُهٗ (۱۱) اِذَنْ لِمَ لَا تَفْتَحُ الْبَابَ؟ (۱۲) اَلْبَابُ مَفْتُوْحٌ لٰكِنَّ الدُّخُوْلَ فِيْ هٰذَا الْبَيْتِ مَمْنُوْعٌ (۱۳) فَاتِحُ مِصْرَ هُوَ عَمْرُو ابْنُ الْعَاصِ الَّذِيْ فَتَحَهَا فِيْ سَنَةِ عِشْرِيْنَ مِنَ الْهِجْرَةِ (۱۴) اَلْحَدَّادُ يَطْرُقُ الْحَدِيْدَ بِالْمِطْرَقَةِ وَيَصْنَعُ مِنْهُ الْمَفَاتِيْحَ وَالْاَقْفَالَ وَالْمَنَاجِلَ وَالسَّكَاكِيْنَ (۱۵) اَلنَّجَّارُ يَقْطَعُ الْخَشَبَ مِنَ الْمِنْشَارِ لِيَصْنَعَ مِنْهُ الْكَرَاسِيَّ وَالطَّاوِلَاتِ

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

وَالْمَقَاعِدَ (۱۶) سَمِعْنَا اَنَّ حُكُومَةَ جَلَالَةِ الْمَلِكِ النِّظَامِ عُثْمَانَ عَلِي خَانَ قَدْ فَتَحَتْ مَعَامِلَ وَمَصَانِعَ عَدِيدَةً تُنْسَجُ فِي بَعْضِهَا الثِّيَابُ وَتُصْنَعُ فِي بَعْضِهَا اٰلَاتُ الْحَرْبِ (۱۷) يَا حَبِيبِي يَلْزَمُ عَلَيْكَ الْاِعْتِدَالُ فِي الْمَاكِلِ وَالْمَشَارِبِ كَيْ لَا تَكُونَ مَرِيضًا (۱۸) كَانَ ذٰلِكَ الرَّجُلُ شَارِبَ الْخَمْرِ فَلَمَّا قَرَءَ الْقُرْاٰنَ وَفَهِمَ مَوَاعِظَهُ صَلُحَ حَالُهُ (۱۹) اَلدُّنْيَا مَزْرَعَةُ الْاٰخِرَةِ ؛

مِنَ الْقُرْاٰنِ

(۱) اَللّٰهُ خَالِقُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ جَاعِلُ الظُّلُمٰتِ وَالنُّوْرِ (۲) قَالَ اِنِّي جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ اِمَامًا (۳) اَلسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوْا اَيْدِيَهُمَا (۴) فِيْهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ فِيْهَا سُرُرٌ مَرْفُوْعَةٌ وَاَكْوَابٌ مَوْضُوْعَةٌ (۵) وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ (۶) وَلَهُمْ فِيْهَا مَنَافِعُ وَمَشَارِبُ اَفَلَا يَشْكُرُوْنَ (۷) اِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصُّبْحُ اَلَيْسَ الصُّبْحُ بِقَرِيْبٍ ؟

عربی میں ترجمہ کرو

(۱) میں کل بمبئی جانے والا ہوں (۲) وہ کل لاہور جانے والا تھا (۳) میری بہن حیدرآباد جانے والی ہے (۴) مدرسہ کا دروازہ کھولا ہوا ہے (۵) لائبریری کا دروازہ کھولا ہوا تھا (۶) اسپین کا فاتح طارق تھا

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

(۷) بمبئی میں بہت سے کارخانے [ملیں] ہیں ان میں سے بعض میں قیمتی کپڑے بُنے جاتے ہیں (۸) لوہار نے ہتھوڑے سے لوہا کوٹا اور اس سے ایک چھری بنائی (۹) کیا تمھارے پاس آری ہے؟ (۱۰) اس کارخانے میں لڑائی کے اوزار بنائے جاتے ہیں +

اَلدَّرْسُ الثَّالِثُ وَالْعِشْرُوْنَ

اَسْمَاءُ الصِّفَةِ

۱- اِسْمُ الصِّفَةِ (اسمِ صفت) کے کثیر الاستعمال اوزان یہ ہیں :-

الف) فَعِيْلٌ: سَعِيْدٌ (نیکبخت)، قَلِيْلٌ (تھوڑا)، كَثِيْرٌ (بہت) +

تنبیہ ۱- یہ وزن کبھی مُبالَغہ کے لئے بھی آتا ہے: عَلِيْمٌ (بڑا جاننے والا)، سَمِيْعٌ (بڑا سُننے والا) +

ب) فَعُوْلٌ یہ وزن بھی مُبالَغہ کے لئے آتا ہے: ظَلُوْمٌ (بڑا ظالم)، جَهُوْلٌ (بڑا جاہل)، كَسُوْلٌ (بڑا سُست)، صَدُوْقٌ (بڑا سچا) +

ج) فَعْلَانُ: تَعْبَانُ (تھکا ماندہ)، غَضْبَانُ (غصّے میں بھرا ہوا)، فَرْحَانُ (خوش)۔ یہ وزن اکثر غیر منصرف (دیکھو سبق ۱۰-۷) ہوا کرتا ہے +

د) فَاعِلٌ: یہ وزن دراصل اسم الفاعل کے لئے ہے۔ لیکن بہتیرے اِسْمُ الصِّفَة بھی اس وزن پر آتے ہیں: صَادِقٌ (سچا)،

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

عَادِلٌ (منصف مزاج)، جَاهِلٌ (بے علم)، عَالِمٌ (علم والا) +

۲۔ جو اَسْمَاءُ الصِّفَة رنگ، حُلیہ یا جسمانی عیب ظاہر کرتے ہیں اُن کے اوزان یہ ہیں :-

اَفْعَلُ واحد مذکر	فَعْلَاءُ واحد مؤنث	فُعْلٌ جمع مذکر و مؤنث
اَحْمَرُ سُرخ	حَمْرَاءُ	حُمْرٌ
اَسْوَدُ سیاہ	سَوْدَاءُ	سُوْدٌ
اَبْيَضُ سفید	بَيْضَاءُ	بِيْضٌ (در اصل بُيْضٌ)
اَصَمُّ (= اَصْمَمُ) بہرا	صَمَّاءُ	صُمٌّ
اَعْمَى (= اَعْمَيُ) اندھا	عَمْيَاءُ	عُمْيٌ

اسی طرح اَزْرَقُ (نیلا)، اَخْضَرُ (سبز)، اَصْفَرُ (زرد)، اَحْمَرُ (بہرا)، اَخْرَسُ، اَبْكَمُ (گونگا)، اَعْرَجُ (لنگڑا)، اَحْدَبُ (کوہ پشت)، اَحْوَرُ (سیاہ چشم)، اَعْوَرُ (ترچھی نظر والا)، اَعْيَنُ (بڑی آنکھ والا) وغیرہ لفظوں کو سمجھ لو +

تنبیہ ۲۔ اَحْوَرُ کی جمع حُوْرٌ اور اَعْيَنُ کی جمع عِيْنٌ ہے یہ دونوں لفظ زیادہ تر جنتی عورتوں کی صفت میں استعمال ہوتے ہیں یعنی سیاہ چشم بڑی آنکھ والی عورتیں +

تنبیہ ۳۔ مذکورۂ بالا واحد مذکر اور واحد مؤنث کے

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

صیغے غیر منصرف ہیں (دیکھو سبق ۱۰-۷) ۔

تنبیہ ۴۔ مؤنث کے تثنیہ میں ہمزہ واو سے بدل جاتا ہے جیسے سَوْدَاءُ سے سَوْدَاوَانِ (دو سیاہ عورتیں) ۔

تنبیہ ۵۔ اَفْعَلُ کے آخر میں ایک جنس کے دو حرف ہوں تو پہلے کو ساکن کرکے دوسرے میں ملا دیتے ہیں اور دو حرف کی بجائے ایک ہی لکھ کر اس پر تشدید لکھتے ہیں جیسے اَصَمُّ دراصل اَصْمَمُ ہے۔ اور اَفْعَلُ کے آخر میں حرفِ علت (ی یا و ہو) تو اس کو تلفظ میں الف سے بدل دیتے ہیں چنانچہ اَعْمٰی دراصل اَعْمَیُ ہے ۔

۳۔ کبھی اسماء صفت بھی کسی اسم کی طرف مضاف ہو جاتے ہیں اور اپنے مضاف الیہ کے ساتھ مل کر کسی اسم سابق کی صفت یا خبر واقع ہوتے ہیں :-

وَلَدٌ حَسَنُ الْوَجْهِ	رَجُلٌ كَثِيرُ الْمَالِ
(ایک اچھی صورت والا لڑکا)	(ایک بہت مال والا مرد)
بِنْتٌ حَسَنَةُ الْوَجْهِ	اِمْرَأَةٌ كَثِيرَةُ الْمَالِ
(ایک اچھی صورت والی لڑکی)	(ایک بہت مال والی عورت)

۴۔ تمھیں یاد ہوگا۔ ساتویں سبق میں لکھا گیا ہے کہ اسم نکرہ جب

www.KitaboSunnat.com

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

معرفہ کی طرف مضاف ہو تو وہ بھی معرفہ بن جاتا ہے (دیکھو سبق ۷۔۹) اسی طرح یہ بھی تم نے پڑھا ہے کہ مضاف پر لام تعریف داخل نہیں ہوتا (سبق ۷۔۴) ؛

اچھا اب یہ بھی یاد رکھو کہ اسم صفت مذکورہ دونوں قاعدوں سے مستثنیٰ ہے۔ یعنی نہ تو اضافت سے معرفہ بن جاتا ہے نہ اس پر اَلْ کا داخلہ ممنوع ہے۔ اس لئے جب اسم صفت اپنے مضاف الیہ کے ساتھ کسی معرفہ کی صفت واقع ہو تو اس پر اَلْ داخل کرنا چاہئے :

اَلْوَلَدُ الْحَسَنُ الْوَجْهِ — خَالِدِنِ الْكَثِيْرُ الْمَالِ

(اچھی صورت والا لڑکا) — (بہت مال والا خالد)

زَيْنَبُ السَّوْدَاءُ الشَّعْرِ — اَلْمَرْءَةُ الْكَثِيْرَةُ الْمَالِ

(کالے بال والی زینب) — (بہت مال والی عورت)

۵۔ اگر مذکورہ مثالوں میں اسم صفت سے اَلْ نکال لیں تو وہ مثال جملہ اسمیہ کی ہو جائیگی۔ کیونکہ اس کا پہلا جزو (اَلْوَلَدُ) معرفہ اور دوسرا (حَسَنُ الْوَجْهِ) نکرہ ہے۔ پس اَلْوَلَدُ حَسَنُ الْوَجْهِ کے معنی ہونگے "لڑکا اچھی صورت والا ہے"۔ اس صورت میں اَلْوَلَدُ مبتدا اور حَسَنُ الْوَجْهِ خبر ہوگا۔ دوسری مثالیں بھی اسی طرح سمجھ لو ؛

۶۔ چند اور مثالیں بھی سمجھ لو :۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

جَاءَ وَلَدٌ حَسَنُ الْوَجْهِ موصوف مرفوع ہے تو صفت بھی مرفوع ہے
رَأَيْتُ بِنْتًا حَسَنَةَ الْوَجْهِ موصوف منصوب ہے تو صفت بھی منصوب ہے
هٰذَا كِتَابُ وَلَدٍ حَسَنِ الْوَجْهِ موصوف مجرور ہے تو صفت بھی مجرور ہے

۷۔ اسم الصفۃ کے استعمال کی ایک اور صورت کثیر الاستعمال ہے:

وَلَدٌ حَسَنٌ وَجْهُهٗ وَلَدٌ حَسَنَةٌ عَيْنُهٗ
(ایک لڑکا جس کا چہرہ اچھا ہے) (ایک لڑکا جس کی آنکھ اچھی ہے)
بِنْتٌ حَسَنٌ وَجْهُهَا بِنْتٌ حَسَنَةٌ عَيْنُهَا
(ایک لڑکی جس کا چہرہ اچھا ہے) (ایک لڑکی جس کی آنکھ اچھی ہے)

یہ مثالیں مرکب توصیفی کی ہیں۔ اگر وَلَد اور بِنْت کو اَل لگا کر معرفہ بنالیں تو یہی مثالیں جملہ اسمیہ کی ہو جائیں گی۔

۸۔ سابقہ مثالوں اور اِن مثالوں کے درمیان نمایاں امتیاز یہ نظر آئیگا کہ سابقہ مثالوں میں اِسْمُ الصِّفَة کی تذکیر و تانیث موصوف کی مطابقت سے ہوتی ہے اور اِن مثالوں میں اسم الصفۃ کے بعد جو اسم آتا ہے اس کی مطابقت سے ہوتی ہے۔ کیونکہ وہ اسم الصفۃ کا فاعل ہوتا ہے۔ اس کی ترکیب یوں ہوگی :-

لہ اس کے لفظی معنی یہ ہوں گے :- ایک لڑکا اچھا ہے اُس کا چہرہ۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

وَلَدٌ	موصوف	موصوف اور صفت	
حَسَنٌ	اسم الصفة	اسم الصفة اپنے فاعل	مل کر
وَجْهُ	مضاف	یہ مرکب اضافی فاعل ہے	مرکب توصیفی
هُ	مضاف الیہ	اسم الصفة کا	صفت ہے موصوف کی

ہوگیا

تنبیہ ۵۔ اسم الصفة کا مزید بیان حصہ چہارم سبق ۶۰ میں پڑھو گے۔

سلسلۂ الفاظ نمبر ۲۲

تِبْنٌ	خشک گھاس	عُشْبٌ	تازہ گھاس
رَائِحَةٌ	بُو	غَرْبٌ	مغرب۔ پچھم
زَهْرٌ	پھول	لَطِيفٌ	پاکیزہ، مہربان، باریک بین
سَهْلٌ	آسان۔ نرم مزاج	لَوْنٌ	رنگ
شَعْرٌ (الف)	بال	لُؤْلُؤٌ	موتی
شَرْقٌ	مشرق۔ پورب	وَجْنَةٌ	رُخسار
طَلِقٌ	ہنس مکھ	هِرَّةٌ	بلی

مشق نمبر ۲۳ (الف)

(۱) شَجَرَةٌ خَضْرَاءُ (۲) اَلذَّهَبُ اَصْفَرُ وَالْفِضَّةُ بَيْضَاءُ
(۳) اَلْعُشْبُ اَخْضَرُ وَالتِّبْنُ اَصْفَرُ (۴) اَلْوَرْدُ اَحْمَرُ اللَّوْنِ
طَيِّبُ الرَّائِحَةِ (۵) اَلْبَحْرُ الْاَحْمَرُ فِي غَرْبِ الْعَرَبِ؛ (۶) هٰذَا

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

اَلْبِنْتُ سَعِيْدَةٌ وَذَاكَ الْوَلَدُ كَسُوْلٌ (۷) اَلْعَبْدُ تَعْبَانُ وَسَيِّدُهُ غَضْبَانُ (۸) جَلِيْلٌ اَزْرَقُ الْعَيْنِ وَاَسْوَدُ الشَّعْرِ وَاَبْيَضُ الْوَجْهِ (۹) عَائِشَةُ زَرْقَاءُ الْعَيْنِ وَسَوْدَاءُ الشَّعْرِ وَبَيْضَاءُ الْوَجْهِ (۱۰) رَاَيْتُ بِنْتًا حَسَنَةَ الصُّوْرَةِ وَنَظِيْفَةَ الثِّيَابِ (۱۱) فَاطِمَةُ جَمِيْلٌ وَجْهُهَا وَنَظِيْفَةٌ ثِيَابُهَا (۱۲) هٰذِهِ الْبَقَرَةُ سَوْدَاءُ عَيْنُهَا وَاَبْيَضُ رَاْسُهَا (۱۳) زَيْدٌ حَسَنُ الْوَجْهِ وَقَبِيْحُ الثِّيَابِ (۱۴) عَمْرٌو حَسَنٌ وَجْهُهُ وَقَبِيْحَةٌ ثِيَابُهُ (۱۵) تِلْكَ النِّسَاءُ خُرْسٌ وَهٰذِهِ عَمْيَاءُ (۱۶) فِى الْبُسْتَانِ اَزْهَارٌ حُمْرٌ وَصُفْرٌ وَطُيُوْرٌ بِيْضٌ وَسُوْدٌ (۱۷) وَجْنَتَا الْبِنْتِ الْحَمْرَاوَانِ لَطِيْفَتَا الْمَنْظَرِ (۱۸) اِنَّ زُبَيْدَةَ وَرَشِيْدًا كِلَيْهِمَا صَالِحَانِ وَحَسَنَا الْخُلُقِ (۱۹) صَدِيْقِىْ خَلِيْلٌ رَجُلٌ سَهْلٌ طَلِقٌ (۲۰) اَلْكُفَّارُ هُمْ صُمٌّ بُكْمٌ عُمْىٌ فَهُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ (۲۱) اِنَّهٗ كَانَ ظَلُوْمًا جَهُوْلًا (۲۲) حُوْرٌ عِيْنٌ كَاَمْثَالِ [جیسے] اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُوْنِ ۔

مشق نمبر ۲۳ (ب)

نیچے لکھے ہوئے جملوں میں خالی جگہ کو مناسب الفاظ سے پُر کرو۔

(۱) لَوْنُ اللَّبَنِ ـــــ وَلَوْنُ ـــــ اَحْمَرُ

لہ دیکھو عربی کا معلم حصہ اول سبق ۱۰-۴ ۔ ٹ دراصل حَسَنَانِ اضافت سے نون گر گیا ہے ۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

(۲) اَللَّبَنُ ـــــ وَالْعَسَلُ ـــــ

(۳) اَللَّبَنُ ـــــ اللَّوْنِ وَالْعَسَلُ ـــــ اللَّوْنِ

(۴) اَوْرَاقُ الرُّمَّانِ ـــــ وَاَزْهَارُهٗ ـــــ

(۵) اَمَامَ بَيْتِيْ شَجَرَةٌ ـــــ

(۶) هِرَّةُ اُخْتِيْ ـــــ وَكَلْبَتُهَا ـــــ

(۷) رَاَيْتُ هِرَّتَيْنِ ـــــ وَكَلْبَتَيْنِ ـــــ

(۸) هٰذَا وَلَدٌ ـــــ الْوَجْهِ وَ ـــــ الْعَيْنِ

(۹) هٰذَا الْوَلَدُ حَسَنٌ ـــــ وَقَبِيْحَةٌ ـــــ

(۱۰) رَاَيْتُ بِنْتًا اَبْيَضَ ـــــ وَ ـــــ عَيْنُهَا

(۱۱) وَجْنَتَا ـــــ حَمْرَاوَانِ وَعَيْنَاهَا ـــــ

(۱۲) لَوْنُ وَجْهٍ رُقَيَّةَ ـــــ وَلَوْنُ شَعْرِهَا ـــــ

(۱۳) هِيَ بَيْضَاءُ ـــــ وَسَوْدَاءُ ـــــ

(۱۴) هٰذَا الْوَلَدُ زَرْقَاوَانِ ـــــ

(۱۵) عِنْدِيْ ـــــ بَيْضَاءُ وَبَقَرَةٌ ـــــ

عربی میں ترجمہ کرو

(۱) سُرخ پھول (۲) سفید چاندی (۳) میرا بھائی مالدار [بہت مال والا] ہے (۴) یہ پھول زرد ہے (۵) ہمارے باغ میں سُرخ

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

پھول بہت ہیں (۶) یہ لڑکا بڑی آنکھ اور چھوٹے سر والا ہے (۷) وہ ایک کم عقل اور بدصورت مرد ہے (۸) وہ لوگ بہرے گونگے اندھے ہیں (۹) کتا سیاہ اور بلی سفید ہے (۱۰) تھکا ہوا غلام اور غصہ والا آقا (۱۱) سیاہ چشم لڑکی (۱۲) لنگڑی بکری (۱۳) دو سیاہ بلیاں گھر میں ہیں (۱۴) [ایک] نیکبخت لڑکا اور [ایک] نیکبخت لڑکی دونوں کھڑے ہیں +

اَلدَّرْسُ الرَّابِعُ وَالْعِشْرُوْنَ

اِسْمُ التَّفْضِيْل

۱۔ اسم التفضیل وہ لفظ ہے جس سے کسی شے میں کسی صفت کی زیادتی بمقابلہ دوسری شے کے سمجھی جائے جیسے اَحْسَنُ (زیادہ خوبصورت) اَکْبَرُ (زیادہ بڑا) +

۲۔ جن اسماء صفت کے معنی رنگ یا عیب کے نہ ہوں۔ اُن سے اَفْعَلُ کے وزن پر اسم تفضیل آتا ہے: صَعْبٌ (سخت) اَصْعَبُ (زیادہ سخت) کَبِیْرٌ (بڑا) اَکْبَرُ (زیادہ بڑا)۔ قَلِیْلٌ سے اَقَلُّ (بہت کم) شَدِیْدٌ سے اَشَدُّ (زیادہ تند۔ سخت) حَاکِمٌ (حکم کرنے والا) سے اَحْکَمُ عَالٍ (دراصل عَالِیٌ۔ بلند) سے اَعْلٰی (دراصل اَعْلَیُ۔ زیادہ بلند) +

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

اس کی گردان حسبِ ذیل ہے :-

	واحد	تثنیہ	جمع
مذکر	اَکْبَرُ	اَکْبَرَانِ	اَکْبَرُوْنَ یا اَکَابِرُ
مؤنث	کُبْرٰی	کُبْرَیَانِ	کُبْرَیَاتٌ یا کُبَرٌ

۳- ابھی پچھلے سبق میں تم نے پڑھا ہے کہ جن اسماء صفت کے معنی رنگ یا عیب کے ہوں اُن سے اسم صفت اَفْعَلُ کے وزن پر آتا ہے ۔

اُن کا اسم التفضیل بنانے کا قاعدہ یہ ہے کہ اُن کے مصدر پر لفظ اَشَدُّ یا اَکْثَرُ لگا دو : اَسْوَدُ (سیاہ) سے اَشَدُّ سَوَادًا (زیادہ سیاہ)، اَحْمَرُ (سُرخ) سے اَشَدُّ حُمْرَةً (زیادہ سُرخ) ۔

۴- اسم التفضیل کا صیغہ کبھی تفضیلِ بعض کے لئے یعنی بعض افراد کے مقابلہ میں کسی صفت کی زیادتی بتانے کے لئے مستعمل ہوتا ہے اور کبھی تفضیلِ کُل کے لئے یعنی کُل افراد سے کسی صفت میں زیادتی بتانے کے لئے ۔

جب تفضیلِ بعض کے لئے ہو تو اُس کے بعد مِنْ لگانا چاہئے جیسے زَیْدٌ اَعْلَمُ مِنْ عُمَیْرٍ (زید عمیر کی نسبت زیادہ عالم ہے) اور جب تفضیلِ کُل کے لئے ہو تو اُسے یا تو معرّف باللام بنانا

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

چاہئے یا مضاف مثلاً زَیْدُنِ الْاَعْلَمُ (سب سے زیادہ علم والا زید) یا زَیْدٌ اَعْلَمُ النَّاسِ (زید سب آدمیوں سے زیادہ علم والا ہے) ۔

۵۔ اسم التفضیل مِنْ کے ساتھ مستعمل ہو تو ہر حال میں اس کا صیغہ مُفْرَد مذکر ہی رہیگا (خواہ موصوف جمع ہو یا مؤنث) جیسا کہ زَیْدٌ اَعْلَمُ مِنْ بَکْرٍ۔ عَائِشَۃُ اَعْلَمُ مِنْ زَیْنَبَ۔ اَلنِّسَاءُ اَضْعَفُ مِنَ الرِّجَالِ ۔

اور اَلْ کے ساتھ مستعمل ہو تو موصوف کی مطابقت ضروری ہے مثلاً اَلرَّجُلُ الْاَفْضَلُ (سب سے زیادہ بزرگی والا مرد)۔ اَلرَّجُلَانِ الْاَفْضَلَانِ۔ اَلرِّجَالُ الْاَفْضَلُوْنَ۔ اَلْمَرْءَۃُ الْفُضْلٰی۔ اَلْمَرْءَتَانِ الْفُضْلَیَانِ۔ اَلنِّسَاءُ الْفُضْلَیَاتُ ۔

اور مضاف ہونے کی حالت میں مطابقت و غیر مطابقت دونوں جائز ہے مثلاً اَلْاَنْبِیَاءُ اَفْضَلُ النَّاسِ یا اَفَاضِلُ النَّاسِ (پیغمبر لوگ سب آدمیوں سے زیادہ فضیلت والے ہیں) مَرْیَمُ اَفْضَلُ النِّسَاءِ یا فُضْلَی النِّسَاءِ ۔

تنبیہ ۱۔ بعض اوقات اسم التفضیل کا مابعد حذف کر دیتے ہیں جیسے اَللّٰہُ اَکْبَرُ (اللہ سب سے بڑا ہے) جو دراصل اَللّٰہُ اَکْبَرُ کُلِّ شَیْءٍ یا اَکْبَرُ مِنْ کُلِّ شَیْءٍ ہے ۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

۶۔ الفاظ خَیْرٌ (اچھا) اور شَرٌّ (بُرا) اسم التفضیل کے دونوں معنوں میں بھی مستعمل ہوتے ہیں۔ مثلاً اَنَا خَیْرٌ مِنْهُ (میں اُس کی نسبت زیادہ اچھا ہوں) هٰذَا خَیْرُ النَّاسِ (یہ سب آدمیوں سے بہتر ہے) اُولٰئِكَ هُمْ شَرُّ الْبَرِیَّةِ (وہ لوگ بدترین مخلوقات ہیں)۔

تنبیہ ۲۔ خَیْرٌ کی جمع خِیَارٌ یا اَخْیَارٌ اور شَرٌّ کی جمع شِرَارٌ یا اَشْرَارٌ ہے۔ مثلاً خِیَارُکُمْ خِیَارُکُمْ لِاَهْلِهٖ وَاَنَا خَیْرُکُمْ لِاَهْلِیْ [حدیث]۔ (تم میں سب سے [وہ] اچھے ہیں [جو] اپنے اہل وعیال کے لئے تم میں سب سے اچھے ہیں اور میں تم میں سب سے اچھا ہوں اپنے اہل کے لئے)۔

اسم التفضیل کا مزید بیان حصہ چہارم سبق ۶۰ میں ہوگا۔

سلسلۂ الفاظ نمبر ۲۳

حَقٌّ	زیادہ حقدار	اَمْسِ / اَلْبَارِحُ	کل (گذشتہ)
اَتْقٰی	زیادہ پرہیزگار	اَوْهَنُ	بہت ہی بودا۔ بہت کمزور
سَرِیْعٌ	بہت جلدی کرنے والا۔ تیز رفتار	اَلْجَامِعُ الْاَزْهَرِ	مصر کی جامع مسجد جہاں ایک بہت بڑا اسلامی مدرسہ ہے
اَعْلٰی	سب سے بلند		
اَمَةٌ	لونڈی		
وِزْرٌ	گناہ۔ ضرر		

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

جَاهِلِيَّةٌ	اسلام سے پہلے کا زمانہ	ضَالَّةٌ	کھوئی ہوئی چیز
حِكْمَةٌ	دانائی کی بات	مَيْسِرٌ	جُوا
حَاسِبٌ	حساب لینے والا	نُحَاسٌ اَصْفَرُ	پیتل
حَيْثُ	جہاں کہیں	نَوْمٌ	نیند
خُلُقٌ (الف)	خصلت	نَفْعٌ	فائدہ
شُجَاعٌ	بہادر	نَهْرُ الْفُرَاتِ	دریائے فرات

مشق نمبر ۲۴ (الف)

(۱) سُبْحَانَ رَبِّيَ الْاَعْلٰى (۲) اَلصَّلٰوةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوْمِ (۳) اَقْبَحُ النَّاسِ الرَّجُلُ الْجَهُوْلُ الْكَسُوْلُ (۴) اَفْضَلُ الْاَعْمَالِ الصَّلٰوةُ لِوَقْتِهَا (۵) اَفْضَلُ الْمُؤْمِنِيْنَ اَحْسَنُهُمْ خُلُقًا [الحدیث] (۶) خَيْرُ النَّاسِ مَنْ يَنْفَعُ النَّاسَ [الحدیث] (۷) اَلْمَدْرَسَةُ الْكُبْرٰى فِي الْجَامِعِ الْاَزْهَرِ (۸) شَوْقِيْ اِلَيْكَ اَشَدُّ مِنْهُ اِلٰى اَخِيْكَ (۹) اَلرِّيْحُ الْيَوْمَ اَشَدُّ مِنْهَا الْبَارِحَةَ (۱۰) حَاتِمٌ قَلِيْلُ الْعَقْلِ وَاَخُوْهُ اَقَلُّ الْعَقْلِ مِنْهُ (۱۱) اَلْحَسَنُ صَدِيْقٌ حَسَنٌ وَمُحَمَّدٌ اَحْسَنُ مِنْهُ هُوَ اَحْسَنُ اَصْدِقَائِيْ (۱۲) اَلْحِكْمَةُ ضَالَّةُ الْمُؤْمِنِ فَحَيْثُ وَجَدَهَا فَهُوَ اَحَقُّ بِهَا [الحدیث] (۱۳) خِيَارُكُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُكُمْ فِي الْاِسْلَامِ اذا فقهوا [الحدیث]

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

مِنَ الْقُرْاٰنِ

(۱) اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰىكُمْ (۲) اَلْفِتْنَةُ اَكْبَرُ مِنَ الْقَتْلِ (۳) قُلْ اَاَنْتُمْ اَعْلَمُ اَمِ اللّٰهُ ؕ (۴) وَلَعَبْدٌ مُّؤْمِنٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكٍ (۵) وَلَاَمَةٌ مُّؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُّشْرِكَةٍ (۶) فَاَيُّ الْفَرِيْقَيْنِ اَحَقُّ بِالْاَمْنِ (۷) اَلَا لَهُ الْحُكْمُ وَهُوَ اَسْرَعُ الْحَاسِبِيْنَ (۸) وَيَسْئَلُوْنَكَ عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ ؕ قُلْ فِيْهِمَا اِثْمٌ كَبِيْرٌ وَّمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَاِثْمُهُمَا اَكْبَرُ مِنْ نَّفْعِهِمَا (۹) اِنَّ اَوْهَنَ الْبُيُوْتِ لَبَيْتُ الْعَنْكَبُوْتِ (۱۰) هُمْ لِلْكُفْرِ يَوْمَئِذٍ اَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْاِيْمَانِ (۱۱) اَلَيْسَ اللّٰهُ بِاَحْكَمِ الْحَاكِمِيْنَ ؕ [بَلٰى وَهُوَ اَحْكَمُ الْحَاكِمِيْنَ نَحْنُ عَلٰى ذٰلِكَ مِنَ الشَّاهِدِيْنَ] +

مشق نمبر ۲۴ (ب)

ذیل کے سوالات کے جواب پورے جملوں میں دو

(۱) مَنِ الْاَكْرَمُ عِنْدَ اللّٰهِ ؟	اَلْاَتْقٰى هُوَ الْاَكْرَمُ عِنْدَ اللّٰهِ (یا اَلْاَكْرَمُ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰكُمْ)
(۲) اَيُّ مُؤْمِنٍ اَفْضَلُ ؟	
(۳) اَيُّ الْاَعْمَالِ اَفْضَلُ ؟	
(۴) مَنْ هُمْ اَفَاضِلُ النَّاسِ ؟	

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں . www.iqbalkalmati.blogspot.com

(۵) مَنْ هُوَ اَفْضَلُ الرُّسُلِ ؟
(۶) اَيْنَ الْمَدْرَسَةُ الْكُبْرٰى ؟
(۷) اَاَنْتَ اَكْبَرُ اَمْ اَخُوكَ ؟
(۸) نَهْرُ النِّيلِ اَكْبَرُ اَمْ نَهْرُ الْفُرَاتِ ؟
(۹) اَللَّبَنُ اَنْفَعُ اَمِ الْخَمْرُ ؟
(۱۰) مَا هُوَ اَشْجَعُ الْحَيَوَانَاتِ ؟
(۱۱) مَا هُوَ اَكْبَرُ الْحَيَوَانَاتِ فِي الْجِسْمِ ؟
(۱۲) مَا هُوَ اَنْفَعُ الْحَيَوَانَاتِ لِلسَّفَرِ ؟
(۱۳) اَيُّ شَيْءٍ اَشَدُّ حُمْرَةً اَلْوَرْدُ اَمْ زَهْرُ الرُّمَّانِ ؟
(۱۴) كَيْفَ الرِّيحُ الْيَوْمَ ؟
(۱۵) هَلْ هٰذِهِ الشَّجَرَةُ اَطْوَلُ مِنْ تِلْكَ ؟
(۱۶) هَلِ الذَّهَبُ اَشَدُّ صُفْرَةً مِنَ النُّحَاسِ الْاَصْفَرِ ؟

عربی میں ترجمہ کرو

(۱) یہ لڑکا اُس لڑکے سے بڑا ہے (۲) ہوا پانی کی نسبت زیادہ لطیف ہے (۳) دریائے فرات نیل سے چھوٹا ہے (۴) بہترین کتاب قرآن مجید ہے (۵) سب کلاموں سے زیادہ سچا اللہ کا کلام ہے (۶) سُرخ گھوڑے سب گھوڑوں سے زیادہ خوبصورت ہیں

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

(۷) ہوا کل کی نسبت آج زیادہ پاکیزہ ہے (۸) یہ راستہ اُس راستہ کی نسبت زیادہ دشوار ہے (۹) وہ درخت اس درخت کی نسبت زیادہ دراز قد ہے (۱۰) یہ کتاب بہت ہی مفید اور آسان ہے ۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

الصرف الصغیر الجزء الثانی

ماضی	فَعَلَ	فَعَلَا	فَعَلُوْا	فَعَلَتْ	فَعَلَتَا	فَعَلْنَ	فَعَلْتَ	فَعَلْتُمَا	فَعَلْتُمْ	فَعَلْتِ	فَعَلْتُمَا	فَعَلْتُنَّ	فَعَلْتُ	فَعَلْنَا
مضارع	يَفْعَلُ	يَفْعَلَانِ	يَفْعَلُوْنَ	تَفْعَلُ	تَفْعَلَانِ	يَفْعَلْنَ	تَفْعَلُ	تَفْعَلَانِ	تَفْعَلُوْنَ	تَفْعَلِيْنَ	تَفْعَلَانِ	تَفْعَلْنَ	أَفْعَلُ	نَفْعَلُ
امر	اُفْعُلْ	اُفْعُلَا	اُفْعُلُوْا	اُفْعُلِيْ	اُفْعُلَا	اُفْعُلْنَ								
نہی	لَا تَفْعَلْ	لَا تَفْعَلَا	لَا تَفْعَلُوْا	لَا تَفْعَلِيْ	لَا تَفْعَلَا	لَا تَفْعَلْنَ								
اسم فاعل	فَاعِلٌ	فَاعِلَانِ	فَاعِلُوْنَ	فَاعِلَةٌ	فَاعِلَتَانِ	فَاعِلَاتٌ								
اسم مفعول	مَفْعُوْلٌ	مَفْعُوْلَانِ	مَفْعُوْلُوْنَ	مَفْعُوْلَةٌ	مَفْعُوْلَتَانِ	مَفْعُوْلَاتٌ								
اسم تفضیل	اَفْعَلُ	اَفْعَلَانِ	اَفْعَلُوْنَ	فُعْلَى	فُعْلَيَانِ	فُعْلَيَاتٌ								
اسم مکان	مَفْعَلٌ	مَفْعَلَانِ	مَفْعَلُوْنَ	مَفْعَلَةٌ	مَفْعَلَتَانِ	مَفْعَلَاتٌ								
اسم آلہ	مِفْعَلٌ	مِفْعَلَانِ	مِفْعَلُوْنَ	مِفْعَلَةٌ	مِفْعَلَتَانِ	مِفْعَلَاتٌ								
مبالغہ	فَعَّالٌ	فَعَّالَانِ	فَعَّالُوْنَ	فَعَّالَةٌ	فَعَّالَتَانِ	فَعَّالَاتٌ								

تنبیہ۔ باب کرم لازم ہے اس کا مفعول اور اسم مفعول نہیں بنتا۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

سوالات نمبر ۱۲

(۱) اسماء مشتقہ کون کون سے ہیں؟

(۲) اسم فاعل کس وزن پر آتا ہے؟

(۳) باب کَرُمَ کا اسم فاعل کس وزن پر آتا ہے؟

(۴) اسم مفعول کا کیا وزن ہوتا ہے؟

(۵) اسم فاعل و اسم مفعول کے کتنے صیغے ہوتے ہیں؟

(۶) اسم ظرف کیا ہے؟ اور وہ کس وزن پر آتا ہے؟

(۷) اسم آلہ کسے کہتے ہیں اور اُس کے اوزان کیا ہیں؟

(۸) مصدر میمی کسے کہتے ہیں اور اس کے اوزان کیا ہیں؟

(۹) اسماء الصفۃ کے کثیر الاستعمال اوزان کون کون سے ہیں؟

(۱۰) جن اسماء الصفۃ میں عیب یا حلیہ یا رنگ کے معنی پائے جائیں اُن کے اوزان بیان کرو

(۱۱) سَوْدَاءُ کا تثنیہ اور جمع بناؤ

(۱۲) سبق ۲۳ میں اسم الصفۃ کے استعمال کی جو دو صورتیں بتلائی گئی ہیں مثالوں کے ساتھ ان کا بیان کرو۔

(۱۳) مذکورہ دونوں صورتوں کے درمیان نمایاں فرق کیا ہے؟

(۱۴) اَفْعَلُ کا وزن کون کون سے معنوں میں آتا ہے؟

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

(۱۵) اسم التفضیل کسے کہتے ہیں اور وہ کس وزن پر آتا ہے؟

(۱۶) اسم التفضیل کی گردان کرو۔

(۱۷) اسم التفضیل کا استعمال کتنے طور سے ہوتا ہے؟

(۱۸) اسم التفضیل کو تذکیر و تانیث اور وحدت و جمع میں موصوف کی مطابقت کون سی صورت میں ضروری اور کون سی صورت میں غیر ضروری ہے؟

(۱۹) اَللّٰہُ اَکْبَرُ اصل میں کیا ہے؟

(۲۰) غَسَلَ، عَلِمَ اور صَلُحَ سے صرف صغیر بناؤ۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

الدرس الخامس والعشرون (الف)

ابواب غیر ثلاثی مجرّد

۱۔ اب تک جو افعال و اسماء مشتقہ مذکور ہوئے وہ ثلاثی مجرّد تھے۔ ثلاثی مزید فیہ اور رباعی مجرّد و رباعی مزید فیہ کے ابواب بیان کرنے باقی ہیں۔ پس معلوم ہو کہ ابواب ثلاثی مزید فیہ جو کثیر الاستعمال ہیں دس ہیں

(۱) باب أَفْعَلَ : أَكْرَمَ (بزرگی کرنا) یہ باب اکثر متعدی ہوتا ہے

ماضی	مضارع	امر	اسم فاعل	اسم مفعول	مصدر
أَكْرَمَ	يُكْرِمُ	أَكْرِمْ	مُكْرِمٌ	مُكْرَمٌ	إِكْرَامٌ

(۲) باب فَعَّلَ : عَلَّمَ (سکھانا) یہ باب اکثر متعدی ہوتا ہے

عَلَّمَ	يُعَلِّمُ	عَلِّمْ	مُعَلِّمٌ	مُعَلَّمٌ	تَعْلِيمٌ

(۳) باب فَاعَلَ : قَاتَلَ (باہم لڑنا) یہ باب بھی متعدی ہوتا ہے

قَاتَلَ	يُقَاتِلُ	قَاتِلْ	مُقَاتِلٌ	مُقَاتَلٌ	مُقَاتَلَةٌ، قِتَالٌ

(۴) باب تَفَعَّلَ : تَقَبَّلَ (قبول کرنا) یہ باب اکثر لازم ہوتا ہے

تَقَبَّلَ	يَتَقَبَّلُ	تَقَبَّلْ	مُتَقَبِّلٌ	مُتَقَبَّلٌ	تَقَبُّلٌ

باب فَاعَلَ کا مصدر دو وزن پر آتا ہے مُفَاعَلَةٌ اور فِعَالٌ ۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

ماضی	مضارع	امر	اسم فاعل	اسم مفعول	مصدر

(۵) باب تَفَاعَلَ: تَقَابَلَ (آمنے سامنے ہونا۔ ملاقات کرنا) یہ بھی اکثر لازم ہوتا ہے

تَقَابَلَ	يَتَقَابَلُ	تَقَابَلْ	مُتَقَابِلٌ	مُتَقَابَلٌ	تَقَابُلٌ

(۶) باب اِنْفَعَلَ: اِنْكَسَرَ (ٹوٹنا) یہ باب لازم ہے

اِنْكَسَرَ	يَنْكَسِرُ	اِنْكَسِرْ	مُنْكَسِرٌ	مُنْكَسَرٌ	اِنْكِسَارٌ

(۷) باب اِفْتَعَلَ: اِجْتَنَبَ (پرہیز کرنا)

اِجْتَنَبَ	يَجْتَنِبُ	اِجْتَنِبْ	مُجْتَنِبٌ	مُجْتَنَبٌ	اِجْتِنَابٌ

(۸) باب اِفْعَلَّ: اِحْمَرَّ (سرخ ہونا) یہ باب لازم ہے

اِحْمَرَّ	يَحْمَرُّ	اِحْمَرِّ / اِحْمَرُّ	مُحْمَرٌّ	مُحْمَرٌّ	اِحْمِرَارٌ

(۹) باب اِفْعَالَّ: اِدْهَامَّ (سیاہ ہونا) یہ باب بھی لازم ہے

اِدْهَامَّ	يَدْهَامُّ	اِدْهَامِّ / اِدْهَامِمْ	مُدْهَامٌّ	مُدْهَامٌّ	اِدْهِمَامٌ

(۱۰) باب اِسْتَفْعَلَ: اِسْتَنْصَرَ (مدد مانگنا)

اِسْتَنْصَرَ	يَسْتَنْصِرُ	اِسْتَنْصِرْ	مُسْتَنْصِرٌ	مُسْتَنْصَرٌ	اِسْتِنْصَا

تنبیہ ۱۔ ثلاثی مزید کے چند ابواب اور ہیں جو قلیل الاستعمال ہیں۔ اُن کا بیان تیسرے حصے میں ہوگا ؂

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

تنبیہ ۲۔ باب اِفْعَلَّ اور اِفْعَالَّ کا امر تین طرح سے آتا ہے: اِحْمَرَّ، اِحْمَرِّ یا اِحْمَرِرْ۔ اِدْهَامَّ اِدْهَامِّ یا اِدْهَامَّ چنانچہ ہم نے گردان میں لکھ دیا ہے۔ مذکورہ بابوں کے اسم فاعل اور اسم مفعول تلفظ میں یکساں ہیں لیکن اصل میں علیحدہ ہیں یعنی اِحْمَرَّ کا اسم فاعل دراصل مُحْمَرِرٌ اور اسم مفعول مُحْمَرٌّ ہے اور اِدْهَامَّ کا اسم فاعل دراصل مُدْهَامِمٌ اور اسم مفعول مُدْهَامٌّ ہے۔

۲۔ رباعی مجرد کا ایک ہی باب ہے۔

باب فَعْلَلَ: دَحْرَجَ (لڑھکانا)

ماضی	مضارع	امر	اسم فاعل	اسم مفعول	مصدر
دَحْرَجَ	يُدَحْرِجُ	دَحْرِجْ	مُدَحْرِجٌ	مُدَحْرَجٌ	دَحْرَجَةٌ

۳۔ رباعی مزید کے تین باب ہیں:-

(۱) باب تَفَعْلَلَ: تَدَحْرَجَ (لڑھکنا)

تَدَحْرَجَ	يَتَدَحْرَجُ	تَدَحْرَجْ	مُتَدَحْرِجٌ	مُتَدَحْرَجٌ	تَدَحْرُجٌ

(۲) باب اِفْعَنْلَلَ: اِحْرَنْجَمَ (جمع کرنا)

اِحْرَنْجَمَ	يَحْرَنْجِمُ	اِحْرَنْجِمْ	مُحْرَنْجِمٌ	مُحْرَنْجَمٌ	اِحْرِنْجَامٌ

(۳) باب اِفْعَلَلَّ: اِقْشَعَرَّ (کانپ جانا)

اِقْشَعَرَّ	يَقْشَعِرُّ	اِقْشَعِرَّ / اِقْشَعْرِرْ	مُقْشَعِرٌّ	مُقْشَعَرٌّ	اِقْشِعْرَارٌ

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

۴- مذکورہ تمام ابواب کا فعلِ مجہول بنانے کا قاعدہ یہ ہے :-
ماضی مجہول بنانا ہو تو ماضی معروف کے پہلے حرف[1] کو ضمہ اور ماقبلِ آخر کو کسرہ دو۔ اور دونوں کے درمیان جو حرف متحرک (حرکۃ والا) ہو اُسے ضمہ دو۔ درمیان میں کوئی الف ہو تو واو سے بدل دو جیسے اَکْرَمَ سے اُکْرِمَ، عَلَّمَ سے عُلِّمَ، قَاتَلَ سے قُوْتِلَ، تَقَبَّلَ سے تُقُبِّلَ، تَقَابَلَ سے تُقُوْبِلَ، اِنْکَسَرَ سے اُنْکُسِرَ، اِجْتَنَبَ سے اُجْتُنِبَ، اِحْمَرَّ سے اُحْمُرَّ، اِدْھَامَّ سے اُدْھُوْمَّ، اِسْتَنْصَرَ سے اُسْتُنْصِرَ، دَحْرَجَ سے دُحْرِجَ، تَدَحْرَجَ سے تُدُحْرِجَ، اِحْرَنْجَمَ سے اُحْرُنْجِمَ، اِقْشَعَرَّ سے اُقْشُعِرَّ +

مضارع مجہول بنانا ہو تو علامتِ مضارع کو ضمہ اور ماقبلِ آخر کو فتحہ دینا چاہئے۔ مثلاً یُکْرِمُ سے یُکْرَمُ، یُعَلِّمُ سے یُعَلَّمُ، یُقَاتِلُ سے یُقَاتَلُ، یَتَقَبَّلُ سے یُتَقَبَّلُ، یَتَقَابَلُ سے یُتَقَابَلُ، یَنْکَسِرُ سے یُنْکَسَرُ، یَجْتَنِبُ سے یُجْتَنَبُ، یَحْمَرُّ سے یُحْمَرُّ، یَدْھَامُّ سے یُدْھَامُّ، یَسْتَنْصِرُ سے یُسْتَنْصَرُ، یُدَحْرِجُ سے یُدَحْرَجُ، یَتَدَحْرَجُ سے یُتَدَحْرَجُ، یَحْرَنْجِمُ سے یُحْرَنْجَمُ، یَقْشَعِرُّ سے یُقْشَعَرُّ +

۵- مذکورہ ابواب کے اسم فاعل اُن کے مضارع معروف

[1] آخری حرف سے پہلے جو حرف آئے +

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

سے اور اسم مفعول اُن کے مضارع مجہول سے بنائے جاتے ہیں اِس طرح کہ علامتِ مضارع کی جگہ میم مضموم لگائیں اور آخر میں تنوین دیں۔ مثلاً یُکْرِمُ سے مُکْرِمٌ اسم فاعل ہوگا اور یُکْرَمُ سے مُکْرَمٌ اسم مفعول ✦

۶۔ ثُلاثی مُجَرَّد کے سوا بقیہ ابواب سے اسم مفعول ہی کو اسم ظرف کے معنی میں بھی استعمال کرتے ہیں ✦

تنبیہ ۳۔ یاد رکھو کہ فعل لازم کا مجہول اور اسم مفعول اسی وقت استعمال کیا جائیگا جبکہ اس کے بعد حرف جار لایا جائے اس صورت میں وہ متعدی بن جاتا ہے مثلاً اُحْمُرَّ بِالثَّوْبِ (کپڑا سُرخ کیا گیا) دیکھو سبق ۱۷-۶ ✦

سلسلۂ الفاظ نمبر ۲۴

تنبیہ ۴۔ ذیل میں افعال ثلاثی مزید کے سامنے جو ہندسے لکھے ہیں اُن سے اُن کے ابواب کی طرف اشارہ ہے ✦

اَبْرَمَ (۱)	اٹل بنا دینا	اَدْرَكَ (۱)	پالینا۔ کسی کے پاس جا پہنچنا
اِبْيَضَّ (۸)	سفید ہونا	اِسْوَدَّ (۸)	سیاہ ہونا
اَحَبَّ (۱ اَحْبَبَ ۱)	محبت کرنا۔ پسند کرنا	اَسْلَمَ (۱)	حکم ماننا۔ اِسلام لانا
اِجْتَهَدَ (۷)	کوشش کرنا	اِسْتَأْجَرَ (۱۰)	کرایہ سے لینا۔ نوکر رکھنا
اِخْتَلَفَ (۱)	خلاف کرنا	اِسْتَحْسَنَ (۱۰)	کسی چیز کو اچھا سمجھنا

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

اِسْتَغْفَرَ (۱۰)	بخشش چاہنا	جَهَّزَ (۲)	تیار کرنا
اِشْتَغَلَ (۷)	مشغول ہونا	حَافَظَ (۳)	محافظت کرنا
اِصْفَرَّ (۸)	زرد ہونا	خَالَطَ (۳)	میل جول رکھنا
اَصْلَحَ (۱)	کسی چیز کو درست کر دینا	دَافَعَ (۳-اس کا مصدر دِفَاع و مُدَافَعَة)	مدافعت کرنا
اِطْمَأَنَّ (۳ رباعی مزید)	مطمئن ہونا۔ سکون حاصل کرنا	ذَكَّرَ (۲)	نصیحت کرنا۔ یاد دلانا
اَنْبَتَ (۱)	اُگانا	زَحْزَحَ (رباعی مجرد)	ہٹا دینا
اَنْزَلَ (۱) یا نَزَّلَ (۲)	اُتارنا	سَبَّحَ (۲)	تسبیح پڑھنا۔ خدا کی یاد کرنا
بَذَّرَ (۲)	بیجا خرچ کرنا	شَاهَدَ (۳)	دیکھنا۔ مشاہدہ کرنا
بَلَّغَ (۲)	پہنچا دینا۔ تبلیغ کرنا	ظَهَرَ (ن)	ظاہر ہونا
تَحَدَّثَ (۴)	بات چیت کرنا	عَاشَرَ (۳)	باہم زندگی بسر کرنا
تَخَاصَمَ (۵)	باہم جھگڑنا	فَتَّشَ (۲)	تفتیش کرنا
تَعَرَّضَ (۴)	چھیڑنا	قَرْقَعَ (رباعی مجرد)	کڑکڑ کرنا
تَعَلَّمَ (۴)	سیکھنا	كَاتَبَ (۳)	باہم خط و کتابت کرنا
تَعَجَّبَ (۴)	تعجب کرنا	كَلَّمَ (۲)	بات کرنا کسی سے
تَفَكَّرَ (۴)	سوچنا	لَاطَفَ (۳)	نرمی کرنا مہربانی کرنا
تَقَدَّمَ (۴)	آگے بڑھنا		
تَمَّمَ (۲)	تمام کرنا		
تَوَدَّدَ (۴)	محبت و خیر خواہی کرنا		

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

بَارِدٌ	ٹھنڈا۔ سرد	زُوْرٌ	جھوٹ
بَدْوٌ	عرب کے دیہاتی لوگ	سَقْفٌ	چھت
جَنَّةٌ (ج جَنَّاتٌ) / بَاغٌ / بَاجِنَانٌ		سِلَاحٌ	ہتھیار
		شَرَابٌ	پینے کی چیز
حَبٌّ	دانہ۔ بیج	لِصٌّ یا سَارِقٌ	چور
حَصِيْدٌ	کاٹی ہوئی فصل	مُسْتَقْبَلٌ	آنے والا وقت آئندہ
خَجَلٌ	شرم	مُغْتَسَلٌ	غسل کی جگہ
خَجِلٌ	شرمندہ	مِيْعَادٌ	وعدہ۔ وعدہ کا وقت
رِقَّةٌ	رقت۔ نرمی دل کی	وَجَلٌ	خوف
ذِكْرٰى	نصیحت	وُسْطٰى	درمیانی

مشق نمبر ۲۵

(۱) اَكْرِمُوْا ضَيْفَكُمْ (۲) جَهِّزُوْا سِلَاحَكُمْ لِلدِّفَاعِ (۳) لَاتُبْرِمِ الْاَمْرَ حَتّٰى تَسْتَغْفِرَ رَبَّهٗ (۴) اَلْمُكَاتَبَةُ نِصْفُ الْمُشَاهَدَةِ (۵) هٰذَا الرَّجُلُ خَالِطُ الْبَدْوِ وَعَاشَرَهُمْ (۶) نَحْنُ مُجْتَهِدُوْنَ فِي التَّفْتِيْشِ عَنْهُ (۷) كَانَ الْاَمِيْرُ يُكَلِّمُ اَخَاهُ وَيُلَاطِفُهٗ (۸) لَاتَتَعَرَّضْ لِلْعَدُوِّ قَبْلَ الْقُدْرَةِ (۹) هَلْ تَتَكَلَّمُ بِالْعَرَبِيِّ؟ (۱۰) نَعَمْ اَنَا اَتَكَلَّمُ قَلِيْلًا (۱۱) اَتَكَلَّمُ

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں . www.iqbalkalmati.blogspot.com

مَعَ ذٰلِكَ الْعَرَبِ ؟ (۱۲) نَعَمْ تَكَلَّمْنَا مَعَهٗ (۱۳) اَلْاَمِيْرُ وَاَخُوْهُ جَلَسَا يَتَحَدَّثَانِ فِيْ اَمْرِ هٰذِهِ الْحُرُوْبِ (۱۴) مَنْ[1] يَتَعَلَّمْ صَغِيْرًا يَتَقَدَّمْ كَبِيْرًا (۱۵) اِذَا تَخَاصَمَ اللِّصَّانِ ظَهَرَ الْمَسْرُوْقُ (۱۶) اِصْفَرَّ وَجْهُهٗ مِنَ الْوَجَلِ وَاحْمَرَّ مِنَ الْخَجَلِ (۱۷) اِحْتَرِمْ اَبَاكَ وَاَحِبَّ اَخَاكَ (۱۸) هَلْ تَسْتَحْسِنُوْنَ مَا فَعَلْنَا ؟ (۱۹) نَتَقَابَلُ فِي الْمُسْتَقْبَلِ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ تَعَالٰى (۲۰) سَمِعْنَا اَنَّ الْاَتْرَاكَ قَدْ جَهَّزُوا الْعَسَاكِرَ لِلدِّفَاعِ (۲۱) مَنْ لَمْ يَرْحَمْ صَغِيْرَنَا وَلَمْ يُوَقِّرْ كَبِيْرَنَا فَلَيْسَ مِنَّا [الحديث] (۲۲) اِنَّ اللّٰهَ يُحِبُّ التَّاجِرَ الصَّدُوْقَ [الحديث] (۲۳) رَأْسُ الْعَقْلِ بَعْدَ الْاِيْمَانِ التَّوَدُّدُ مَعَ النَّاسِ [الحديث] ✦

لَطِيْفَةٌ

قَالَ مُسْتَأْجِرٌ لِصَاحِبِ الْبَيْتِ اَصْلِحْ خَشَبَ هٰذَا السَّقْفِ فَاِنَّهٗ يُفَرْقِعُ قَالَ لَا تَخَفْ [تو مت ڈر] فَاِنَّهٗ يُسَبِّحُ قَالَ اِنِّيْ اَخَافُ [میں ڈرتا ہوں] اَنْ تُدْرِكَهُ الرِّقَّةُ فَيَسْجُدَ ✦

مِنَ الْقُرْاٰنِ

(۱) وَاجْتَنِبُوْا قَوْلَ الزُّوْرِ (۲) حَافِظُوْا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَ

[1] یہ مَنْ شرطیہ ہے اس کے بعد مضارع کو جزم ہوتا ہے۔ اس کی تفصیل چوتھے حصے سبق ۲۱ میں ملیگی ۔ ✦ جو کچھ ۔ ✦ جو شخص

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

الصَّلٰوةِ الْوُسْطٰى (۳) وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ اِنَّ اللّٰهَ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ (۴) يٰاَيُّهَا الرَّسُوْلُ بَلِّغْ مَا اُنْزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَّبِّكَ (۵) وَذَكِّرْ فَاِنَّ الذِّكْرٰى تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِيْنَ (۶) اِنَّ الْمُبَذِّرِيْنَ كَانُوْٓا اِخْوَانَ الشَّيٰطِيْنِ (۷) وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً مُّبٰرَكًا فَاَنْۢبَتْنَا بِهٖ جَنّٰتٍ وَّحَبَّ الْحَصِيْدِ (۸) اِذْ قَالَ لَهٗ رَبُّهٗٓ اَسْلِمْ قَالَ اَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعٰلَمِيْنَ (۹) يَوْمَ [جس روز] تَبْيَضُّ وُجُوْهٌ وَّتَسْوَدُّ وُجُوْهٌ فَاَمَّا الَّذِيْنَ ابْيَضَّتْ وُجُوْهُهُمْ فَفِيْ رَحْمَةِ اللّٰهِ (۱۰) اِنَّ اللّٰهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيْعَادَ (۱۱) اَفَلَا يَعْلَمُ اِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُوْرِ (۱۲) اَلَا بِذِكْرِ اللّٰهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوْبُ (۱۳) وَمَنْ زُحْزِحَ عَنِ النَّارِ وَاُدْخِلَ الْجَنَّةَ فَقَدْ فَازَ (۱۴) هٰذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَّشَرَابٌ ۔

عربی میں ترجمہ کرو

(۱) انھوں نے اپنے مہمان کی عزت کی (۲) علم طلب کرنے میں کوشش کرو اور کھیل میں زیادہ مشغول نہ رہو (۳) قوی دشمن کو نہ چھیڑو (۴) ہم لڑائی کو اچھا نہیں سمجھتے (۵) اپنے ماں باپ کی عزت کرو اور اپنے بھائیوں اور بہنوں سے محبت رکھو (۶) ہم اللہ تعالےٰ سے ہر ایک گناہ کی معافی چاہتے ہیں (۷) کیا تم نے

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

مدافعت کے لئے ہتھیار تیار کرلئے (۸) چھوٹے پن [صَغِیْرًا] میں سیکھ لے تو بڑے پن [کَبِیْرًا] میں آگے رہیگا (۹) ہم نے اس کی تفتیش میں کوشش کی (۱۰) کیا تم عربی سیکھتے ہو؟ (۱۱) جی ہاں ہم عربی سیکھتے ہیں (۱۲) دو چور باہم جھگڑ پڑے تو چوری [چُرائی ہوئی چیز] ظاہر ہوگئی (۱۳) خوف سے چہرہ زرد ہو جاتا ہے اور شرم سے سرخ ہو جاتا ہے (۱۴) دن سفید ہو گیا اور رات کالی ہوگئی (۱۵) ہم نے کتاب تسہیل الادب کا دوسرا حصہ تین مہینوں میں تمام کرلیا (۱۶) ہم جھوٹ بات سے بچتے رہتے ہیں (۱۷) میں اور میرا بھائی ایک ضروری امر کے متعلق [فِیْ] باتیں کرتے بیٹھے یہاں تک کہ فجر کی روشنی ظاہر ہوئی (۱۸) ہندوستانی لوگ [اَلْھِنْدِیُّوْنَ] مدافعت کے لئے ہتھیار تیار کر رہے ہیں ؛

اَلدَّرْسُ الْخَامِسُ وَالْعِشْرُوْنَ (ب)

اِنَّ ، اَنَّ اور اَنْ

تنبیہ ۱۔ مذکورہ تینوں حروف کا کچھ بیان پہلے اور اس دوسرے حصے میں پڑھ چکے ہو۔ چوتھے حصے میں بھی ان کا ذکر ہوگا مگر چونکہ اکثر جملوں میں ان کے استعمال کی ضرورت ہوا کرتی ہے

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

اس لئے مناسب معلوم ہوا کہ یہاں بھی ان کے متعلق کچھ لکھ دیا جائے۔

۱۔ اِنَّ (بے شک) حرفِ تاکید ہے۔ یہ حرف جملۂ اسمیہ کے شروع میں اکثر آیا کرتا ہے۔ اس کی وجہ سے مبتدا کو نصب پڑھا جاتا ہے (دیکھو سبق ۹۔۹) : اِنَّ زَیْدًا عَاقِلٌ (بے شک زید عاقل ہے) کبھی ایسے جملوں میں خبر کے اوپر لَ لگا دیا جاتا ہے جس سے مزید تاکید کے معنی پیدا ہو جاتے ہیں : اِنَّ الْعِلْمَ لَنَافِعٌ (بے شک علم ضرور فائدہ بخش ہے) ۔

اِنَّ کے ساتھ ضمیریں بھی متصل ہوتی ہیں جس طرح حروف جارّہ کے ساتھ (دیکھو سبق ۱۱۔۴) : اِنَّهٗ ، اِنَّهُمَا ، اِنَّهُمْ ، اِنَّهَا ، اِنَّهُمَا ، اِنَّهُنَّ ، اِنَّكَ ، اِنَّكُمَا ، اِنَّكُمْ ، اِنَّكِ ، اِنَّكُمَا ، اِنَّكُنَّ ، اِنِّیْ ، اِنَّا

اِنِّیْ کو اِنَّنِیْ اور اِنَّا کو اِنَّنَا بھی پڑھتے ہیں ۔

۲۔ اَنَّ (کہ)۔ جس طرح اُردو اور فارسی میں کاف بیانیہ (کہ) جملوں کے درمیان آیا کرتا ہے۔ اسی طرح عربی میں اَنَّ کا استعمال ہوتا ہے۔ یہ بھی اسم ہی پر داخل ہوتا ہے اور اس کو نصب دیتا ہے : سَمِعْتُ اَنَّ زَیْدًا عَالِمٌ (میں نے سُنا کہ زید عالم ہے)۔

ضمیریں اس کے ساتھ بھی متصل ہوتی ہیں۔ ان کی گردان

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

ویسی ہی کر لو جیسی ابھی اوپر لکھی گئی : بَلَغَنِیْ اَنَّکَ نَجَحْتَ فِی الْاِمْتِحَانِ (مجھے خبر پہنچی کہ تو امتحان میں کامیاب ہوگیا)

یاد رکھو کہ قَالَ اور اس کے مشتقات کے بعد اَنَّ کی بجائے اِنَّ بولا جاتا ہے : قَالَ الْاُسْتَاذُ اِنَّ الْمَدْرَسَةَ لَا یُفْتَحُ الْیَوْمَ (اُستاد نے کہا کہ آج مدرسہ نہیں کھولا جائیگا)

تنبیہ ۲- اِنَّ اور اَنَّ کے گروہ میں لٰکِنَّ (لیکن) اور لَیْتَ (کاش) اور لَعَلَّ (شاید) بھی شامل ہیں یعنی ان کے بعد بھی اسم کو نصب دیا جاتا ہے مگر لٰکِنْ (لیکن) اس گروہ میں شامل نہیں ہے۔ اس کے بعد اسم کو نصب نہیں آتا اور یہ فعل پر بھی داخل ہو سکتا ہے برخلاف مذکورہ حروف کے ۔

تنبیہ ۳- اَنَّ پر حروف جارّہ (دیکھو سبق ۷) اکثر لگائے جاتے ہیں : لِاَنَّ (اس لئے کہ) ، کَاَنَّ (گویا کہ) لِاَنَّهٗ (کیونکہ وہ) ، کَاَنَّهٗ (گویا کہ وہ) ۔

۳- اَنْ (کہ)۔ تمھیں معلوم ہے کہ یہ حرف ناصبِ مضارع ہے (دیکھو سبق ۲۰-۴) اَنَّ کی طرح یہ بھی جملوں کے درمیان کافِ بیانیہ کی طرح آیا کرتا ہے۔ مگر اَنْ اسم یا ضمیر پر داخل نہیں ہوتا۔ یہ تو صرف فعل پر داخل ہوتا ہے خصوصاً فعل مضارع پر اور اس کی وجہ سے

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

مضارع کو نصب پڑھا جاتا ہے: اَمَرْتُ خَادِمِیْ اَنْ یَحْضُرَ صَبَاحًا (میں نے اپنے خادم کو حکم دیا کہ وہ سویرے حاضر ہو جائے)۔

تنبیہ ۴۔ اَنْ پر بھی حروف جارّہ لگائے جا سکتے ہیں: لِاَنْ (اس لئے کہ۔ تاکہ) اِلٰی اَنْ (یہاں تک کہ)۔

تنبیہ ۵۔ اِنَّ یا اَنَّ کی وجہ سے کوئی اسم منصوب ہو اور اس کے بعد دوسرا اسم معطوف ہو یعنی وَ، فَ، اَوْ، ثُمَّ وغیرہ حروف عاطفہ کے بعد واقع ہو تو وہ بھی منصوب ہوگا: اِنَّ زَیْدًا وَعَمْرًا صَالِحَانِ، سَمِعْتُ اَنَّ زَیْدًا وَعَمْرًا صَالِحَانِ۔

اسی طرح اَنْ کی وجہ سے کوئی فعل مضارع منصوب ہو اور اس کے بعد دوسرا فعل معطوف واقع ہو تو وہ بھی منصوب ہوگا: اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰہَ وَلَا اُشْرِکَ بِہٖ شَیْئًا (مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں اللہ کی بندگی کروں اور اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کروں)۔

حروف عاطفہ اور معطوف کا بیان چوتھے سبق ۴۴-۴۰ میں مفصل کیا گیا ہے۔

* عَمْرٌو اور عَمْرٍو میں فرق کے لئے عَمْرٌو کے آگے حالت رفعی و جری میں واو نہ لکھا کرتے ہیں، عَمْرٌو، عَمْرٍو حالت نصبی میں عَمْرًا بغیر واو کے لکھا جاتا ہے۔ اس وقت تنوین نصبی کے الف ہی سے اس کی شناخت ہو جاتی ہے کہ عَمْرٌو غیر منصرف ہے اس پر تو کوئی تنوین ہی نہیں آسکتی۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

سلسلۂ الفاظ نمبر ۲۵

تنبیہ:۔ افعال یا مصادر کے سامنے ہندسے جو لکھے ہیں ان سے ثلاثی مزید کے ابواب کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

اِتَّحَدَ (۸۔ اسکا مصدر اِتِّحَادٌ)	ایکا کرنا	اَضْرَبَ (۱)	مُنہ موڑ لینا۔ ہڑتال کرنا
اِتَّفَقَ (۸۔ اسکا مصدر اِتِّفَاقٌ)	اتفاق کرنا	اَغْلَقَ (۱) یا اَغْلَقَّ (۲)	بند کر دینا
اَتْلَفَ (۱)	برباد کرنا	اِلْتَفَّ (۸۔ دراصل اِلْتَفَفَ)	جمع ہونا۔ لپٹنا
اِجْتَمَعَ (۸)	جمع ہونا	اِمْتَنَعَ (۸)	باز رہنا
اِحْتِجَاجٌ (مصدر ہے)	ناراضی ظاہر کرنا	اَمْكَنَ (۱)	ممکن ہونا
اَحْسَنْتَ	تو نے خوب کیا۔ آفرین	اَنْشَدَ (۱)	شعر سُنانا
اَخْبَرَ (۱)	خبر دینا	اَنْصَفَ (۱)	انصاف کرنا
اَحْرَقَ (۱)	جلانا	اَيَّدَ (۲)	مدد کرنا
اَرْشَدَ (۱)	عقل و فہم عطا کرنا	بَشَّرَ (۲)	خوش خبری دینا
اِسْتِقْلَالٌ (مصدر ہے)	سوراج۔ خود مختاری	تَرْجَمَ (رباعی مجرد)	ترجمہ کرنا
اِسْتَحَقَّ (۱۰)	حقدار ہونا	تَمَتَّعَ (۵)	فائدہ لینا
اِشْتَرَكَ (۸)	شریک ہونا	تَمَّمَ (۲)	تمام کرنا
		تَمَرَّدَ (۵)	سرکشی کرنا

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

تَوَلّٰی (۴)	والی ہونا۔ پیٹھ پھیرنا	نَصَحَ (ف)	نصیحت کرنا۔ خیر خواہی کرنا
جَانَبَ (۳)	الگ رہنا	هَجَمَ (ن)	ہجوم کرنا
جَرَحَ (س)	زخمی ہونا	هَنَّأَ (۲)	مبارکباد دینا
حَبَسَ (ض)	قید کرنا	وَفَّقَ (۲)	توفیق دینا۔ اسباب بنا دینا
خَرَّبَ (۲)	برباد کرنا	وَلَدَ (یَلِدُ)	جننا
خَفَّضَ (۲)	پست کرنا		
دَارَ (یَدُوْرُ)	پھرنا۔ چکر کھانا	اٰخَرُ	دوسرا
دَامَ (یَدُوْمُ)	ہمیشہ رہنا	اَخُوْعِلْمٍ	علم کا بھائی یعنی علم والا
رَشَقَ (ن)	پھینکنا تیر یا پتھر وغیرہ	اَسَنُّ	زیادہ عمر والا
صَدَّقَ (۲)	سچ ماننا	اَغُسْطُسُ	ماہِ اگست
عَادَلَ (۳)	برابری کرنا	اَنَامٌ	مخلوق۔ دُنیا
كَلَّفَ (۲)	تکلیف دینا	اَللّٰهُمَّ	اے اللہ
لَفَظَ (ض)	بولنا	اِنْجِلِيْنُ	انگریز
مَاتَ (یَمُوْتُ)	مرنا	اَهْلٌ	لائق۔ گھر کے لوگ۔ والا
مَحْكَمَةٌ (ج) مَحَاكِمُ	حکومت کی عمارت جیسے عدالت، ڈاکخانہ	تِلِغْرَافٌ	ٹیلیگراف
مُظَاهَرَةٌ (۳ مصدر)	اکٹھا ہو کر شکایت کرنا۔ مظاہرہ کرنا	جِهَةٌ	طرف
		جُمْلَةٌ	کسی قدر۔ ایک مقدار

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

حِجَازِیٌّ	ملکِ حجاز کا رہنے والا	غُلَامٌ	لڑکا
حَسْبَ	موافق	کَرِیْمٌ	شریف
حُرِّیَّۃٌ	آزادی	لُؤْمٌ	ملامت
رَئِیْسُ الْمَدْرَسَۃِ	صدر مدرس	لَئِیْمٌ	کمینہ۔ خسیس
رَحًی یا رَحٰی	چکّی	مَاعَدَا ذٰلِکَ	اُس کے سوا
رَصَاصٌ	سیسہ۔ گولی بندوق کی	مَحْفِلٌ	مجلس
زَعِیْمٌ (ج زُعَمَاءُ)	لیڈر	مُدَافَعَۃٌ۔ (مصدر)	مدافعت کرنا
شُرْطَۃٌ (اسم جمع)	پولیس	مَرْءٌ	مرد
سِلْکٌ	تار	مَقْدُوْرٌ	دباؤ۔ لاہوا
سِنٌّ	عمر۔ دانت	مَقْرُوْنٌ	ملاہوا۔ قریب
صَنِیْعَۃٌ	کرتوت	مَنُوْنٌ	موت
صَوْتٌ	آواز۔ نعرہ۔ رائے	مِنْہَاجٌ	طریقہ۔ نہج
قَرْیَۃٌ (ج قُرًی)	گاؤں۔ دیہات	مُنْذُ	سے (مدت کی ابتدا کیلئے)
قَائِدٌ	سردار۔ لیڈر	نَفِیْسَۃٌ (ج نَفَائِسُ)	عمدہ چیز
عَامِلٌ (ج عُمَّالٌ)	کاریگر۔ مزدور۔ حکومت کے عملدار	وَفَاءٌ	قول پورا کرنا / وفاداری
غُرُوْرٌ	فریب۔ دھوکا	ہَمٌّ (ج ہُمُوْمٌ)	فکر۔ خیال

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

مشق نمبر ۲۶ (ہڑتال اور اتحاد)

تنبیہ۔ مقصود بالمثال الفاظ پر لکیر بنا دی گئی ہے۔

(۱) يَا رَشِيدُ مَاذَا تَتَعَلَّمُ فِي الْمَدْرَسَةِ؟

يَا عَمِّي! أَنَا أَتَعَلَّمُ الْعَرَبِيَّ وَالْإِنْكِلِيزِيَّ وَالْحِسَابَ وَالْجُغْرَافِيَةَ وَالتَّارِيخَ

(۲) سَمِعْتُ أَنَّكَ لَا تَجْتَهِدُ فِي تَحْصِيلِ الْعِلْمِ وَتَشْتَغِلُ فِي اللَّعِبِ

مَنْ أَخْبَرَكَ يَا سَيِّدِي؟ وَكَيْفَ صَدَّقْتُمُ الْمُخْبِرَ؟

(۳) يَا جَنِيُّ أَنَا لَا أُصَدِّقُهُ لَكِنِّي أَنْظُرُكَ مُنْذُ يَوْمَيْنِ مَا ذَهَبْتَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ

نَعَمْ۔ إِنِّي لَا أَذْهَبُ مُنْذُ تَاسِعِ[1] أَغُسْطُسَ لِأَنَّ الطُّلَّابَ أَضْرَبُوا عَنِ التَّعْلِيمِ، بَلْ هَجَمُوا عَلَى حُجْرَةِ رَئِيسِ الْمَدْرَسَةِ وَخَرَّبُوا بَعْضَ أَسْبَابِ الْحُجْرَةِ فَأُغْلِقَ الْمَدْرَسَةُ

(۴) وَلِمَ أَضْرَبَ الطُّلَّابُ؟

لِأَنَّ الْحُكُومَةَ قَبَضَتْ عَلَى مِسْتَر غَانْدِي [مسٹر گاندھی] وَمَوْلَانَا أَبِي الْكَلَامِ وَكَثِيرٍ مِنْ زُعَمَاءِ الْجَمْعِيَّةِ الْوَطَنِيَّةِ [الکانگریس] وَحَبَسَتْهُمْ فَأَضْرَبَ الطُّلَّابُ احْتِجَاجًا عَلَى

[1] نواں۔ نویں۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

	صَنِیْعَۃِ الْحُکُوْمَۃِ
(۵) صَدَقْتَ یَا عَزِیْزِیْ! وَقَرَأْتُ فِی الْجَرَائِدِ اَنَّ عُمَّالَ الْمَصَانِعِ وَالْمَعَامِلِ اَیْضًا اَضْرَبُوْا عَنِ الْعَمَلِ وَاجْتَمَعُوْا لِلْمُظَاهَرَۃِ وَالْاِحْتِجَاجِ، فَمَنَعَتْهُمُ الشُّرْطَۃُ لٰکِنْ لَمْ یَمْتَنِعُوْا وَرَشَقُوا الشُّرْطَۃَ بِالْحِجَارَۃِ فَرَشَقَهُمُ الشُّرْطَۃُ بِالرَّصَاصَاتِ فَبَعْضُهُمْ مَاتُوْا عَلَی الْحَالِ وَبَعْضُهُمْ جَرِحُوْا	وَهٰکَذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَاتُ فِیْ طُوْلِ الْهِنْدِ وَعَرْضِهَا، فِیْ مُدُنِهَا وَفِیْ قُرٰیهَا، وَفِیْ بَعْضِ الْمَوَاضِعِ قَتَلَ الْمُظَاهِرُوْنَ رَجَالًا مِنَ الشُّرْطَۃِ وَاَحْرَقُوا الْمَحَاکِمَ وَاَتْلَفُوا الْاَسْلَاکَ التِّلْغِرَافِیَّۃَ لٰکِنْ سَمِعْنَا اَنَّ الْمُسْلِمِیْنَ لَمْ یَشْتَرِکُوْا فِیْ هٰذِهِ الْمُظَاهَرَاتِ اِلَّا قَلِیْلًا
(۶) هَلْ تَعْلَمُ لِمَ قَبَضَتِ الْحُکُوْمَۃُ عَلٰی زُعَمَاءِ الْکَانغرس؟	لِاَنَّهُمْ یَطْلُبُوْنَ الْحُرِّیَّۃَ وَالْاِسْتِقْلَالَ وَقَالُوْا لِلْاِنْجَلِیْزِ اَنْ یَتْرُکُوا الْهِنْدَ فِیْ اَیْدِی الْهِنْدِیِّیْنَ
(۷) فَلِمَاذَا لَمْ یَشْتَرِکِ الْمُسْلِمُوْنَ فِیْ هٰذِهِ الْمُظَاهَرَاتِ؟	لِاَنَّ قَائِدَ جَمْعِیَّۃِ الْمُسْلِمِیْنَ [مسلم لیگ] مِسْتَرْ مُحَمَّدٌ عَلِیْ جِنَاحْ

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

مَنَعَهُمْ عَنِ الْإِشْتِرَاكِ

(۸) وَلِمَاذَا مَنَعَهُمْ. اَلَا يُحِبُّ الْمُسْلِمُوْنَ وَقَائِدُهُمُ الْحُرِّيَّةَ وَالْاِسْتِقْلَالَ؟

بَلٰى! هُمْ يُحِبُّوْنَ الْاِسْتِقْلَالَ وَكَيْفَ لَا؟ مَعَ اَنَّ (باوجودیکہ) الْاِجْتِهَادَ لِلْحُرِّيَّةِ وَالْاِسْتِقْلَالِ فَرِيْضَةٌ عَلَيْهِمْ. وَلٰكِنَّ الْهُنُوْدَ اِلَى الْاٰنَ لَمْ يَتَّفِقُوْا مَعَ مُسْلِمْ لِيْگ فِيْ مُطَالَبَاتِ الْمُسْلِمِيْنَ وَحُقُوْقِهِمْ

(۹) يَا عَزِيْزِيْ لَا شَكَّ فِيْ اَنَّ الْحُرِّيَّةَ وَالْاِسْتِقْلَالَ الْوَطَنِ هُمَا اَعَزُّ شَيْءٍ، لَا تُعَادِلُهُمَا نُفُوْسٌ وَلَا نَفَائِسُ لٰكِنَّ اِسْتِقْلَالَ الْهِنْدِ لَا يَحْصُلُ مِنْ هٰذِهِ الْمُظَاهَرَاتِ بَلْ اَوَّلُ شَرْطِهِ الْاِتِّحَادُ بَيْنَ اَبْنَاءِ الْوَطَنِ هٰكَذَا يَقُوْلُ الْاِنْجِلِيْزُ اَيْضًا لِلْهِنْدِيِّيْنَ

اِیْ وَاللّٰهِ هٰذَا صَحِيْحٌ. فَمَا لَنَا اَنْ لَا نَتَّحِدَ وَلَا نَتَّفِقَ. فَاِنَّهُ اَسْهَلُ طَرِيْقٍ لِتَحْصِيْلِ الْاِسْتِقْلَالِ فَالْوَاجِبُ عَلٰى كُلِّ مُحِبِّ الْحُرِّيَّةِ مِنَ الْهُنُوْدِ وَالْمُسْلِمِيْنَ اَنْ يَجْتَهِدَ كُلَّ الْجُهْدِ لِلْاِتِّحَادِ حَتّٰى يَكُوْنَ صَوْتُ جَمِيْعِ الْاَقْوَامِ صَوْتًا وَاحِدًا "اَلْاِسْتِقْلَالُ الْاِسْتِقْلَالُ"

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

"كُونُوا مُتَّحِدِينَ يَحْصُلْ لَكُمُ الْاِسْتِقْلَالُ"

(١٠) أَحْسَنْتَ يَا وَلَدِي! لَكِنَّ الْهُنُودَ وَالْإِنْجِلِيزَ لَنْ يَتَّفِقُوا مَعَ الْمُسْلِمِينَ الَّذِينَ ضَعُفَتْ قُوَّتُهُمْ بِالشِّقَاقِ وَضُعْفِ الْإِيمَانِ وَسُوءِ الْأَعْمَالِ۔

(١١) فَيَلْزَمُ عَلَى قَائِدِي الْمُسْلِمِينَ وَعُلَمَائِهِمْ أَنْ يُسَارِعُوا أَوَّلًا إِلَى تَحْسِينِ أَخْلَاقِ الْمُسْلِمِينَ، وَالتَّنْظِيمِ وَالْاِتِّحَادِ بَيْنَهُمْ عَلَى أَسَاسِ الْإِسْلَامِ وَالْإِيمَانِ، وَالتَّعَاوُنِ عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى وَالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَالْاِجْتِنَابِ عَنِ الْفِسْقِ وَالْعِصْيَانِ، لِيَكُونُوا مِنْ حِزْبِ اللهِ، أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۔

(١٢) يَا لَيْتَنِي رَأَيْتُ ذٰلِكَ الْيَوْمَ السَّعِيدَ فَلَا شَكَّ فِي أَنَّ يَوْمَ الْاِتِّحَادِ هُوَ يَوْمُ الْحُرِّيَّةِ وَالنَّجَاةِ عَنِ الْاِسْتِعْبَادِ

(١٣) أَنَا مَسْرُورٌ جِدًّا بِفَهْمِكَ وَخُبْرِكَ لٰكِنْ

نَعَمْ! لَا يُحِبُّ أَحَدُ الْاِتِّحَادَ مَعَ الضُّعَفَاءِ، أَمَّا إِذَا اتَّحَدُوا الْأَخْلَاقَ وَالْأَعْمَالَ وَاتَّحَدُوا كَأَنَّهُمْ بُنْيَانٌ مَرْصُوصٌ فَيُحِبُّ كُلُّ وَاحِدٍ الْاِتِّحَادَ مَعَهُمْ ۔

صَدَقَ اللهُ وَاللهُ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ، يَا عَمِّي! إِذَا اتَّحَدَ مُسْلِمُوا الْهِنْدِ عَلَى الْأَسَاسِ الْمَذْكُورِ أَوْ لَوْ كَانُوا مُخْتَلِفِينَ فِي الْفُرُوعِ كَانُوا قُوَّةً عَظِيمَةً، فَمَنْ ذَا الَّذِي يُخَالِفُ قُوَّةً مُتَّحِدَةً مِنَ الْمُؤْمِنِينَ الصَّادِقِينَ فَإِنِّي أَرْجُو أَنْ يَوْمًا يَتَّحِدُ فِيهِ الْمُسْلِمُونَ يَكُونُ يَوْمُ الْاِتِّحَادِ مَعَ جَمِيعِ إِخْوَانِنَا مِنْ أَبْنَاءِ الْوَطَنِ ۔

لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللهِ، عَسَى أَنْ يَكُونَ ذٰلِكَ الْيَوْمُ قَرِيبًا ۔

أَشْكُرُكَ يَا سَيِّدِي الْمُحْتَرَمَ! قَدْ عَلَّمْتَنِي

ذٰلِكَ واحد مؤنث ۔ هٰذَا اسم اشارہ ہے یعنی کون ہے وہ جو مخالفت کرے ۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

لَا تَكُنْ غَافِلًا عَنِ الْعُلُومِ وَالْفُنُونِ حَتّٰى تَكُونَ اَهْلًا لِخِدْمَةِ الدِّيْنِ وَالْوَطَنِ ۔	مَا لَمْ اَكُنْ اَعْلَمُ وَفَهِمْتَنِيْ مَا لَمْ اَكُنْ اَفْهَمُ فَلِلّٰهِ الْحَمْدُ ۔

مشق نمبر ۲۶ (ب)

حِكَايَةٌ

حُكِيَ[1] اَنَّ عُمَرَ ابْنَ عَبْدِ الْعَزِيْزِ لَمَّا تَوَلَّى الْخِلَافَةَ دَخَلَ عَلَيْهِ وُفُوْدُ الْمُهَنِّئِيْنَ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ ۔ فَتَقَدَّمَ مِنْ وَفْدِ الْحِجَازِيِّيْنَ لِلْكَلَامِ غُلَامٌ صَغِيْرٌ لَمْ تَبْلُغْ سِنُّهُ اِحْدٰى عَشْرَةَ سَنَةً ۔ فَقَالَ عُمَرُ ارْجِعْ وَلْيَتَقَدَّمْ مَنْ هُوَ اَسَنُّ ۔ فَقَالَ الْغُلَامُ اَيَّدَ اللّٰهُ اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَلْمَرْءُ بِاَصْغَرَيْهِ قَلْبِهٖ وَلِسَانِهٖ فَاِذَا مَنَحَ اللّٰهُ الْعَبْدَ لِسَانًا لَافِظًا وَقَلْبًا حَافِظًا فَقَدِ اسْتَحَقَّ الْكَلَامَ وَلَوْ كَانَ الْفَضْلُ بِالسِّنِّ يَا اَمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ لَكَانَ فِي الْاُمَّةِ مَنْ هُوَ اَحَقُّ بِمَجْلِسِكَ هٰذَا ۔ فَتَعَجَّبَ عُمَرُ مِنْ كَلَامِهٖ وَاَنْشَدَ :۔

تَعَلَّمْ فَلَيْسَ الْمَرْءُ يُوْلَدُ عَالِمًا ۔ وَلَيْسَ اَخُوْ عِلْمٍ كَمَنْ هُوَ جَاهِلٌ
وَاِنَّ كَبِيْرَ الْقَوْمِ لَا عِلْمَ عِنْدَهٗ ۔ صَغِيْرٌ اِذَا الْتَفَّتْ عَلَيْهِ الْمَحَافِلُ

اَشْعَارٌ

اِذَا اَنْتَ اَكْرَمْتَ الْكَرِيْمَ مَلَكْتَهٗ ۔ وَاِنْ اَنْتَ اَكْرَمْتَ اللَّئِيْمَ تَمَرَّدَا

[1] حکایت کی گئی ہے ۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

إِنَّ الْوَفَاءَ عَلَى الْكَرِيمِ فَرِيضَةٌ ✦ وَاللُّؤْمُ مَقْرُونٌ بِذِي الْإِخْلَافِ[1]
وَتَرَى الْكَرِيمَ لِمَنْ يُعَاشِرُ مُنْصِفًا ✦ وَتَرَى اللَّئِيمَ مُجَانِبَ الْإِنْصَافِ

خَفِّضْ هُمُومَكَ فَالْحَيَاةُ غُرُورُ ✦ وَرَحَى الْمَنُونِ عَلَى الْأَنَامِ تَدُورُ
وَالْمَرْءُ فِي دَارِ الْفَنَاءِ مُكَلَّفٌ ✦ لَا قَادِرٌ فِيهَا وَلَا مَقْدُورُ

مَكْتُوبٌ مِنَ الْوَلَدِ إِلَى أَبِيهِ

إِلَى حَضْرَةِ الْوَالِدِ الْمَاجِدِ الْمُحْتَرَمِ

اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ ، إِنِّي كُنْتُ كَتَبْتُ قَبْلَ ثَلٰثَةِ أَشْهُرٍ إِلَى أَخِي الْعَزِيزِ وَأَخْبَرْتُ أَنِّي تَمَّمْتُ الْجُزْءَ الْأَوَّلَ مِنْ كِتَابِ تَسْهِيلِ الْأَدَبِ وَالْيَوْمَ أُبَشِّرُكُمْ بِأَنِّي تَعَلَّمْتُ الْجُزْءَ الثَّانِيَ أَيْضًا فَلِلّٰهِ الْحَمْدُ وَلَهُ الشُّكْرُ

يَا أَبِي الْمُكَرَّمُ! اَلْآنَ أَنَا أَفْهَمُ اللِّسَانَ الْعَرَبِيَّ أَكْثَرَ مِنْ مَا كُنْتُ أَفْهَمُهُ قَبْلَ هٰذَا - لِأَنِّي تَعَلَّمْتُ فِي الْجُزْءِ الثَّانِي جَمِيعَ الْأَبْوَابِ مِنَ الْأَفْعَالِ الثُّلَاثِيَّةِ وَالرُّبَاعِيَّةِ الْمُجَرَّدَةِ وَالْمَزِيدَةِ

وَمَا عَدَا ذٰلِكَ حَفِظْتُ كَثِيرًا مِنَ الْأَلْفَاظِ الْعَرَبِيَّةِ

[1] خلاف کرنے والا ✦ [2] نہ دیکھے گا ✦ [3] سوا اس کے ✦

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

وَتَعَلَّمْتُ جُمْلَةً مِنْ قَوَاعِدِ الصَّرْفِ وَالنَّحْوِ وَمِنْ تَرَاكِيبِ الْجُمَلِ الْاِسْمِيَّةِ وَالْفِعْلِيَّةِ

وَبِحَمْدِ اللّٰهِ اَنِّيْ اَقْدِرُ اَنْ اُتَرْجِمَ كَثِيْرًا مِنَ الْجُمَلَاتِ مِنَ الْعَرَبِيِّ اِلَى الْهِنْدِيِّ وَمِنَ الْهِنْدِيِّ اِلَى الْعَرَبِيِّ

وَالْخُلَاصَةُ اَنِّيْ بِفَضْلِ اللّٰهِ تَعَالٰى تَعَلَّمْتُ فِيْ سِتَّةِ اَشْهُرٍ مَا [ج] لَا يَتَعَلَّمُ طَلَبَةُ الْمَدَارِسِ الْعَرَبِيَّةِ التَّرَابِجَةِ عَلَى الْمِنْهَاجِ الْقَدِيْمِ فِيْ سَنَتَيْنِ۔ خُصُوْصًا تِلْكَ الطَّلَبَةُ لَا يَقْدِرُوْنَ مُطْلَقًا اَنْ يُتَرْجِمُوْا مِنَ الْهِنْدِيِّ اِلَى الْعَرَبِيِّ اَوْ يُكَلِّمُوْا اَوْ يَكْتُبُوْا مَكْتُوْبًا صَغِيْرًا۔

وَلَمَّا اَذْرُسُ الْجُزْءَ الثَّالِثَ وَاَتَعَلَّمُ اَقْسَامَ الْاَفْعَالِ الْغَيْرِ السَّالِمَةِ يَحْصُلُ لِيْ قُدْرَةٌ مَزِيْدَةٌ عَلَى التَّكَلُّمِ وَالتَّرْجَمَةِ وَاَذِنْ اُرْسِلُ فِيْ كُلِّ اُسْبُوْعٍ مَكْتُوْبًا اِلٰى حَضْرَتِكُمْ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ تَعَالٰى

وَالسَّلَامُ عَلٰى اُمِّيَ الْمُحْتَرِمَةِ وَاَخَوَاتِيْ وَاِخْوَانِيَ الْمُكَرَّمِيْنَ وَاَنْتُمْ سَالِمِيْنَ۔

وَلَدُكُمُ الْخَادِمُ

عبد الرحمٰن

لہ ایک مقدار ۔ لہ تب ۔ اس وقت ۔ سہ ہفتہ ۔ ھہ آپ ہمیشہ سلامت رہیں ۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

تکملہ

چند مفید معلومات

(۱) تعریفِ علمِ صَرف ونَحو

صحیح بولی سیکھنے کے لئے جو قاعدے بنائے گئے ہیں اُن کی دو قسمیں ہیں (۱) صَرف (۲) نَحو۔

صرف، وہ علم ہے جس میں لفظوں کی پہچان اور اُن کے ہیر پھیر کے قاعدوں کا ذکر ہو۔

نحو وہ علم ہے جس میں لفظوں کے آپس کے تعلق اور اُن کی اعرابی حالت کی پہچان کے قاعدے بتائے جائیں۔

تنبیہ ۱۔ اِس کتاب میں تم نے کچھ قواعد صرف کے پڑھے ہیں اور کچھ نحو کے۔ بقیہ قواعد آئندہ حصے میں انشاء اللہ بیان کئے جائینگے۔

(۲) تحلیل[1]

کلام میں لفظوں کو علٰحدہ علٰحدہ جانچنے کو تحلیل کہتے ہیں اور وہ دو قسم کی ہوتی ہے (۱) تحلیل صرفی (۲) تحلیل نحوی۔

صرف کے قاعدوں کے لحاظ سے جانچنے کو تحلیل صرفی کہتے ہیں اور نحو کے قواعد کے لحاظ سے جانچنے کو تحلیل نحوی کہتے ہیں اور

[1] اس کے لفظی معنی ہیں کسی چیز کے اجزا کو الگ الگ کر دینا۔

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

چونکہ اِس تحلیل کے بعد پھر لفظوں کو باہم جوڑ دیتے ہیں اِس لئے تحلیل نحوی کو عام طور پر ترکیب (جوڑنا) بھی کہتے ہیں ؛

تحلیل صرفی میں ذیل کے اُمور تم ابھی جانچ سکتے ہو :-

سب سے پہلے کلمہ کی اقسام پہچانیں کہ کونسا لفظ اسم ہے کونسا فعل اور کونسا حرف ؟

پھر اسم کے متعلق ذیل کی باتیں دیکھو :-

(۱) نکرہ ہے یا معرفہ ؛ نکرہ ہے تو اسم ذات ہے یا اسم صفۃ ؛ معرفہ ہے تو کس قسم کا ؛ یعنی اسم علم ہے یا ضمیر یا اور کوئی ؟

(۲) مشتق ہے یا غیر مشتق (جامد) ؛ اگر مشتق ہے تو کونسی قسم کا ؛ اسم فاعل ہے یا اسم مفعول یا اسم تفضیل یا اسم ظرف یا اسم آلہ یا اسم صفت (صفۃ مشبہ) یا اسم مبالغہ ؛

(۳) حروف اصلیہ کی تعداد پہچانو کہ ثلاثی ہے یا رُباعی یا خُماسی ؛ مُجرّد ہے یا مَزید فیہ ؛

(۴) واحد ہے یا تثنیہ یا جمع ؛ جمع ہے تو سالِم یا مُکسّر ؛ مُکسّر ہے تو کس وزن پر ؟

(۵) مذکر ہے یا مؤنث ؛ علامتِ تأنیث کیا ہے ؟

(۶) مُعرب ہے یا مَبنی ؟

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

فعل کے متعلق ذیل کے اُمور دیکھو

(۱) زمانہ دیکھو یعنی ماضی ہے یا مضارع؟

(۲) صیغہ دیکھو کہ غائب ہے یا مُخاطب یا متکلّم؛ مذکّر ہے یا مؤنّث؛ واحد ہے یا تثنیہ یا جمع؟

(۳) حروف اصلیہ کی تعداد دیکھو کہ ثلاثی ہے یا رباعی؛ مجرّد ہے یا مزید فیہ؛

(۴) معروف ہے یا مجہول؛ لازم ہے یا مُتَعَدّی؛

(۵) معرب ہے یا مبنی؟

حرف کے متعلّق

(۱) حرف کے متعلّق صِرف یہ دیکھ سکتے ہو کہ حرفِ جارّ ہے یا حرفِ اِستِفہام یا حرفِ نفی یا حرفِ تاکید یا حرفِ ندا یا حرفِ ناصبِ مضارع یا حرفِ جازِم ہے؟

تحلیلِ نحوی میں اُمورِ ذیل تم جانچ سکتے ہو

(۱) مرکّب تامّ ہے یا ناقص؛

(۲) مرکّب ناقص ہے تو کس قسم کا؛ توصیفی ہے یا اضافی؛

(۳) مرکّب توصیفی ہے تو اس میں موصوف کونسا ہے اور صفت کونسی؟

(۴) اگر مرکّب اضافی ہے تو اس میں مضاف کونسا اور مضاف الیہ

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

کونسا؟

(۵) مرکب تامہ ہے تو کونسی قسم کا؟ جملہ اسمیہ ہے یا جملہ فعلیہ؟

(۶) جملہ اسمیہ ہے تو اس میں مبتدا کونسا ہے اور خبر کونسی؟

(۷) جملہ فعلیہ ہے تو اس میں فعل کونسا ہے؟ فاعل کون ہے یا نائب الفاعل کونسا لفظ ہے؟ مفعول کونسا لفظ ہے؟

(۸) ہر کلمہ کی اعرابی حالت دیکھو۔ یعنی فعل ہے تو دیکھیں حالت رفعی میں ہے یا حالت نصبی یا جرّی میں؟ اور اسم ہے تو دیکھیں حالت رفعی میں ہے یا حالت نصبی یا جرّی میں؟

(۹) اگر کوئی اسم مرفوع ہے تو کیوں؟ فاعل یا نائب الفاعل ہونے کی وجہ سے یا مبتدا یا خبر ہونے کی وجہ سے؟

(۱۰) اگر منصوب ہے تو کیوں؟ مفعول ہے یا اِنَّ کے بعد واقع ہوا ہے یا کَانَ کی خبر ہے؟ یا اِس لئے کہ فاعل یا مفعول کی ہیئت بتلاتا ہے؟

(۱۱) اگر مجرور ہے تو کیوں؟ حرفِ جرّ کے بعد واقع ہے یا مضاف الیہ ہے؟

(۱۲) ہر کلمہ کا اعراب دیکھیں کونسی قسم کا ہے۔ اعراب بالحرکۃ ہے یا اعراب بالحروف؟

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

متعدد جملوں کی ترکیبیں پہلے لکھی جا چکی ہیں۔ ذیل میں چند اور جملوں کی تحلیل لکھی جاتی ہے تاکہ تم آئندہ بطور خود سادے جملوں کی تحلیل کر سکو :۔

(۱) اَلرِّجَالُ قَوَّامُوْنَ عَلَى النِّسَاءِ (مرد لوگ عورتوں کے اوپر سرپرست ہیں)

اس کی تحلیل صرفی یوں ہوگی :۔

(اَلرِّجَالُ) اسم ہے معرفہ معرّف باللام، جمع مکسر، مذکر، جامد، ثلاثی مجرّد، معرب۔

(قَوَّامُوْنَ) اسم، جمع سالم مذکر، مشتق (اسم مبالغہ) ثلاثی مجرّد،

(عَلٰى) حرف جار، مبنی۔

(النِّسَاءِ) اسم معرّف باللام، جمع مکسر، اس کا مفرد اِمْرَأَةٌ ہے، مؤنث، جامد، ثلاثی مجرّد، معرب۔

اس کی تحلیل نحوی یوں کرو :۔

مذکورہ جملہ اسمیہ ہے کیونکہ اس کا پہلا جزو اسم ہے۔

(اَلرِّجَالُ) مبتدا ہے اسی لئے مرفوع ہے۔ اِس کا رفع پیش سے دیا گیا ہے۔ (قَوَّامُوْنَ) خبر ہے اسی لئے مرفوع ہے۔ اِس کا رفع ـُوْنَ سے دیا گیا ہے (دیکھو سبق ۱۰۔۵)۔ (عَلٰى) حرف جار

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں

ہے۔ (اَلثَّنَاءُ) مجرور۔ اِس کا جرّ ریہ سے دیا گیا ہے۔ جار اور مجرور ملکر خبر سے متعلق ہے۔ مبتدا اور خبر ملکر جملہ اسمیہ ہوگیا۔

(۲) کَتَبَ مَحْمُوْدٌ کِتَابًا طَوِیْلًا اِلٰی اَخِیْہِ (محمود نے ایک لمبا خط اپنے بھائی کو لکھا)۔

اِس کی تحلیل صرفی یوں ہوگی :-

(کَتَبَ) فعل ماضی، صیغہ واحد مذکر غائب، ثلاثی مجرّد، متعدّی، مبنی (کیونکہ فعل ماضی فتحہ پر مبنی ہوتا ہے)۔

(مَحْمُوْدٌ) اسم عَلَم، واحد، مذکر، مشتق اسم مفعول ہے حَمِدَ (تعریف کرنا) سے، ثلاثی مجرد ہے، مُعْرب ہے۔

(کِتَابًا) اسم نکرہ، واحد، مذکر، مشتق، ثلاثی مجرّد، معرب

(طَوِیْلًا) نکرہ، واحد، مذکر، مشتق، اسم صفۃ، ثلاثی مجرّد اور معرب ہے۔

(اِلٰی) حرف جارّ

(اَخ) اسم نکرہ واحد مذکر جامد، ثلاثی (دراصل اَخَوٌ ہے) معرب۔

(ہٖ) ضمیر مجرور متصل۔

مذکورہ جملہ کی تحلیل نحوی یوں کرو :-

مذکورہ جملہ فعلیہ ہے کیونکہ اس کا پہلا جزو فعل ہے۔

(کَتَبَ) فعل ماضی مبنی ہے فتحہ پر۔ (مَحْمُوْدٌ) فاعل ہے

مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں . www.iqbalkalmati.blogspot.com

اور اسی لئے مرفوع ہے اِس کا رفع پیش سے دیا گیا ہے۔ (کِتَابًا) مفعول ہے اِسی لئے منصوب ہے اس کا نصب زبر سے دیا گیا ہے پھر (کِتَابًا) موصوف بھی ہے اور (طَوِیْلًا) اس کی صفت ہے اسی لئے منصوب ہے کیونکہ صفت اور موصوف اعراب میں باہم مطابق ہوتے ہیں۔ اس کا نصب بھی زبر سے آیا ہے۔ (اِلٰی) حرف جار۔ (اَخ) مجرور۔ اس کا جرّ (ی) سے آیا ہے (دیکھو سبق ۱۱-۲)۔ پھر (اَخ) مضاف ہے۔ (ھٖ) مضاف الیہ۔ جار و مجرور مل کر متعلق ہوا فعل سے۔ فعل، فاعل، مفعول اور متعلق مل کر جملہ فعلیہ ہوا ۔

تَمَّ الْجُزْءُ الثَّانِیْ الْجَدِیْد

فِی الْیَوْمِ الْخَامِسِ عَشَرَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَان ۱۳۶۱ھ

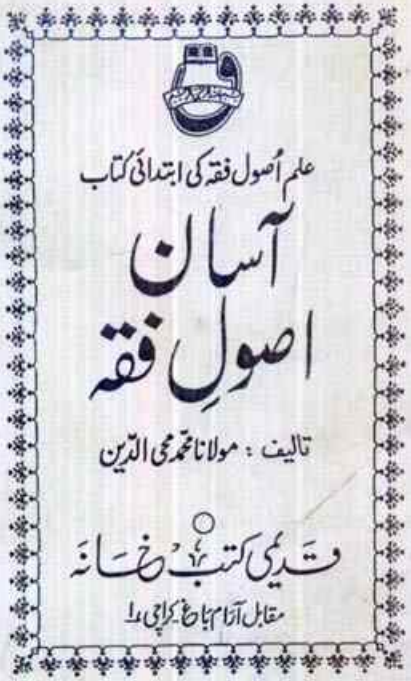
فَلِلّٰهِ الْحَمْد

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا اِنَّكَ اَنْتَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْم

الحمد للہ عربی کا معلم حصۂ دوم جدید بعونہٖ تعالیٰ ختم ہوگیا۔ اب اس کے بعد حصہ سوم سبق ۲۶ سے شروع ہوگا

طابع خلیل پریس کراچی

www.iqbalkalmati.blogspot.com . مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں



علم اُصول فقہ کی ابتدائی کتاب

آسان اصولِ فقہ

تالیف : مولانا محمد محی الدین

قدیمی کتب خانہ
مقابل آرام باغ۔ کراچی ۱